

# ***ACCU-GOLD2***

---

## ***BENUTZERHANDBUCH***

Zur Verwendung mit  
allen Accu-Gold-Digitizern und  
mit Accu-Gold Touch Pro



Radcal Corporation  
426 West Duarte Road  
Monrovia, CA 91016-4591 USA  
USA (626) 357-7921  
Fax USA (626) 357-8863  
E-Mail [sales@radcal.com](mailto:sales@radcal.com)  
[www.radcal.com](http://www.radcal.com)

Radcal Teil # MNL/AG2-DE  
4094300 Rev: P  
Software V2.75 & ON  
Gedruckt: Nov, 2023

**Copyright © 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023**

## Index

<b>Einführung</b>	<b>6</b>
Computersystem-Mindestanforderungen	6
<b>Erste Schritte</b>	<b>7</b>
Hardware-Übersicht	8
Unterschiede zwischen der 'Legacy'-Hardware und der 'Plus'-Hardware	8
Digitalisiergeräte	8
<b>Was ist Accu-Gold2?</b>	<b>9</b>
<b>Starten von Accu-Gold</b>	<b>10</b>
<b>Starten von Accu-Gold über WLAN</b>	<b>11</b>
<b>Nomenklatur (Accu-Gold oder Accu-Gold+)</b>	<b>12</b>
Übersicht über den Hauptbildschirm	13
Menü Geräteeinstellungen	14
Auslöser-Quelle	14
Auslöser-Ebene	14
IC-Wellenmodus - EIN - AUS	15
Dynamischer Stop-Trigger	15
AGMS-Vor-Impuls-Modus	17
Endverzögerung	17
Einrichten der Hardware	18
Messung durchführen	18
Kommentare	22
<b>Messungen</b>	<b>23</b>
Lizenz-Dateien	23
Verwendung des AGMS-DM+-Sensors	23
Messung für Mammographie-Sensoren	23
Durchführung einer Messung mit mehreren angeschlossenen Sensoren	24
Lange Belichtungen	25
Gepulste Fluoro-Messungen	25
Kombinationsmessungen	26
Einschränkungen der Messung	26
Filtration/kV außerhalb des Bereichs	27
Niedrige Dosis	27
Ungenügende Dosis	27
Niedrigdosismessungen mit Ionenkammern durchführen	27

Auswählen eines Anzeigeprofiles .....	28
Automatisches Profil .....	29
Benutzerdefiniertes Profil .....	29
<b>Daten in der Listenansicht .....</b>	<b>32</b>
Exportieren von Daten in der Listenansicht.....	32
Kopieren von Daten in der Listenansicht.....	34
Löschen von Daten in der Listenansicht.....	34
<b>Daten in der Wellenansicht .....</b>	<b>34</b>
Einzelne Wellenformen in der Wellenansicht ausblenden .....	36
Wellenformfilter .....	36
"Region of Interest" (ROI).....	38
Kopieren Sie "Region of Interest" in die Zwischenablage .....	40
Extrahierung der Region of Interest .....	40
AGMS DM+, D+, M+ zeigt Dosisinformationen an, wenn der Filter außerhalb des Bereichs liegt. ....	42
<b>Sessions .....</b>	<b>45</b>
Starten einer Session .....	45
Öffnen einer Sitzung .....	46
Importieren einer Sitzung .....	46
Speichern einer Sitzung .....	46
Exportieren einer Sitzung .....	47
Exportieren einer Sitzung nach Excel .....	47
Exportieren einer Messung nach Excel.....	47
Drag & Drop nach Excel .....	49
<b>Excel-Companion-Modus .....</b>	<b>50</b>
Excel-Companion-Modus Navigation .....	50
Exportieren nach Excel im Companion-Modus .....	51
Kopieren & Einfügen oder Drag & Drop .....	51
Wave-Export.....	51
Direkte Zellenverbindung .....	51
Automatische Konfiguration der direkten Verbindung.....	51
Spalten bearbeiten .....	52
<b>Nugget.....</b>	<b>53</b>
Verwendung des WLAN Nugget.....	53
Nugget/Touch-Wave.....	53
Siehe zusätzliche Diskussion in Anhang C unter Maximale Messdauer. ....	56

<b>Anhang A</b>	<b>57</b>
Installation von Accu-Gold	57
Installieren der Kalibrierungsdatei	58
Deinstallation von Accu-Gold	59
<b>Anhang B</b>	<b>60</b>
Sensor-Spezifikationen	60
AGMS - Multisensoren	60
ICH - Ionisationskammern	63
mA/mAs	75
DD - Festkörper-Dosis-Sensoren	78
AUX-Sensoren	80
Veraltete Sensoren	81
Kompatibilität	81
AGMS - Festkörper-Multisensoren	82
AGMS - D (EINGESTELLT)	83
<b>Anhang C</b>	<b>84</b>
Nugget - Accu-Gold Drahtlos-Adapter	84
Übersicht	84
Inhalt der Verpackung	84
Systemanforderungen	84
LED blinkt	85
Betrieb	86
Batterie	88
Energiesparende Funktionen	88
Batterieladegerät	88
Maximale Messdauer	88
Physikalische Beschreibung	89
Umweltbedingungen	89
WLAN-Spezifikation	89
Vergleich von Nugget-Messmerkmalen	91
Firmware-Aktualisierung	92
Regulatorisches	93
<b>Anhang D</b>	<b>95</b>
Accu-Gold Touch	95
<b>Anhang E</b>	<b>96</b>

Accu-Gold-Messungen und Feature-Vergleich .....	96
<b>Anhang F.....</b>	<b>98</b>
Verzerrungsarme Technologie .....	98
<b>Anhang G .....</b>	<b>100</b>
Tragekoffer – Accu-Gold .....	100
Carrying cases – Accu-Gold Touch.....	102
<b>Anhang H .....</b>	<b>105</b>
Zubehör .....	105
<b>Anhang I - Gewährleistungen und Offenlegungen .....</b>	<b>108</b>
Garantie für das Accu-Gold-Messsystem.....	108
Nicht-Gewährleistungsreparaturen .....	108
Datenverlust.....	108
WEEE und RoHS.....	108
EU-Konformitätserklärung .....	109

## Einführung

Accu-Gold ist das Röntgenmesssystem der nächsten Generation, dessen Herzstück ein kompaktes Multifunktions-Digitizer Modul und eine leistungsstarke, intuitive Software sind. Accu-Gold verwandelt Ihren Computer in einen kompakten, kostengünstigen und multifunktionalen Röntgenanalysator und verwendet die neuesten Technologien wie Festkörpersensoren, Goldstandard-Ionisationskammern, mA- und Lichtsensoren.

Accu-Gold verfügt über Funktionen zur Steigerung Ihrer Produktivität, wie z.B.: schnelle Einrichtung, einfache Bedienung, automatische Einstellungen und Mehrparameter-Datenerfassung, einzigartige Fernbedienung, einfache Datenanalyse und sofortiger Datenabruf. Mit einem zusätzlichen Sensoreingang und einer anpassbaren Software haben Sie die Möglichkeit, die Software zu erweitern, um zukünftige Anforderungen zu erfüllen.

Bitte unterstützen Sie Entwicklung dieser Software und melden Sie alle Fehler, die Sie finden. Die Accu-Gold-Software bietet die Möglichkeit, alle Ihre Messungen als Sitzungsdateien zu speichern<sup>1</sup>. Sie sollten Sitzungsdateien speichern, da sie bei der Lösung von Anwendungsproblemen äußerst wertvoll sind<sup>2</sup>.

## Computersystem-Mindestanforderungen

Die angegebene Leistung erfordert einen Computer mit den folgenden Mindestspezifikationen:

Betriebssystem:

- Windows 7
- Windows 8
- Windows 10
- Windows 11

Prozessor: 800 MHz (Intel, AMD oder VIA)

Bildschirmauflösung: 1024 x 600

RAM: 150 MB freier Systemspeicher zur Ausführung der Anwendung

Programmspeicher: 10 MB für die Anwendung und 50 MB für das Framework.

Zusätzlicher Speicherplatz, mehr als 50 MB, wird für die Speicherung von Messsitzungsdateien empfohlen.

USB 2.0 Full-Speed-Anschluss für die Anbindung an das Accu-Gold-Digitizer Modul.

Für Excel-Datenberichte wird Excel 2007 oder höher benötigt.

---

<sup>1</sup> siehe [Speichern einer Sitzung](#)

<sup>2</sup> Für ausführlichere Informationen oder Fehlerbehebung wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter (626) 357-7921, Durchwahl 123, oder senden Sie eine E-Mail an [Cust\\_Sup@Radcal.com](mailto:Cust_Sup@Radcal.com)

## **Erste Schritte**

Dieser Abschnitt enthält eine Übersicht über die Accu-Gold Hardware und den Hauptbildschirm der Software<sup>3</sup>. Er enthält auch Anweisungen zum schnellen Einrichten und zur Durchführung von Messungen.

---

<sup>3</sup> siehe Anhang A für die Software-Installation.



## Hardware-Übersicht

Das Accu-Gold-System besteht aus einem Digitizer Modul, einem oder mehreren Sensoren und einer Anzeige. Der Accu-Gold-Digitizer ist in verschiedenen Modellen erhältlich, die sich für unterschiedliche Anwendungen eignen, wobei die Unterschiede darin bestehen, welche Sensoren verwendet werden können. Die Accu-Gold-Software ist für alle Modelle gleich, aber die verfügbaren Messdaten hängen vom verwendeten Digitizer Modul und den angeschlossenen Sensoren ab.

## Unterschiede zwischen der 'Legacy'-Hardware und der 'Plus'-Hardware

Die ursprünglichen Digitizer des Accu-Gold-Systems waren der AGDM und der RGDM. Der RGDM war in verschiedenen Versionen erhältlich, je nach den Sensoren, mit denen sie verwendet werden konnten.

Der Wunsch nach Produktverbesserungen brachte uns das Accu-Gold plus-System. Eine neue Sensorreihe wurde mit einer kleineren Grundfläche sowie einem Kombinationssensor entwickelt, der das Mitführen mehrerer Sensoren überflüssig macht - der DM+-Sensor. Die AGDM+-Digitizer sind zwar immer noch mit älterer Hardware kompatibel, bieten aber auch eine verbesserte Leistung für ältere Sensoren.<sup>4</sup>

## Digitalisiergeräte

Modelle*	Verfügbare Sensoreingänge:	Ionisations- kammer	Dosis- Diode	AGMS (Multisensoren)	Aux (Lichtsensor)	mA
AGDM+	Accu-Gold Digitizer Modul	X	X	X	X	X
RGDM+	Rapid-Gold Digitizer Modul		X	X		X
ADDM+	Accu-Dose Digitizer Modul	X	X			

<sup>4</sup> siehe [Anhang E](#)

\*Die alten Digitizer sind nicht mit der "+"-Serie der Multisensoren kompatibel.

## Was ist Accu-Gold2?

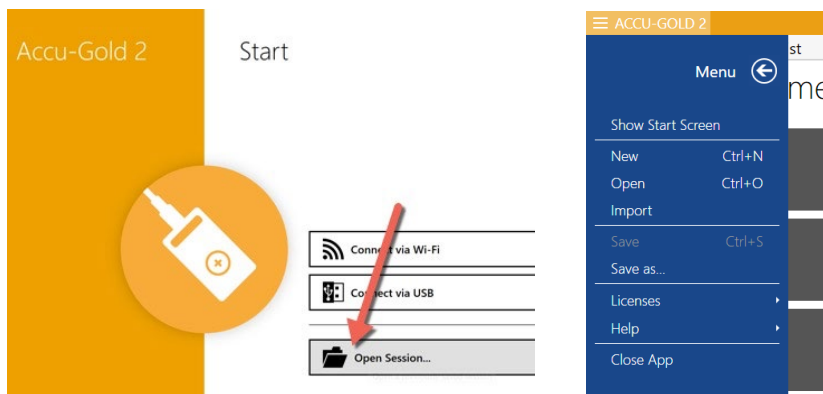
Radcal's Accu-Gold Software wurde von Grund auf neugestaltet und verfügt über eine modernisierte Benutzeroberfläche und Funktionen unter der Haube, die eine kontinuierliche Kompatibilität mit Microsoft-Produkten (z.B. Windows & Office) sowie erweiterte Funktionen für die Accu-Gold Messsysteme gewährleisten.

Wichtige Informationen zur Accu-Gold2 (AG2)-Software:

1. Accu-Gold 2 ist erforderlich, um eine Verbindung mit der Accu-Gold Nugget Wi-Fi-Lösung herzustellen.
2. Alle bisherigen Accu-Gold1-Funktionen sind in AG2 verfügbar. Einige wurden verschoben oder haben möglicherweise andere Symbole. Maus-Tooltips erklären die Auswahl der Benutzerschnittstelle im Hover-Modus.
3. AG2-Sitzungsdateien haben ein neues Symbol und eine neue Dateierweiterung.



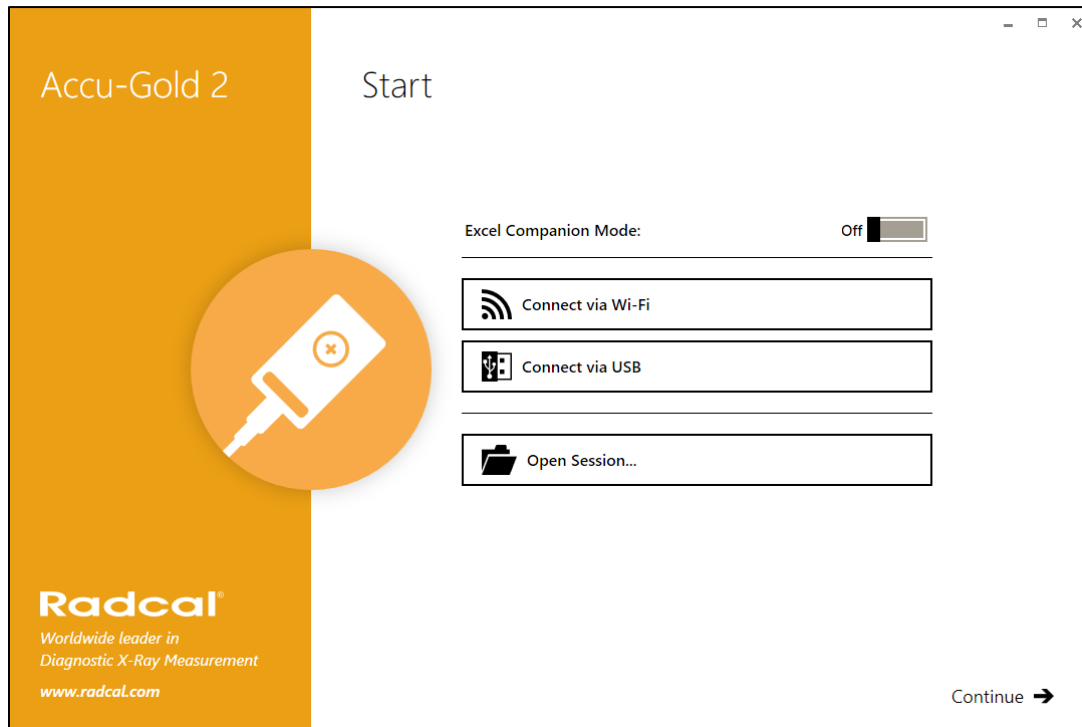
4. Alte AG1- Sitzungsdateien können mit AG2 geöffnet und angezeigt werden. Verwenden Sie die Option "Session öffnen" im Startbildschirm, wenn Sie AG2 starten, oder wählen Sie "Öffnen" aus dem Hauptmenü.



5. AG1-Software wird weiterhin unterstützt und Fehlerbehebungen erhalten.

## Starten von Accu-Gold

Beim Start von Accu-Gold2 wird ein Bildschirm angezeigt, auf dem Sie die geeignete Anschlussmethode für den Accu-Gold-Digitizer wählen können.

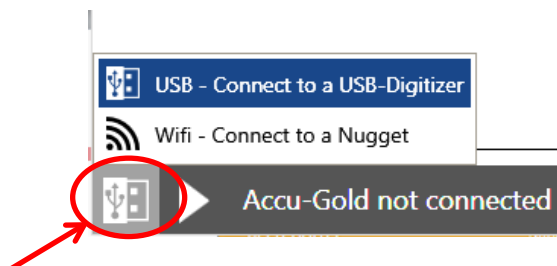


**Verbindung über WLAN** - Mit dem Accu-Gold Nugget können Sie sich drahtlos mit dem Digitizer verbinden.

**Verbindung über USB** - Wenn das USB-Kabel die Verbindungsmethode zum Digitizer ist.

**Session öffnen** - Geht direkt zum Dialogfeld Session öffnen, ohne eine Verbindung zum Digitizer Modul herzustellen.

**Weiter** - Umgeht den Eröffnungsbildschirm, ohne eine Verbindung zum Digitizer herzustellen. Die Verbindungsmethode kann später gewählt werden, indem Sie das entsprechende Symbol in der linken unteren Ecke wählen:



Wenn Sie auf das Symbol klicken, werden die Optionen für die Verbindung mit dem Digitizer angezeigt. Klicken Sie auf das USB- oder Wi-Fi-Symbol, um die entsprechenden Optionen anzuzeigen.

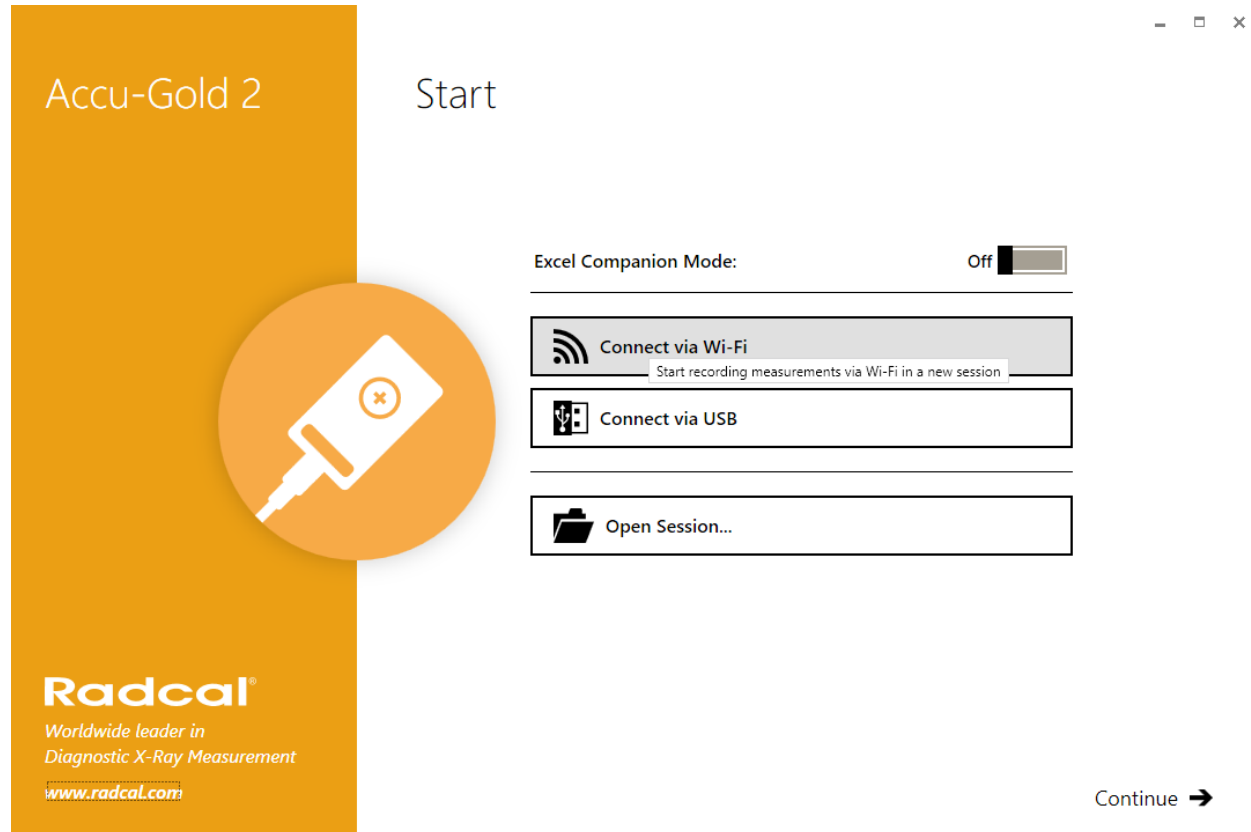
## Starten von Accu-Gold über WLAN

Detaillierte Informationen zum Nugget finden Sie in Anhang C.

Rasten Sie das Nugget auf das Digitizer-Modul auf. Schalten Sie das Nugget ein und warten Sie, bis die Verbindungsleuchte die Verbindungsbereitschaft anzeigt (grün blinkend).

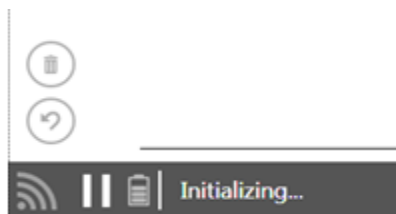
Für das Accu-Gold Touch starten Sie das Gerät im WLAN-Modus und warten Sie, bis das blaue Licht schnell blinkt.

Starten Sie Accu-Gold2 und wählen Sie **Verbindung über WLAN**:



Die Software sucht nach "Nugget..." (oder "Touch") in der Liste der drahtlosen Netzwerke und stellt eine Verbindung zu diesem her, wobei sie ihm das erforderliche Passwort sendet, um dem WLAN beizutreten.

Nach einer erfolgreichen Verbindung sehen Sie unten:



Das Batteriesymbol zeigt den Ladezustand der Batterie des Nuggets (oder Touch) an. Die Kommunikation wird initialisiert mit dem Digitizer und die Sensoren werden eingeschaltet. Der

Messvorgang ist derselbe wie bei der direkten Verwendung des USB-Kabels. Siehe Anhang C für den Vergleich der Messfunktionen.

Hinweis: Einige Funktionen sind nicht verfügbar, wenn AG2 im WLAN-Modus verwendet wird.

## Nomenklatur (Accu-Gold oder Accu-Gold+)

AGDM - Accu-Gold Digitizer Modul

ADDM - Accu-Dose Digitizer Modul

RGDM - Rapid-Gold Digitizer Modul

AGMS - Accu-Gold Multi-Sensor

ICH - Ionisationskammer

DD - Dosis-Diode

AGLS - Accu-Gold Lichtsensor

DAPCKP+ - DAP Check Plus

Der AGDM+-Digitizer ist mit den AGMS-Sensoren (Modelle AGMS-D und AGMS-M) kompatibel, aber die AGMS+-Sensoren (Modelle AGMS-D+, AGMS-M+ und AGMS-DM+) sind nicht mit den AGDM-Digitizer kompatibel.

### Accu-Gold Digitizers –

**AGDM+:** Solid State and Ion Chamber Sensors

**ADDM+:** Ion Chamber and Solid State Dose Sensors

**RGDM+:** Solid State Multisensors and Solid State Dose Sensors, mA/mAs Sensors

### Accu-Gold Touch -

**AGT-P-AG:** Festkörper- und Ionenkammersensoren

**AGT-P-AD:** Ionenkammer und Festkörper-Dosis-Sensoren

**AGT-P-RG:** Festkörper-Multisensoren und Festkörper-Dosis-Sensoren, mA/mAs-Sensoren

### Accessories –

#### Ion Chamber Dose Sensors

**10X6-6:** General Purpose

**10X6-6M:** Mammography

**10X6-60:** 'Service' and Image Intensifier

**10X6-60DAP:** DAP measurement of small beams

**10X6-0.6:** High Dose Rate

**10X6-0.6CT:** Modern Wide Beam Multi-Slice CT

**10X6-3CT:** Computed Tomography Dose Index (CTDI)

**10X6-180:** Leakage and Very Low Dose Rates

**10X6-1800:** Radiation Protection

**10X6-0.18:** High Dose Rate

**10X6-10:** General Purpose

**10X6-500:** Leakage Measurement Chamber

#### mA, mAs Sensors

**90M9-AG:** Invasive mA / mAs

**90M10-AG:** Non-Invasive mA / mAs

#### Light Sensor

**AGLS:** Luminance / Illuminance

#### Solid State Dose Sensors

**DDX6-WL:** Diagnostic range (Low dose rates)

#### Solid State Multisensors

**AGMS-DM+:** Diagnostic and Mammographic range.

**AGMS-D+:** Diagnostic range

**AGMS-M+:** Mammographic range

**AGMS-D:** Diagnostic range

**AGMS-M:** Mammographic range

#### Chamber Adaptor /Extension Cable

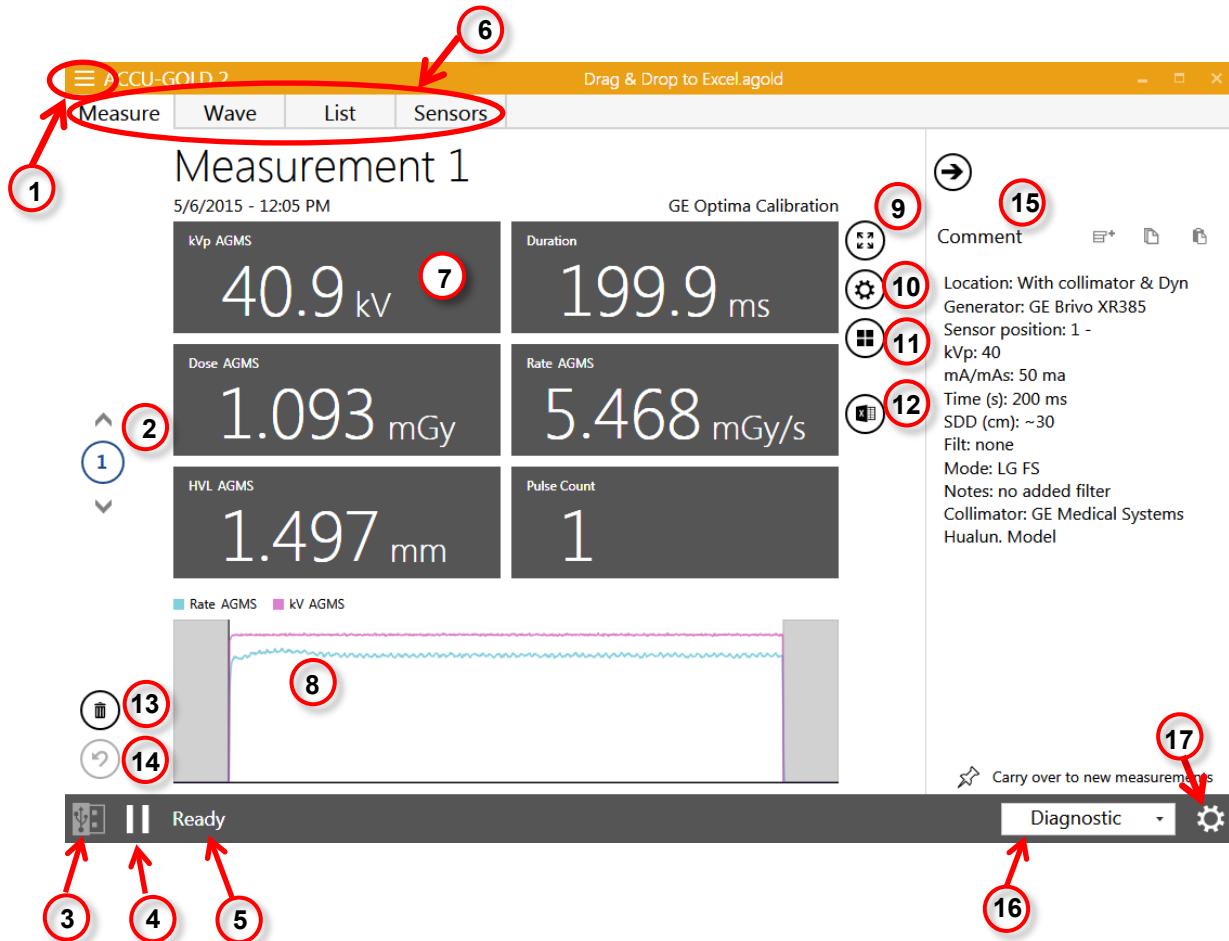
#### DAPcheck Plus+ Sensor

#### WiFi Adapter

**AGNugget:** WiFi Adapter for the Accu-Gold Family of Digitizers



# Übersicht über den Hauptbildschirm



- 1) Öffnet das Hauptmenü.
- 2) Listet alle Messungen auf, die innerhalb derselben Sitzung durchgeführt wurden. Sie können durch jede Aufnahme mit den Pfeilen nach oben und unten blättern.
- 3) Zeigt die Verbindungsmethode an - USB oder WLAN
- 4) Klicken Sie auf die Schaltfläche **Verbinden** [▶], um eine Messreihe zu beginnen, oder auf die Schaltfläche **Trennen** [⏏], um eine Messreihe anzuhalten. Klicken Sie erneut auf die Schaltfläche **Verbinden** [▶], um fortzufahren.
- 5) Zeigt an, ob das System bereit ist, eine Messung durchzuführen. Je nach Sensor- und Digitizer Bedingungen treten hier andere Systemstatusmeldungen auf.
- 6) Registerkarten Messen, Wave, Liste und Sensoren, mit detaillierteren Anzeigen von Informationen
- 7) Zeigt Details zu den erfassten Ergebnissen verschiedener Sensoren an, basierend auf dem ausgewählten Profil
- 8) Zeigt eine Wellendarstellung der erfassten Informationen an
- 9) Der Matrixmodus öffnet ein separates Fenster mit den Messwerten.
- 10) Öffnet die Einstellungen der Dosiseinheit.

- 11) Öffnet die Einstellungen des Anzeigeprofils, um die Ergebnismatrix zu ändern.
- 12) Exportieren Sie die aktuelle Messung nach Excel.
- 13) Löschen Sie die aktive Messung.
- 14) Löschen einer Messung rückgängig machen.
- 15) Der Kommentarbereich kann zum Kopieren, Ausschneiden und Einfügen von Kommentaren verwendet werden. Die Kommentare können in der Sitzung zusammen mit beliebigen Messungen gespeichert und optional auf die nächste Messung übertragen werden.
- 16) Zeigt die Kalibrierungsmodalität an. Diagnostisch oder mammographisch mit Anoden-/Filtertyp.
- 17) Erlaubt Ihnen, Einstellungen zu ändern. Die verfügbaren Einstellungen sind:

**Digitizer Settings**

Trigger Source: AGMS, IC

Trigger Level: Free, Low, Std, High

IC Wave Mode: On, Off

AGMS Pre Pulse Mode: On, Off

End of Exposure Delay: Min, 3s, 5s, 8s

**Hinweis:** Die verfügbaren Einstellungen hängen vom angeschlossenen Sensor ab und werden daher erst angezeigt, wenn ein Sensor angeschlossen und durch Drücken von **Verbinden** aktiviert wird.

## Menü Geräteeinstellungen

### Auslöser-Quelle

Trigger Source: AGMS, ICH, DD

Die obere Reihe des Einstellungsbereichs ist mit den angeschlossenen Sensoren (AGMS, DD und/oder ICH) gefüllt. Wenn mehrere Sensoren angeschlossen sind, kann der Benutzer die Triggerquelle auswählen.

### Auslöser-Ebene

Trigger Level: Free, Low, Std, High

**Std** - Standardeinstellung. Die "Std"-Trigger-Empfindlichkeit wird empfohlen.

**Niedrig** - Wählen Sie diese Option, wenn Std. nicht niedrig genug ist. "Niedrig" kann die Erfassung

schwacher Signale ermöglichen, kann aber auch zu falschen Auslösern führen<sup>5</sup>. Wenn Rauschen oder falsche Auslöser zuverlässige Messungen in der Ionisationskammer verhindern und die Erdung des Systems die Erfahrung nicht verbessert hat, schließen Sie einen Multi-Sensor oder eine Dosis-Diode an und platzieren Sie sie irgendwo im Strahlungsstrahl, damit sie als Triggerquelle dienen kann.

**Hinweis:** Wenn Sie ein starkes, rauschfreies Signal haben, wird durch die Auswahl von „Hoch“ die Zeit minimiert, in der das System eine Hintergrundmessung zwischen Aufnahmen vornimmt, sodass Sie kontinuierliche Messungen schnell durchführen können. Eine neue Hintergrundmessung wird alle 5 Minuten neu berechnet.

**Hoch** - Wählen Sie „Hoch“, wenn Std falsche Auslöser verursacht.

**Frei** - Deaktiviert den Auslöser. Der Modus "Frei" bietet einen manuellen Trigger mit der Start-/Pause-Taste. Eine Messung beginnt, nachdem Sie **Free** gewählt haben und der/die Sensor(en) initialisiert wurden. Die Messung wird fortgesetzt, bis Sie die Option **Trennen** wählen. Dies kann zur Überprüfung auf Erdungsprobleme nützlich sein, da Sie Hintergrundrauschen aufzeichnen und dokumentieren können.

**TIPP:** Verwenden Sie **Free** für Messungen mit sehr niedriger Dosisleistung mit den Ionisationskammern 180CC oder 1800CC.

## IC-Wellenmodus - EIN - AUS



oder im WLAN-Modus:



Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn eine Ionisationskammer angeschlossen ist und das System gestartet wurde und messbereit ist. Bei Auswahl von IC ON wird eine Warnung über die Erdung ausgegeben und es werden frequenzkorrigierte IC-Wellenformen angezeigt. Die IC-Triggerung mit der Einstellung Wave mode auf Off funktioniert mit allen Einstellungen (Low, Std & High), da sie Rauschen unterdrückt. Dadurch werden die Wellenformen natürlich sehr verzerrt, aber es können viel geringere IC-Dosen und Dosisraten gemessen werden.

## Dynamischer Stop-Trigger<sup>6</sup>



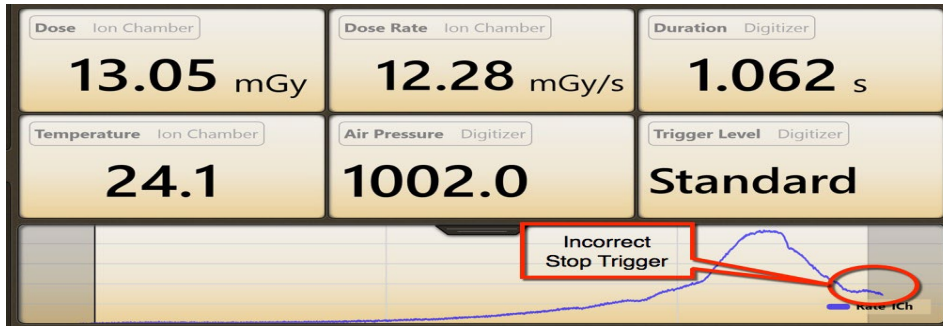
Diese Einstellung wird verfügbar, wenn eine Ionisationskammer oder eine Dosis-Diode angeschlossen ist und als Triggerquelle ausgewählt ist. Bei Verwendung einer IC oder DD kann es vorkommen, dass der automatische dynamische Stop-Trigger einen Schuss ungeeignet beendet. Dies kann bei langen, sich langsam verändernden oder wellenförmigen Wellenformen wie CT-Scans oder Fluoro-Schüssen passieren. Eine Methode, dies zu vermeiden, ist die Verwendung eines zweiten Sensors als Trigger

- <sup>5</sup> HINWEIS: Führen Sie keine empfindlichen Messungen durch, wenn der Computer an ein Ladegerät angeschlossen ist, es sei denn, das Ladegerät verfügt über ein 3-adriges Netzkabel (und die Netzsteckdose ist ordnungsgemäß geerdet). Siehe AG-GND im Anhang.

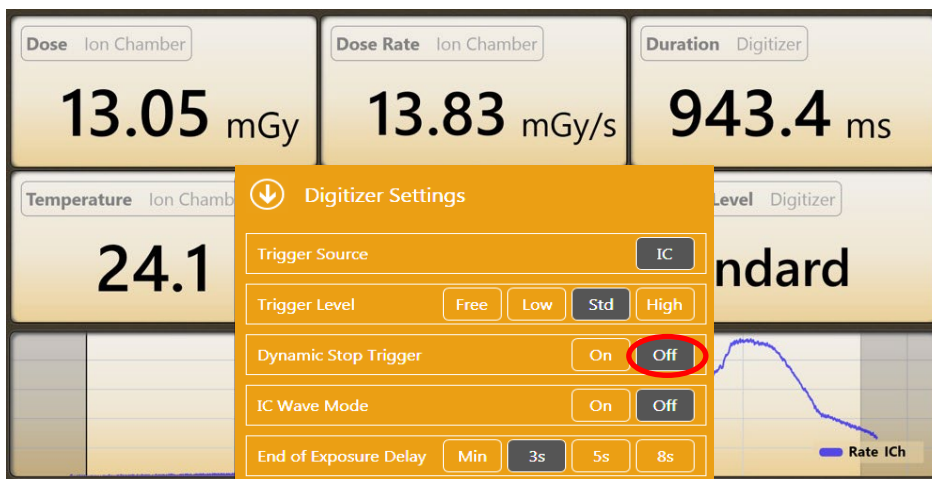
<sup>6</sup> Im WLAN-Modus nicht verfügbar

(z.B. Dosis-Diode) oder die Verwendung von Free Run als Trigger. HINWEIS: Der Standardwert für den dynamischen Stop-Trigger ist Ein. Das ist wichtig: Ändern Sie den Dynamischen Stop-Trigger nur dann auf Aus, wenn Sie bei Ionisationskammern oder Dosis-Dioden einen fehlerhaften Endtrigger feststellen.

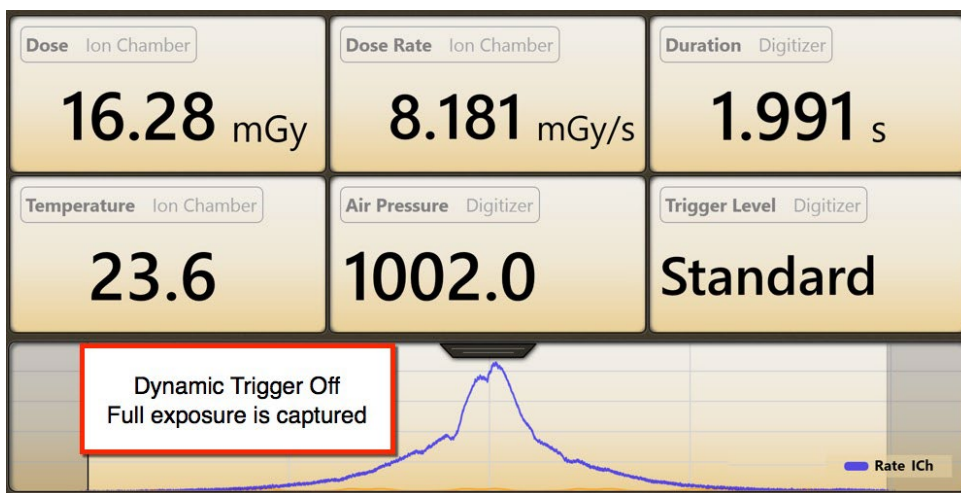
Ionisationskammerbelichtung mit falschem Stoppauslöser:



Wählen Sie dynamischer Stop-Trigger **Aus**:



Neue Belichtung mit dynamischem Stop-Trigger **Aus**:



### AGMS-Vor-Impuls-Modus<sup>7</sup>



Der "AGMS Pre-Pulse Mode"-Algorithmus ist so ausgelegt, dass er die anfänglichen Vorwärm-KV-Impulse, die bei einigen Dentalgeneratoren wie dem Gendex 770 üblich sind, berücksichtigt. Pre-Pulse ON sollte nicht für andere gepulste Wellenformen, wie z.B. gepulste Fluoroskopie oder Tomographie, gewählt werden.

Hinweis: Die Dosis wird unabhängig von der Einstellung (Ein oder Aus) über die gesamte Belichtung integriert, nur die kV- und Zeitberechnungen sind betroffen. Hinweis: Die Standardeinstellung von Accu-Gold ist der AGMS Vor-Impuls-Modus "Aus". Wenn nicht die richtige Anzahl von Impulsen gemeldet wird, wählen Sie "Einstellungen" und schalten Sie dann "AGMS Vor-Impuls-Modus" ein und wiederholen Sie die Belichtung.

Der Accu-Gold Vor-Impuls-Algorithmus erkennt automatisch die richtige Auslöseschwelle und eliminiert die Zählung der Vorwärmimpulse. Die Dauer und die Impulszahl werden ohne den Vorwärmimpulsbereich gemeldet. KVp wird über die letzten 60% der Hauptbelichtung berechnet. Die Dosis wird für die gesamte Belichtung berechnet, einschließlich des Vorimpulsbereichs.

### Endverzögerung



Viele moderne Röntgengeneratoren verfügen jetzt über Aufklärungsbelichtungen, die Lücken von mehreren Sekunden oder mehr in der Strahlungsleistung einführen können. Die Standardeinstellung für das Ende der Belichtungszeit bei Accu-Gold ist drei Sekunden für diagnostische und mammographische Sensoren. In einigen Fällen ist dies nicht lang genug und Accu-Gold kann versuchen, die Belichtungsergebnisse anzuzeigen, während der Generator die Belichtung beendet. Wenn diese Situation eintritt, können Sie eine Belichtungsende-Verzögerung von bis zu 8 Sekunden wählen. Mit 'Min' kann man schnell aufeinanderfolgende Messungen durchführen. Zwischen den Messungen wird

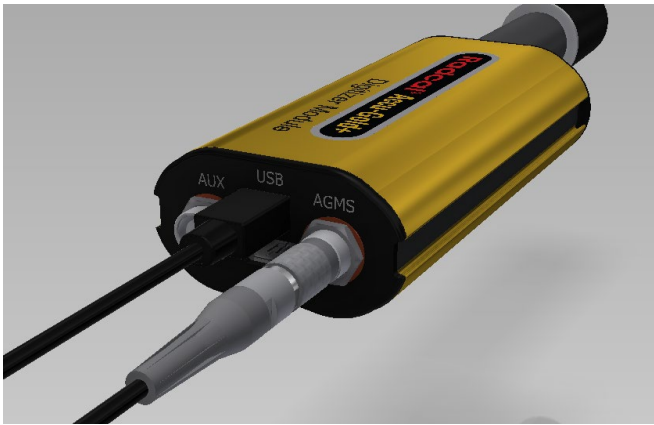
<sup>7</sup> Im WLAN-Modus nicht verfügbar

der Nullabgleich übersprungen, verwenden Sie 'Min' daher nur bei großen Signalen, wo der Nullabgleich zwischen den Messungen nicht wichtig ist - Verwendung mit Empfindlichkeit "High".

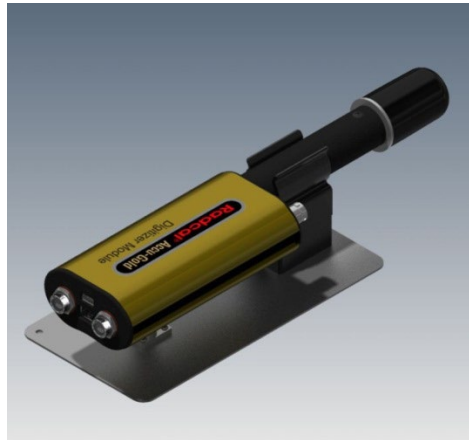
## Einrichten der Hardware

So richten Sie die Accu-Gold Hardware ein

1. Schließen Sie den/die Sensor(en) an den Digitizer an. Schließen Sie das USB-Kabel an den Digitizer und dann an den Computer an.



2. Positionieren Sie den Sensor zur Durchführung einer Messung.



**Hinweis:** Positionieren Sie den Sensor, bevor Sie auf die Schaltfläche **Verbinden** klicken; eine Bewegung des Sensors oder des Kabels nach dem Klicken auf die Schaltfläche **Verbinden** kann eine falsche Messung auslösen.

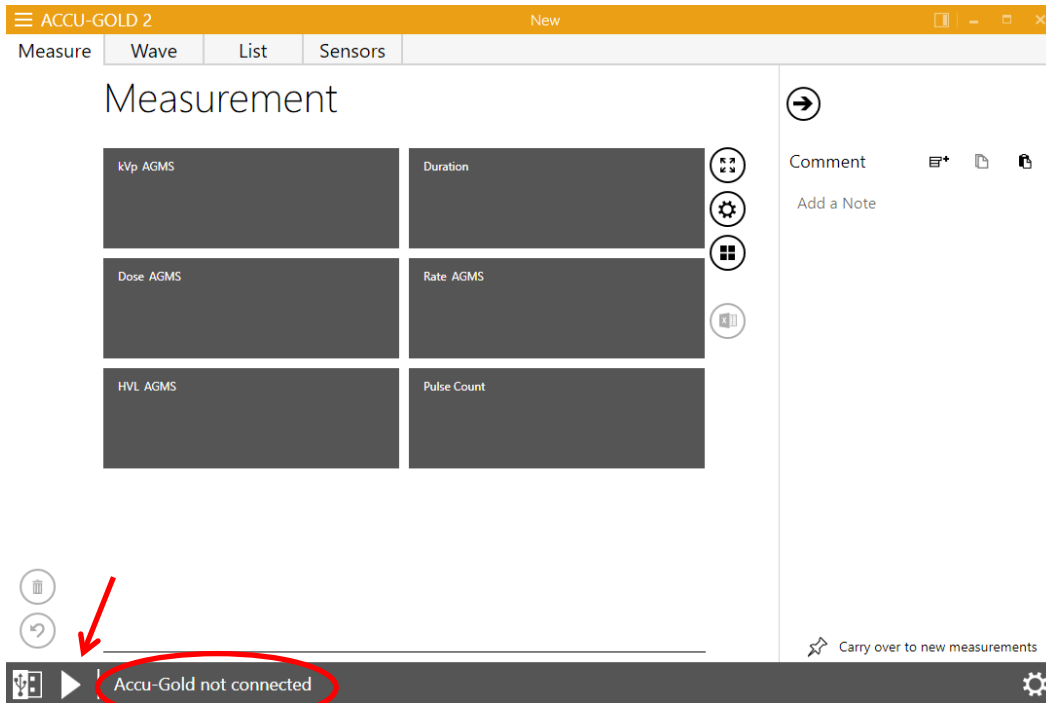
## Messung durchführen

**Hinweis:** Sie können eine Messung von jeder Registerkarte aus durchführen, ob Messen, Wave, Liste oder Sensoren.

Um eine Messung durchzuführen:

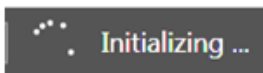
1. Schließen Sie den/die Sensor(en) an das Digitizer Modul an.

2. Stecken Sie das Digitizer Modul in den USB-Anschluss des Computers, auf dem Sie die Accu-Gold-Software und den Gerätetreiber installiert haben.
3. Platzieren Sie den Sensor in den Weg des Röntgenstrahls.
4. Starten Sie die Accu-Gold-Software. Wählen Sie auf dem Startbildschirm die Option **Über USB verbinden** aus. Accu-Gold verbindet sich automatisch zu den Sensoren und initialisiert sie. Wenn die Software bereits geöffnet ist, klicken Sie auf **Verbinden**. HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass sich die Temperatur der Ionisationskammer (falls verwendet) stabilisiert hat, bevor Sie eine Messung durchführen.

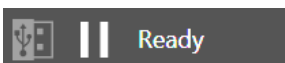
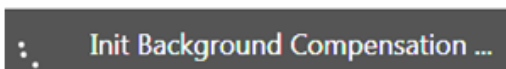


Die Software beginnt mit der Verbindung zum Digitizer, was durch den Status am unteren Rand des Bildschirms angezeigt wird:

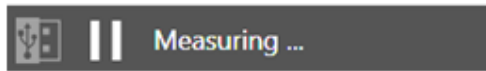
Die Software beginnt dann mit der Initialisierung des Digitizers.



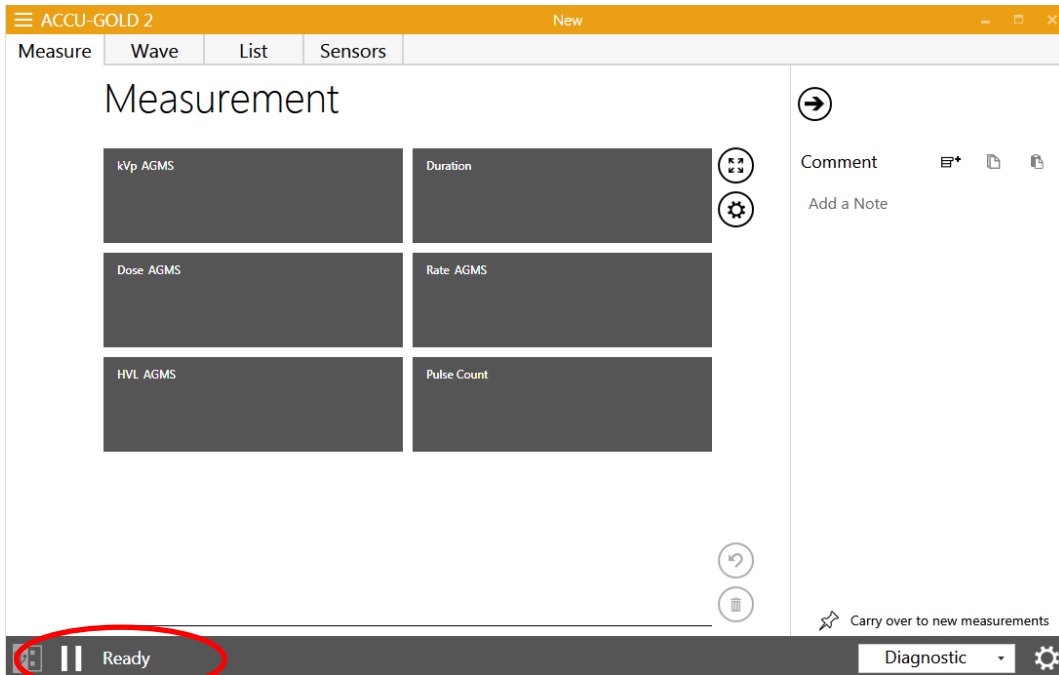
Wenn eine Ionisationskammer angeschlossen ist, muss die Vorspannungsversorgung starten und sich stabilisieren.



5. Überprüfen Sie den Detektorstatus, um sicherzustellen, dass der Detektor online ist. Sobald die Meldung "Bereit" unten auf dem Bildschirm angezeigt wird, können Sie eine Messung durchführen.

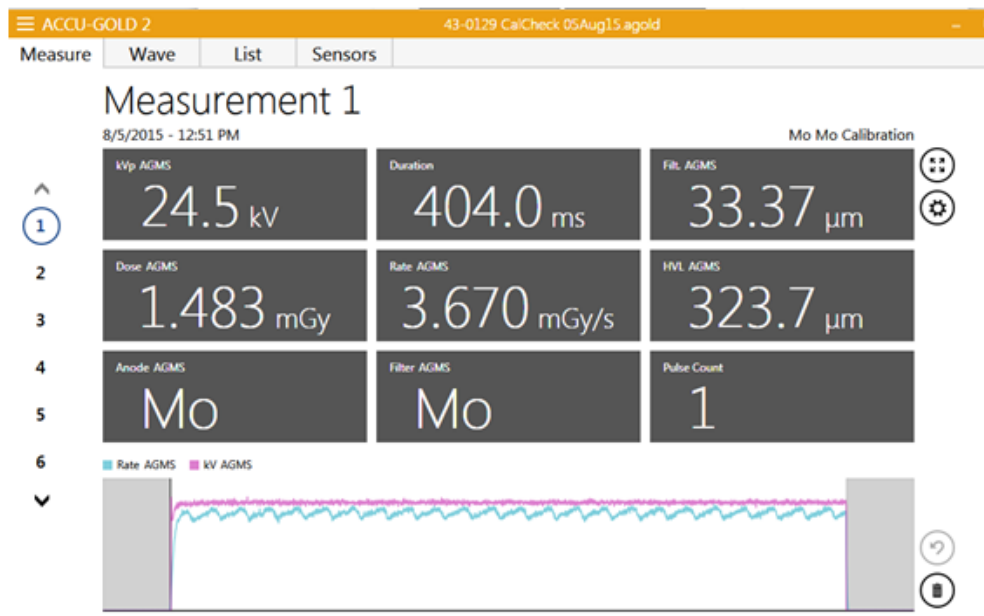


**Hinweis:** Alle Messungen werden solange automatisch aufgenommen (mit Ausnahme des Free Trigger Level), bis Sie die Schaltfläche **Trennen** drücken.

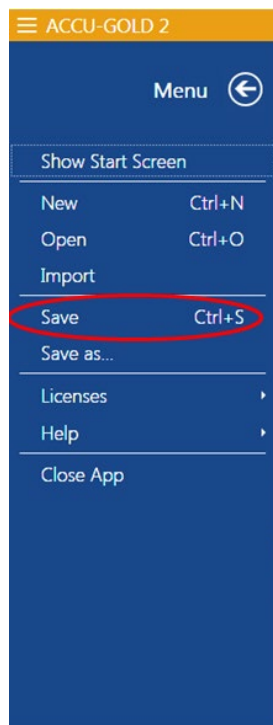


6. Betätigen Sie das Röntgengerät, um die Belichtung zu erfassen.

Accu-Gold zeigt automatisch die Daten für die Messung an, wenn die Belichtung abgeschlossen ist:



7. Machen Sie bei Bedarf zusätzliche Aufnahmen. Es gehen keine Daten verloren, und Sie können die vorherigen Messungen überprüfen, indem Sie auf die **Auf-** und **Abwärtspfeil**-Schaltflächen auf der linken Seite des Messbildschirms klicken.
8. Klicken Sie auf das Hauptmenü und wählen Sie **Speichern (Strg+S)**, um Ihre neue Sitzung zu speichern. Dadurch werden alle Daten, einschließlich der vollständigen Wellenformen, zur späteren Überprüfung und Bearbeitung gespeichert. Hinweis: Wenn Sie versuchen, Accu-Gold ohne Speichern zu verlassen oder seit dem Speichern zusätzliche Messungen durchgeführt haben, wird Accu-Gold Sie mit einem Dialogfeld "Session speichern?" darauf hinweisen. Radcal empfiehlt dringend, dass Sie Sitzungen immer speichern. Bei Fragen oder Schwierigkeiten können diese Sitzungsdateien zur Analyse und Fehlerbehebung als E-Mail-Anhänge an Radcal gesendet werden.




Sie können die Daten in der Listen- oder Wellenansicht weiter analysieren, indem Sie auf die Schaltflächen **Liste** oder **Wave** in der Kopfzeile klicken. Sie können auch nicht-destruktiv von der Anzeige der Messungen von Gy zu R wechseln, indem Sie in der Messansicht das Einheitenmenü öffnen und dort die Einstellung ändern. Wenn weitere Änderungen vorgenommen werden, klicken Sie auf das Hauptmenü und wählen Sie **Speichern (Strg-S)**.

9. Wenn Sie den/die Sensor(en) neu positionieren müssen, klicken Sie auf die Schaltfläche **Trennen**, um den Sensor vorübergehend offline zu nehmen und zu verhindern, dass versehentlich Nullbelichtungen zu Ihrer Messung hinzugefügt werden. Sie können unerwünschte Messungen zu einem späteren Zeitpunkt löschen, indem Sie die Messung in einer beliebigen Registerkarte markieren und auf die Schaltfläche **Löschen** (Mülleimer) klicken.
10. Klicken Sie auf **Verbinden**, wenn Sie bereit sind, Ihre nächste Messung durchzuführen.


## Kommentare





Im Kommentarbereich können Sie Notizen eingeben oder Details zur Messung kopieren und einfügen. Die Kommentare werden in der Sitzung zusammen mit den Messungen gespeichert und können optional auf die nächste Messung übertragen werden. Sie können den Bereich minimieren, indem Sie auf den oberen Pfeil klicken.

 **Snippet anhängen** - Folgendes kann im Kommentarbereich eingefügt werden, um die Dokumentation der Messungen zu erleichtern:

Standort:  
 Generator:  
 Sensorposition:  
 kVp:  
 mA/mAs:  
 Zeit(en):  
 SDD (cm):  
 Filt:  
 Modus:  
 Anmerkungen:

 **Kopieren** - Markieren Sie den zu kopierenden Text und klicken Sie auf das Kopiersymbol. Dadurch wird der Kommentartext in die Zwischenablage zur Verwendung in anderen Anwendungen kopiert.

 **Einfügen** - Der Inhalt der Zwischenablage wird im Kommentarbereich beginnend an der Stelle des Cursors eingefügt.

 **Carry-Over** - Wenn die Stecknadel schwarz ist, werden die Informationen des Kommentarfeldes in das Kommentarfeld der nachfolgenden Messung kopiert. Dies kann sehr nützlich sein, wenn die Bedingungen zwischen den Messungen nicht geändert werden.

## Messungen

### Lizenz-Dateien

Wenn zur Installation der Software das USB-Flash-Laufwerk, das mit Ihrem System geliefert wird, genutzt wird, dann wird jede erforderliche Lizenzdatei automatisch installiert. Für ältere AGMS-Sensoren enthalten die Lizenzdateien Kalibrierungstabellen, die mit der Seriennummer des Sensors übereinstimmen. Wenn Sie einen Legacy-Multisensor (AGMS-D oder AGMS-M) verwenden und die Lizenzdatei nicht installiert haben oder wenn sie neu kalibriert wurden, können Sie die das Hauptmenü verwenden und „Lizenzen/Lizenz importieren“ wählen. Wenn die AG-Software keine passende Lizenzdatei finden kann, wird ein Dialogfeld angezeigt, in dem Sie aufgefordert werden, die Datei zu suchen. Bei Plus-Sensoren sind die Kalibrierdateien in die Sensoren integriert.

Kundenspezifische Kalibrierungen würden, wenn sie nicht als Teil der Softwareeinrichtung installiert werden, ebenfalls auf diese Weise hinzugefügt.

HINWEIS: Das **CPC-Datum** (Calibration Parameters Change date) wird bei jeder Messung zusammen mit den Sensorinformationen gespeichert. Wenn ein Sensor zur jährlichen Kalibrierung eingeschickt wird, wird die Kalibrierung des Sensors überprüft und das Datum nur dann geändert, wenn die Kalibrierungsparameter geändert werden müssen. Wenn die Parameter des Sensors innerhalb der Grenzen liegen, wird das ursprüngliche CPC-Datum nicht geändert, nur das Zertifizierungsetikett wird aktualisiert.

### Verwendung des AGMS-DM+-Sensors

Sobald der Sensor angeschlossen ist, wählen Sie die entsprechende Modalität aus der Popup-Liste in der rechten unteren Ecke aus. Dieses Einblendmenü erscheint, wenn ein Multi-Sensor angeschlossen ist. Wenn es sich um einen DM+-Sensor handelt, lautet die Voreinstellung "Diagnose".

### Messung für Mammographie-Sensoren

Bevor Sie eine Belichtung vornehmen, stellen Sie sicher, dass Sie die Anoden/Filter-Kombination wählen, die das zu messende Gerät am besten repräsentiert.

Radcal Sensoren wurden für folgenden Mammographie Röhren kalibriert, wobei ein 2,2 mm Polycarbonat-Paddle oder ein simuliertes Paddle (Anhang H) auf den Sensor zu legen ist:

Anode/Filter	Verwendete Röntgenröhre
Mo-Mo	Lorad M2
Mo-Mo GE	GE-DMR
Mo Rh	Lorad M2
Mo Rh GE	GE-DMR

Rh Rh Rh GE	GE-DMR
Rh Cu	GE-DMR
W Rh	Selenia
W Al	Selenia
W Ag	Selenia

Zusätzliche Anoden-/Filterkombinationen für bestimmte Maschinen sind ebenfalls enthalten (siehe Anhang B).

## Durchführung einer Messung mit mehreren angeschlossenen Sensoren

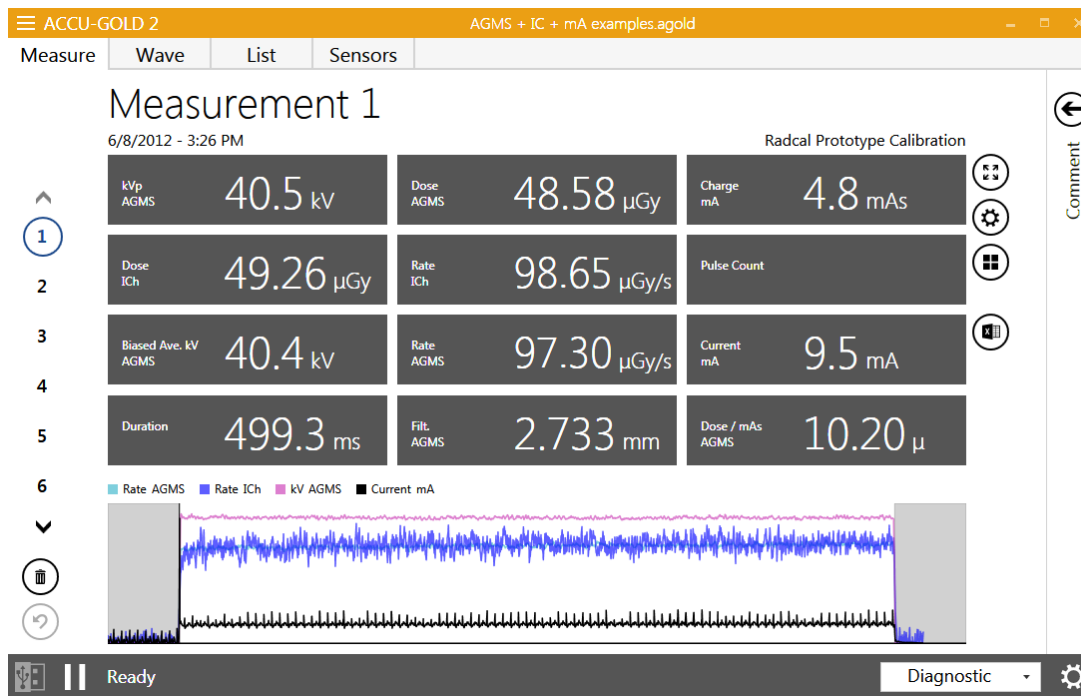
Mit dem Accu-Gold-Digitizer Modul (AGDM) können Sie bis zu fünf Sensoren anschließen und gleichzeitig Daten von allen angeschlossenen Sensoren erfassen. (Das Rapid-Gold Digitizer Modul (RGDM) und das Accu-Dose Digitizer Modul (ADDM) verfügen nur über einen Teil dieser Anschlüsse - siehe Tabelle auf Seite 6). Die fünf Sensoranschlüsse sind:

- **AGMS** - Akku-Gold-Multisensor
- **ICH** - Ionisationskammer
- **DD** - Dosis-Diode
- **mAs** - Invasive und nicht-invasive mA/mAs-Sensoren
- **AUX** - Zusatzanschluss für den Lichtsensor, DAPCKP+ (verwendet nur die Accu-Gold Excel-Software) und zukünftige Sensoren (Aux-Sensoren sind nicht für die Verwendung mit dem Nugget verfügbar)

Um eine Messung mit mehr als einem Sensor durchzuführen gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Klicken Sie in der Messansicht der Accu-Gold-Software auf **Trennen**, um die Software von der Messung auszuschließen.
2. Schließen Sie zusätzliche Sensoren an die verfügbaren Anschlüsse an.
3. Positionieren Sie die neuen Sensoren in den Röntgenstrahl.
4. Drücken Sie auf **Verbinden**, um den Sensor in Betrieb zu nehmen und zu stabilisieren. Wählen Sie eine Triggerquelle und belichten Sie den Sensor mit Röntgenstrahlen.

In diesem Beispiel ist ein Ionisationskammer Sensor zusammen mit dem Multi-Sensor und einem mAs-Messgerät angeschlossen.



## Lange Belichtungen

Die maximale Dauer einer einzelnen Exposition mit Signaldaten zur graphischen Darstellung beträgt 300 Sekunden. Die Messung wird nach 300 Sekunden im "Extra Long Mode" fortgesetzt, aber nach dem Beenden der Messung ist keine graphische Darstellung verfügbar. Die maximale Dauer in diesem Modus beträgt 2,45 Tage. Beachten Sie, dass Sitzungen mit vielen Langzeitexpositionen mit Signaldaten zur graphischen Darstellung eine erhebliche Zeit zum Speichern oder Laden von Daten benötigen können. Moderne Computer mit schnellem Speicher und Prozessor haben in dieser Situation eine bessere Leistung. Wenden Sie sich an den Vertrieb für die aktuellen Tablett-Geräteoptionen von Radcal.

Im *Freilauf*-, Nugget- und Touch-WLAN-Modus werden alle Messungen im "Extra-Lang-Modus" fortgesetzt. Bei Nugget- und WLAN-Messungen sind die Signaldaten zur graphischen Darstellung jedoch auf 40 Sekunden begrenzt.

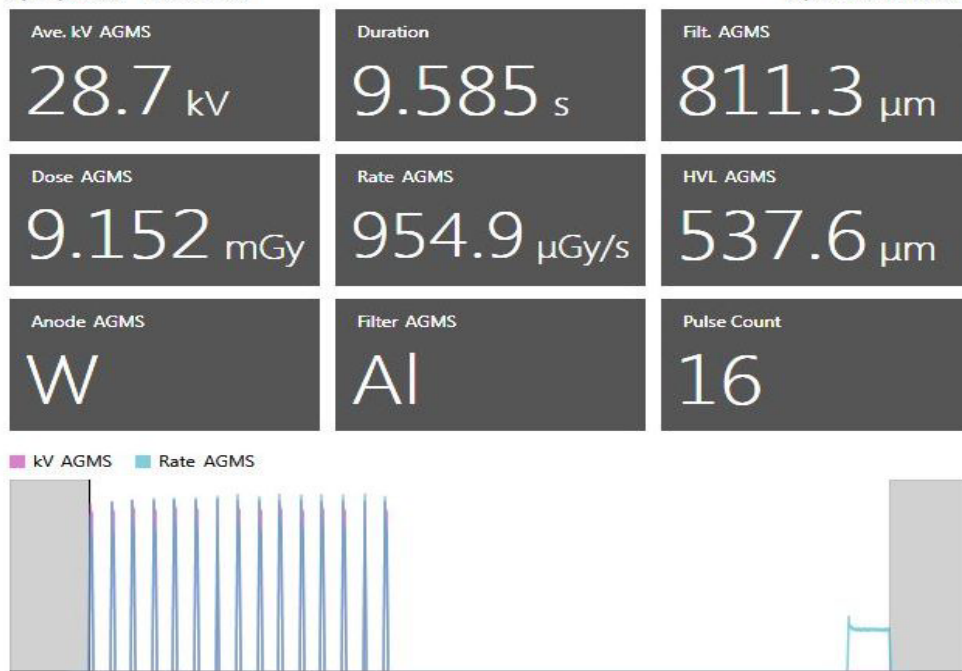
## Gepulste Fluoro-Messungen

Die Kalibrierung von Geräten für die gepulste Fluoroskopie wird durch die Verwendung der Echtzeitanzeige erleichtert. Wenn eine Fluoroskopie-Belichtung eingeleitet wird, wird die Dosisleistung in Echtzeit gemessen und angezeigt, *ohne dass ein spezieller Modus ausgewählt werden muss*. Der Wert der Dosisleistung wird mit einer Rate von einmal pro Sekunde aktualisiert, wodurch Accu-Gold ein ideales Instrument zur Verfolgung von Dosisleistungsänderungen ist, da die Einstellungen des Durchleuchtungsgerätes, wie z.B. mA (Strom), kontinuierlich angepasst werden. Bei früheren Radcal-Produkten musste die Pulsfrequenz im Voraus ausgewählt werden, um genaue Echtzeitmessungen zu erhalten. Dies ist nicht mehr erforderlich, da das Accu-Gold-System automatisch einzelne Impulse und die Pulsfrequenz während der Messung identifiziert und unabhängig von kV, Pulsfrequenz und mA eine stabile, genaue Anzeige liefert.

## Measurement 4

8/16/2019 - 12:08 PM

W/AI Calibration



## Kombinationsmessungen

Mammographiegeräte unterstützen zunehmend Multimode- oder Kombinationsbelichtungen, bei denen mehrere Modalitäten wie 2D, tomographisches 3D und Hochkontrast in einer einzigen Belichtung integriert sind (siehe Abbildung oben). Die Accu-Gold-Geräte von Radcal unterstützen diese Modi auf verschiedene Weise.

Radcal's 10X6-6M-Ionisationskammer hat eine ausgezeichnete Energiegleichmäßigkeit und bietet genaue Dosismessungen für alle Mammographie Strahlenqualitäten. Daher ist dieser Sensor eine ausgezeichnete Lösung für zuverlässige Dosis-Messungen für Kombinationsmodi.

Die AGMS Multi-Sensoren von Radcal unterstützen auch genaue Dosis-Messungen für eine Reihe von Kombinationsmodus Systemen. Insbesondere die Hologic Dimensions Systeme sind durch die AGMS-Sensoren gut charakterisiert. Wählen Sie einfach die W/AI-Anodenfilter-Kombination für die Mammographie aus, und es werden genaue Gesamtdosis-Messungen für den 2D+3D-Tomographie-Kombinationsmodus bereitgestellt.

Stellen Sie bei allen Messungen im Kombinationsmodus sicher, dass der Parameter "Endverzögerung" auf einen ausreichend großen Wert (8 Sekunden empfohlen) eingestellt ist, damit die gesamte Belichtung erfasst wird und die Messung nicht nach dem ersten Moduswechsel abbricht.

## Einschränkungen der Messung

Die Multisensoren der Radcal AGMS-Serie sind hochleistungsfähige Instrumente, die im Allgemeinen umfassende Messergebnisse für eine Vielzahl von diagnostischen Röntgenanwendungen liefern. Es gibt jedoch einige Bedingungen, unter denen der Sensor einen eingeschränkteren Messsatz liefert. Diese Bedingungen werden hier beschrieben:

### ***Filtration/kV außerhalb des Bereichs***

In Fällen, in denen die Filtration den Betriebsbereich überschreitet und/oder kV außerhalb des Bereichs liegt, liefern nur die spektralen Eigenschaften genaue Messungen der Dosis und der Dosisleistung. Unter diesen Umständen werden kV, HVL und Filtration nicht gemeldet und die folgende Warnung wird angezeigt:

Filtration for AGMS is out of range!  
kV for AGMS is out of range!

### ***Niedrige Dosis***

Der AGMS-Multisensor arbeitet durch die Messung der Röntgenintensität durch mehrere Sensorelemente, die mit zunehmender interner Filtration ausgestattet sind. Da die Dosis unter bestimmte Niveaus abfällt, können anoden-/Filterspezifische Messungen der spektralen Größen (kV, HVL und Filtration) nicht zuverlässig durchgeführt werden. Dosis und Dosisleistung bleiben jedoch zuverlässig und werden zusammen mit der Warnung gemeldet:

Low Dose Mode

### ***Ungenügende Dosis***

Unter bestimmten Umständen, wie z.B. sehr niedrige kV, überschüssige Filtration und/oder großer Abstand zwischen Quelle und Sensor, gibt es nicht genügend Röntgenstrahlen für eine genaue Messung oder eine der Strahleigenschaften. Unter diesen Umständen werden keine Werte gemeldet und die folgende Warnung wird angezeigt:

Insufficient Dose

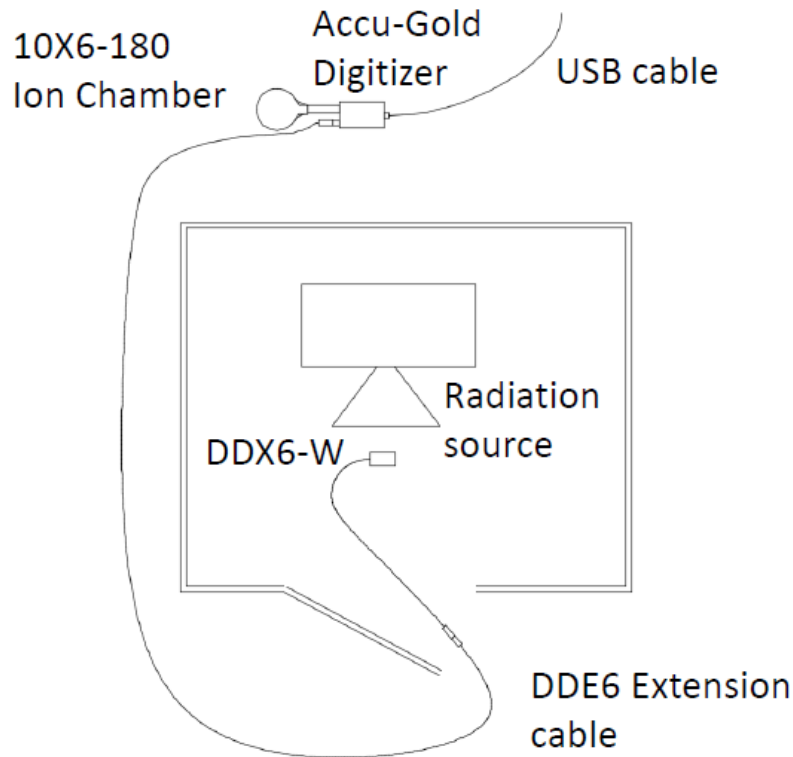
## **Niedrigdosismessungen mit Ionenkammern durchführen**

Wenn Sie eine Niedrigdosismessung mit Ionenkammern (im Bereich des 10-fachen Mindestnennbereich) durchführen, ist es wichtig alle Störquellen, einschließlich von Störungen, die durch wechselnde Temperaturen der Umgebung und der Elektronik verursacht werden, zu eliminieren. Positionieren Sie die Ionenkammer. Stellen Sie den Schwellenwert auf niedrig und warten Sie 3 Minuten. Berühren Sie nicht das Kabel oder den Digitizer. Warten Sie bei wechselnden Umgebungen 10 Minuten pro 10 ° C Differenz, damit sich der Sensor / die Elektronik ausgleichen kann. Eine Erdung des Systems zur Beseitigung von Störungen kann erforderlich sein.

Bei Hintergrund- oder Streumessungen sind die Messwerte möglicherweise zu niedrig, um eine Messung auszulösen. In diesem Fall kann ein zweiter im Strahl platzierter Sensor verwendet werden, um die Messung auszulösen, wodurch sichergestellt wird, dass das Signal der Ionenkammer während der Auslöseperiode dieses Sensors erfasst wird.

Abhängig von den zu erfassenden Strahlungswerten kann eine 180 cm<sup>3</sup>, 500 cm<sup>3</sup> oder 1800 cm<sup>3</sup> Kammer verwendet werden. (Beachten Sie, dass für die 180 cm<sup>3</sup> oder 500 cm<sup>3</sup> Kammer möglicherweise ein Aufbau für Energien über 600 keV erforderlich ist.) Um Rauschen oder Störungen zu minimieren, schließen Sie die Kammer direkt an den Digitizer an und vermeiden Sie die Verwendung von Verlängerungskabeln. Platzieren Sie die Ionenkammer / den Digitizer so, dass es sich nicht bewegen kann, indem Sie einen Prüfstand oder ein Stativ verwenden. Positionieren Sie den Triggersensor, wie den DDX6-WL oder sogar einen AGMS-Sensor im Strahl und verbinden Sie diesen mit einem Verlängerungskabel wie dargestellt mit dem Digitizer. Bei Bedarf kann die USB-Verbindung über aktive USB-Erweiterungen oder sogar USB-over-Ethernet erweitert werden. HINWEIS: Um die maximale Empfindlichkeit für den Messsensor zu erreichen, sollte die am Triggersensor gemessene Dosisleistung 1% seiner maximalen Dosisleistung nicht überschreiten (z. B. <0,06 mGy / s für den DDX6-WL). Um die

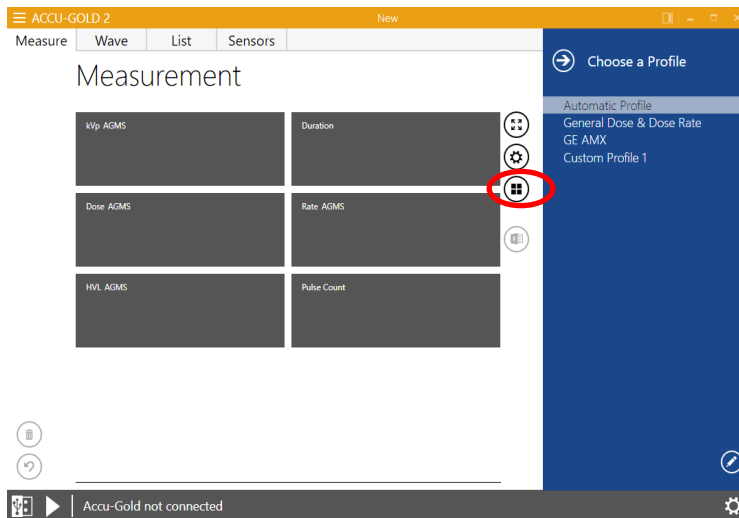
maximale Dosisleistung von <1% am Triggersensor zu erreichen, muss dieser möglicherweise außerhalb der Achse vom Strahlungsstrahl positioniert oder abgeschirmt werden.



## Auswählen eines Anzeigeprofils

In Accu-Gold können Sie Messdaten mit verschiedenen Anzeigeprofilen anzeigen. Das Standardprofil ist *Automatisches Profil*, das die entsprechenden Messdaten für den/die erkannten Sensor(en) anzeigt. Um Ihr Anzeigeprofil jederzeit zu ändern, klicken Sie in der Messansichten auf das Einstellungssymbol neben dem Messfenster und wählen Sie ein Profil aus der angezeigten Liste aus.

- Auto
- AGMS Allgemein
- AGMS GE AMX
- Benutzerdefinierte Profile



## Automatisches Profil

In der Messungsansicht definieren Profile, welche Werte in der Matrix angezeigt werden. Sie werden nur selten ein anderes Profil als das **automatische Profil (Auto)** wählen müssen.

**Das automatische Profil** betrachtet die Sensoren in einer Messung und die Frage, ob es sich um eine Diagnose-, Fluoro- oder Mammo-Messung handelt, und passt die Matrix dynamisch an. Wenn eine neue Messung vom Digitizer eintrifft oder wenn Sie innerhalb der Sitzung zu einer anderen Messung navigieren, passt sich **das Automatische Profil** an diese Messung an. Accu-Gold wird beim Start immer auf **Automatisches Profil** voreingestellt.

Die Listenansicht kann Messungen von verschiedenen Sensoren enthalten und muss mehrere Variationen berücksichtigen. Die Listenansicht verwendet ein eigenes Profil für die angezeigten Werte. Sie fasst alle in der Sitzung vorhandenen Sensoren zusammen und wählt ein Profil aus, das alle Sensoren enthält. Dies wird als das 'Auto'-Profil betrachtet. Die Profilauswahl der Messansicht hat keinen Einfluss auf die Listen- oder Wellenansicht.



Sie können den bevorzugten kV-Ergebnistyp für das automatische Profil im Menü der Messeinstellungen einstellen. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Einheiten Einstellungen“ und wählen Sie zwischen diesen Typen:

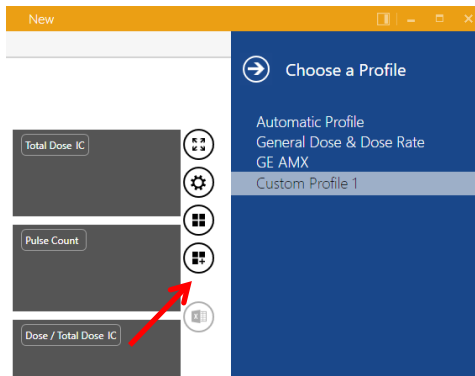
- Spitzenwert Durchschnitt
- Durchschnittliche kV
- Praktische Spitzenspannung

Bei neuen Installationen wird dieser Wert auf *Durchschnittliche kV* gesetzt.

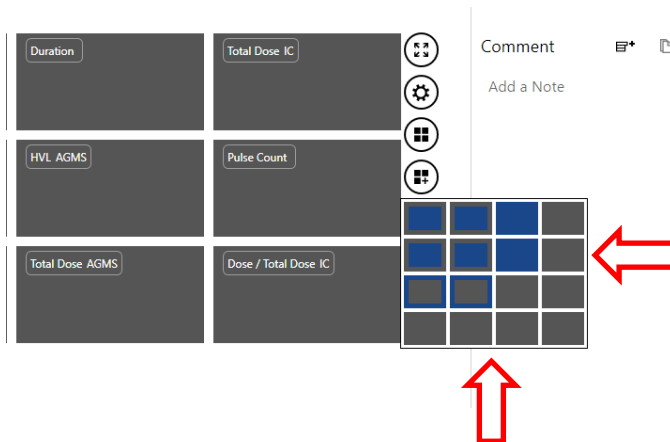
## Benutzerdefiniertes Profil

Accu-Gold bietet dem Benutzer die Möglichkeit, **benutzerdefinierte Profile** zu erstellen, die bei Bedarf angepasst werden können. Zum Anpassen des Matrix-Setups wählen Sie Benutzerdefiniertes Profil aus der Profilliste.

Wenn Sie auf Benutzerdefiniertes Profil umschalten, erscheint das Matrix-Layout-Symbol rechts neben der Messmatrix. Klicken Sie auf das **Matrix-Layout-Symbol**, um die Zeilen- und Spaltenanzahl des **benutzerdefinierten Profils** zu ändern.

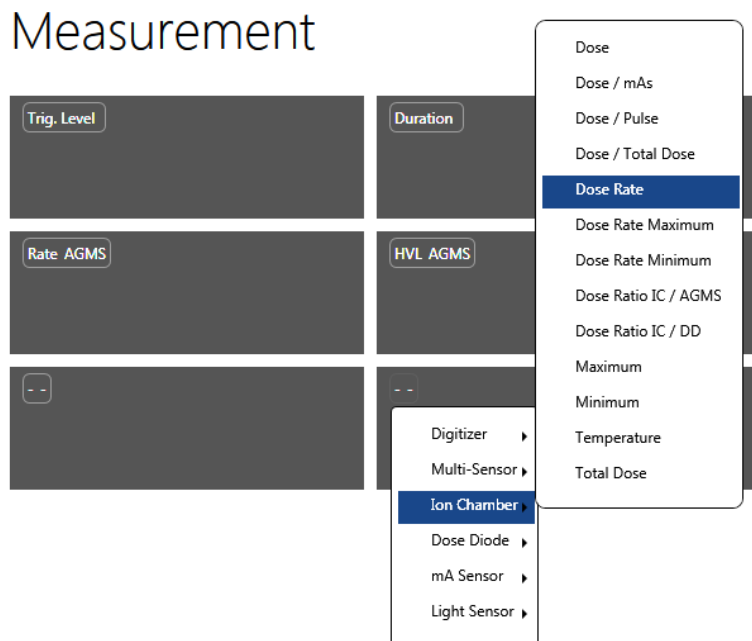


Verwenden Sie das Tabellenvorschau-Popup, um das gewünschte Matrix-Layout auszuwählen.

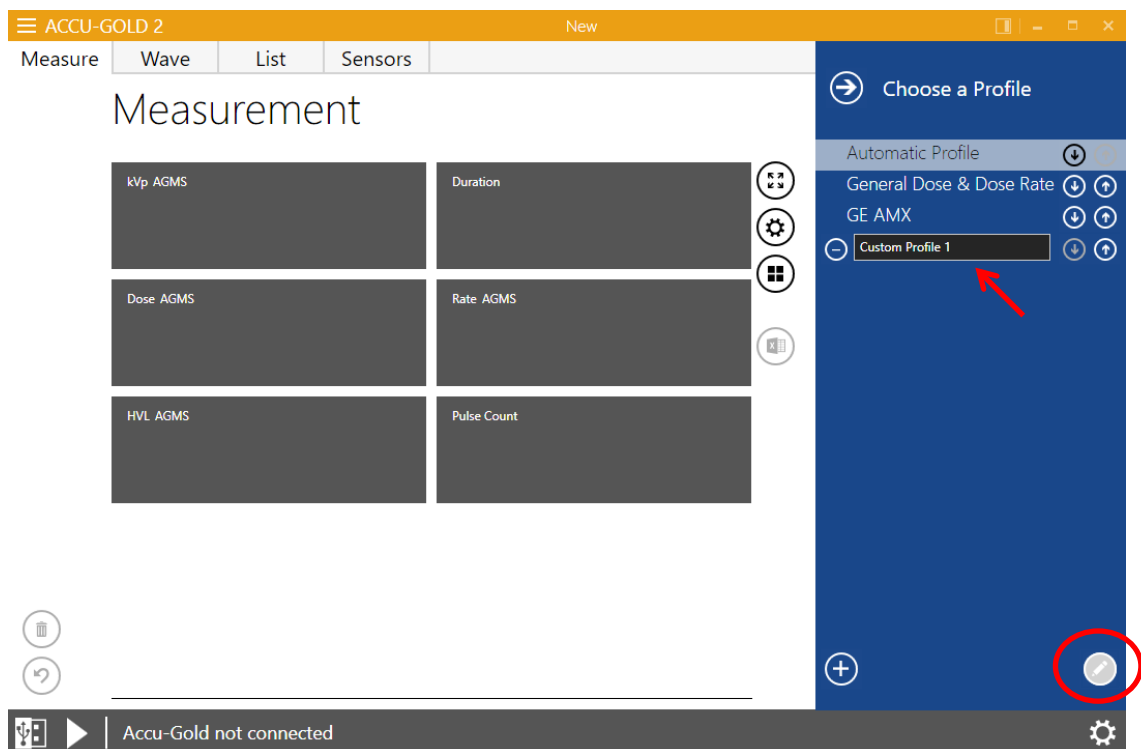


Im obigen Beispiel wurde die Matrix von einem 2x3-Layout in ein 3x3-Layout geändert. Durch den Wechsel zu **Benutzerdefiniertes Profil** werden die Beschriftungen der Matrixfelder klickbar. Nach dem Klicken auf die Beschriftung erscheint ein Menü zur Auswahl eines anderen Ergebnistyps. Das **benutzerdefinierte Profil** wird automatisch gespeichert, wenn die Accu-Gold-Software geschlossen wird.

Hinweis: Wenn eine neue Instanz von Accu-Gold gestartet wird und Sie **Benutzerdefiniertes Profil** wählen, wird die letzte Einstellung des benutzerdefinierten Profils wiederhergestellt.



Jede Zelle ermöglicht es Ihnen, aus der Liste der möglichen Ausgänge des Digitizers und der Sensoren auszuwählen. Siehe Anhang E für eine vollständige Liste.



Um mehrere benutzerdefinierte Profile zu erstellen, klicken Sie auf den Stift in der unteren rechten Ecke. Das 'Benutzerdefinierte Profil' wird änderbar. Klicken Sie auf das 'Plus' in der unteren linken Ecke, um

weitere Profile hinzuzufügen. Klicken Sie auf das "Minus" neben dem Profilnamen, um es zu löschen. Klicken Sie auf die Pfeile nach oben/unten, um die Liste neu anzuordnen.

## Daten in der Listenansicht

	Start Time	Duration s	kVp AGMS kV	Dose AGMS mR	Charge mA mAs	Dose IC mR	Rate IC mR/s	Pulse Count	Rate AGMS mR/s	Current mA mA	Filt. AGMS mm
1	9/24/2014 11:11:12 AM	12.87	120.7	1342				1	104.3		7.252
2	9/24/2014 11:12:08 AM	0.7929	121.2	146.4				1	184.6		11.10
3	9/24/2014 11:12:37 AM	10.82	121.0	846.0				1	78.21		11.11
4	11/7/2014 11:40:13 AM	0.4000	79.4	17.51	79.2			1	43.78	197.9	24.71
5	11/7/2014 11:42:22 AM	0.1248	73.8	8.119	50.3			1	65.04	403.0	25.42
6	10/7/2014 10:19:54 AM	11.89	56.7	7.918				3	0.6657		3.614
7	6/12/2014 2:12:16 PM	0.8096	27.6	420.2				1	519.0		0.0266
8	6/12/2014 2:13:30 PM	0.9162	35.5	929.4				1	1014		0.0261
9	6/12/2014 2:14:08 PM	1.025	39.5	1235				1	1205		0.0258
10	6/12/2014 2:15:39 PM	1.320	49.9	2098				2	1589		0.0246
11	4/29/2014 2:25:58 PM	0.1577	34.8	203.5				1	1291		0.0259
12	4/29/2014 2:29:01 PM	0.2275	45.5	409.2				1	1798		0.0245

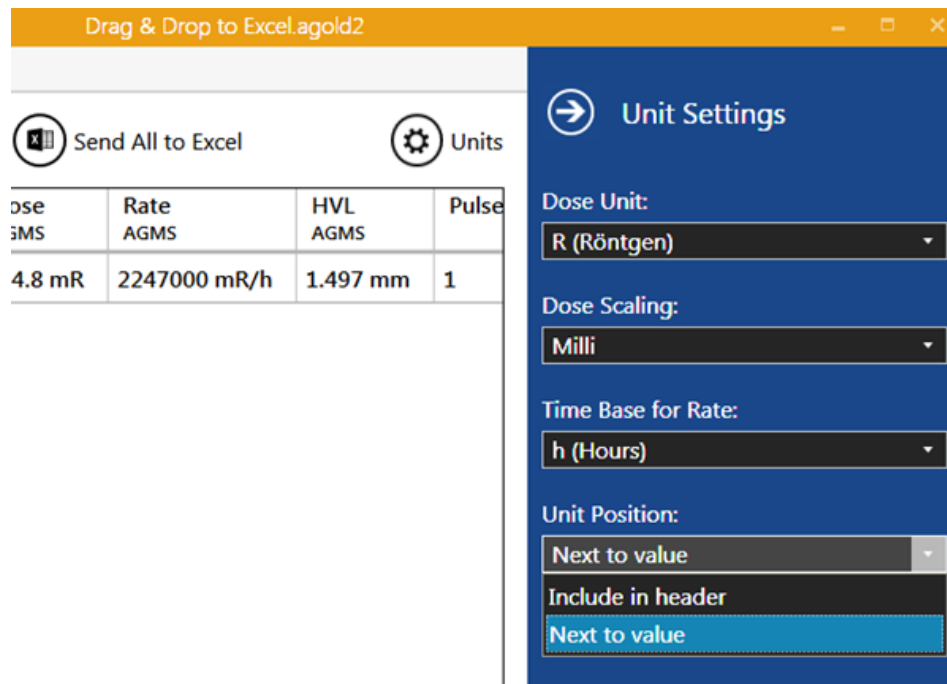
In der Listenansicht können Sie die Messdaten in einem Tabellenformat sehen. In dieser Ansicht können Sie folgende Aktionen durchführen:


## Exportieren von Daten in der Listenansicht

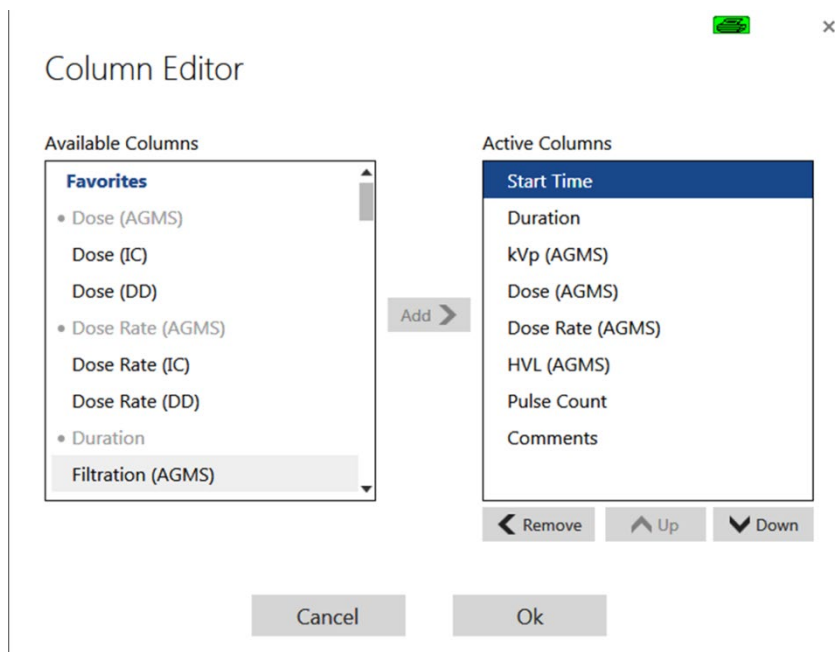
Alle an Excel senden - öffnet eine neue Instanz von Excel und exportiert alle Messungen in dem ausgewählten Format.

Clipboard		Font		Alignment		Number	
A1			Start Time				
1	Start Time	Duration	kVp AGMS	Dose AGMS	Dose Rate AGMS	HVL AGMS	Pulse Cou Comments
2							
3	5/6/2015 12:05:36 PM	0.20 s	40.90 kV	124.80 mR	2247000.00 mR/h	1.50 mm	1 Location: W
4							
5							

**Einheiten** - können vor dem Export nach Excel geändert werden.



**Spalten** - Wählen Sie das Symbol,  **Columns** um die Spaltenauswahl zu erweitern:



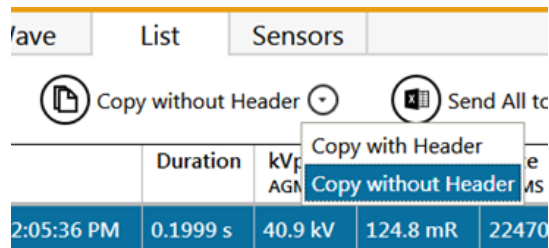
Die in den Export einbezogenen Spalten und die Reihenfolge, in der sie angezeigt werden, können angepasst werden. Beim Export der Daten belegen die Einheiten eine separate Spalte. Wenn die **Position der Einheit** auf **Inklusive im Kopfbereich** eingestellt ist, werden die Daten mit der gleichen

Anzahl von Spalten exportiert, wie sie angezeigt werden. Dies ermöglicht es, große Datengruppen zu erfassen und in eine Excel-Vorlage einzufügen (siehe Excel-Companion-Modus).

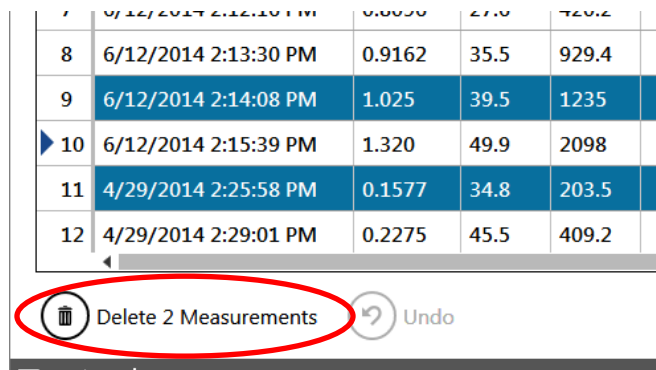
## Kopieren von Daten in der Listenansicht

Ausgewählte Zellen können durch Kopieren in die Zwischenablage über die Schaltfläche **Kopieren** oder den Hotkey Strg+C oder über das Kontextmenü des markierten Bereichs kopiert werden.

Die Kopfzeile kann durch Klicken auf den Pfeil und dem Auswählen einer Option mit kopiert oder weggelassen werden:



## Löschen von Daten in der Listenansicht



Einzelne oder mehrere markierte Messungen können zum Löschen ausgewählt werden. Nach dem Löschen können die Messungen mit **Rückgängig** wieder hergestellt werden.

## Daten in der Wellenansicht

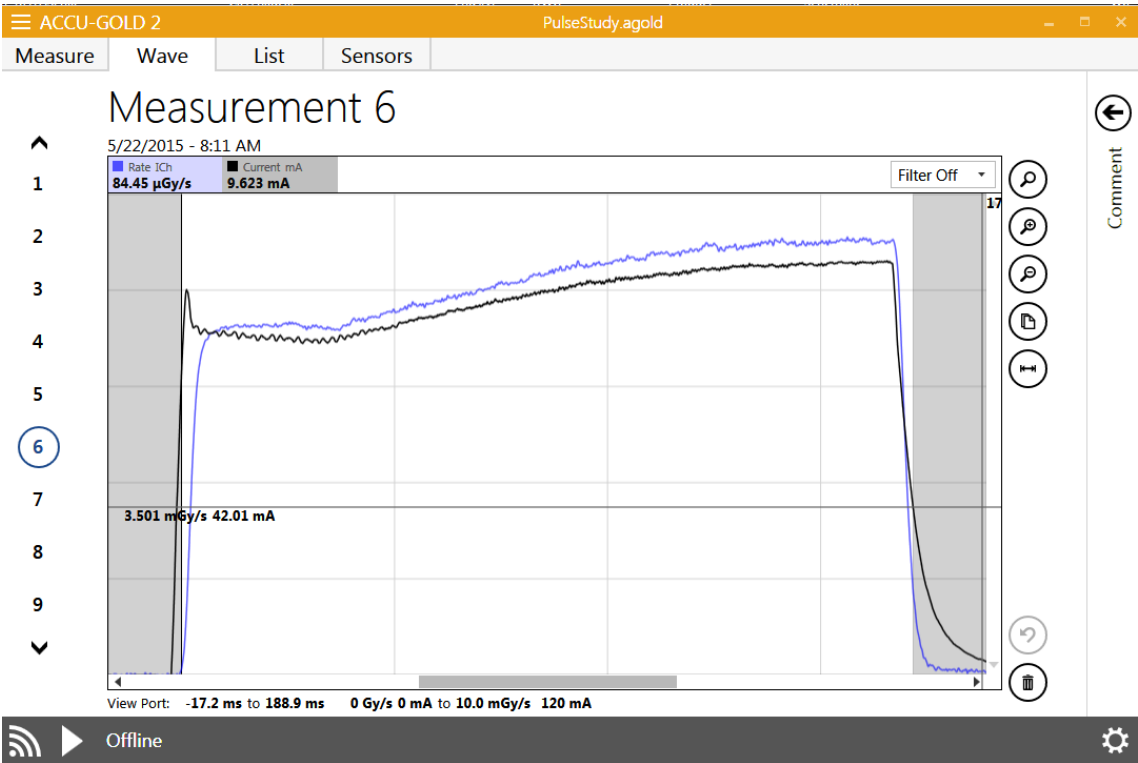
In der Wellenansicht können Sie eine graphische Darstellung der Messdaten sehen. In dieser Ansicht können Sie Folgendes ausführen:

Positionieren Sie den Cursor auf der Wellenansicht oder verwenden Sie die Maus, um von links nach rechts zu scrollen, Details zu diesem Ort des Graphen werden im Feld über der Wellenansicht angezeigt.

Klicken Sie auf die drei Vergrößerungsschaltflächen, um den angezeigten Ausschnitt zu vergrößern, zu verkleinern und zur Standardgröße zurückzukehren.

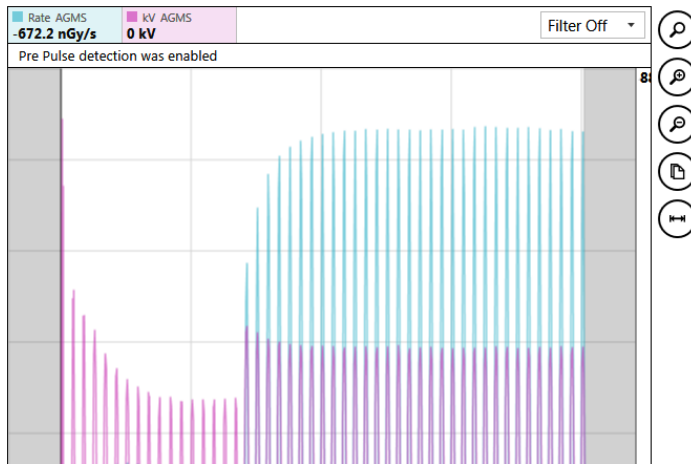
Erweitern Sie die Wellenansicht durch Klicken und Ziehen eines Kastens über die zu erweiternde Region. Um zur normalen Ansicht zurückzukehren, klicken Sie auf die geöffnete Lupe.

Analysieren Sie eine Region of Interest (Roi).



## Einzelne Wellenformen in der Wellenansicht ausblenden

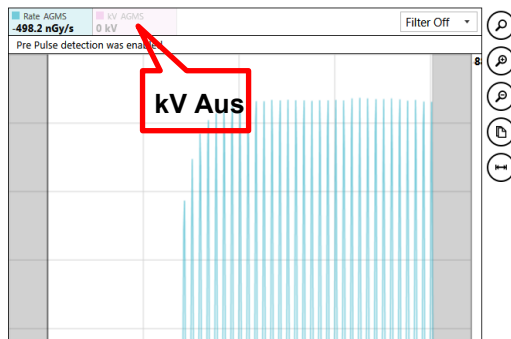
Gelegentlich kann ein Signal Details eines anderen Signals verdecken. Sie können jedes Signal selektiv ausblenden, indem Sie auf den Wellennamen (z.B. Rate oder kV) klicken, der oben im Wellendiagramm aufgeführt ist. Durch erneutes Klicken wird das Ausblenden des Signals wieder aufgehoben.

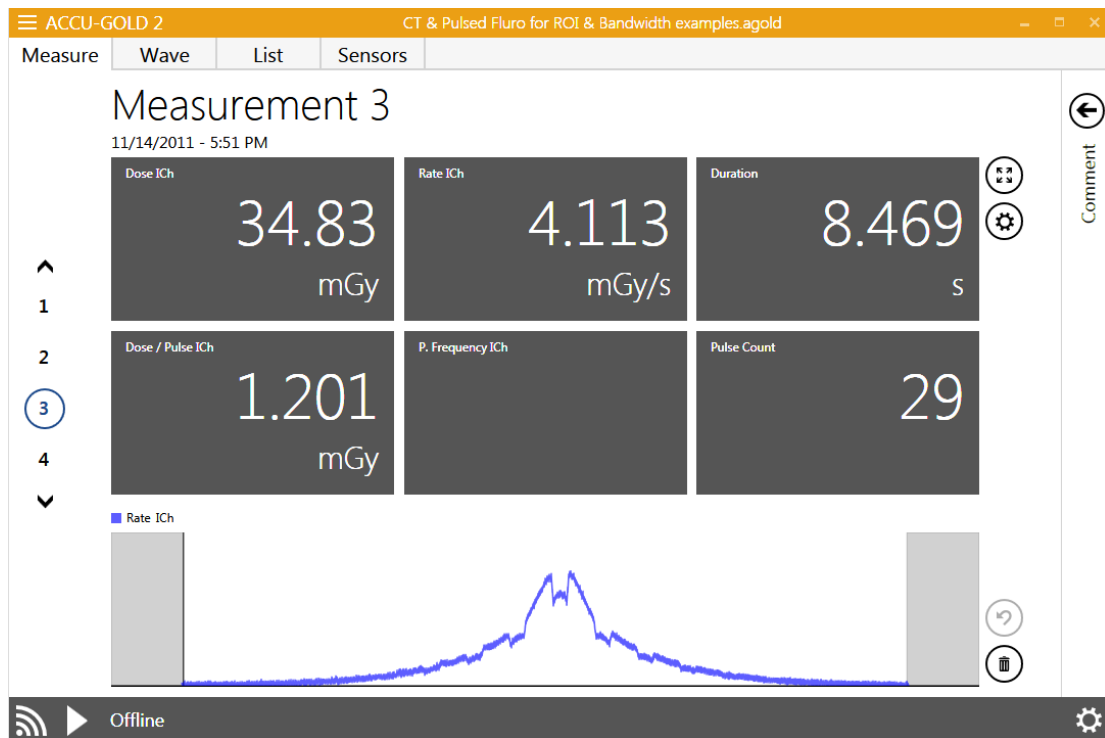


Wellenansicht mit schwer erkennbaren Details

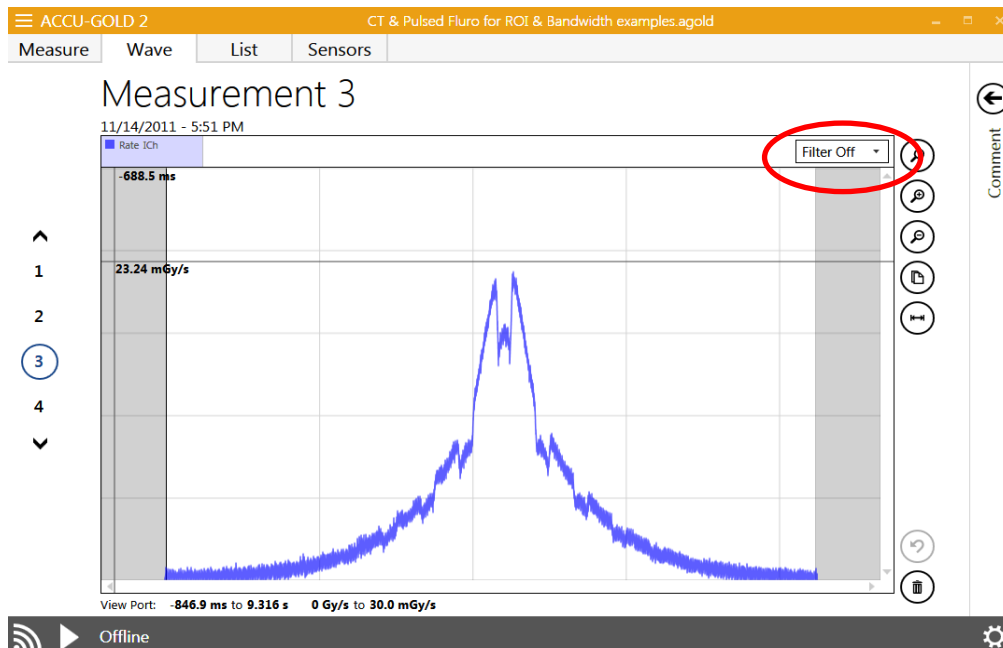
## Wellenformfilter

Messungen mit niedrigen Signalen (z.B. niedrige mA, Fluor, Streuung und kleine Ionisationskammern) können verrauschte Wellenformen anzeigen, die wichtige Details verdecken. Das Wellendiagramm bietet eine Einstellung, um einen "Tiefpassbandbreitenfilter" auf die Wellenform anzuwenden. Die unten gezeigte CT-Belichtung wurde mit einer Radcal 0,15cc Kammer gemacht, die in der zentralen axialen Position des Boone ICRU CT-Phantoms platziert wurde. Der Scan beginnt und endet mit dem Strahl über das Ende des Phantoms hinaus.





Im folgenden Beispiel ist der Tiefpassbandfilter ausgeschaltet:



Durch das Einschalten des Filters auf 60 Hz wird das Rauschen drastisch reduziert und die Detailgenauigkeit verbessert. Es ist jetzt klar, wann genau der Strahl das Phantom abfängt. Die periodische Strahldämpfung durch die Patientenliege ist jetzt leicht zu erkennen.

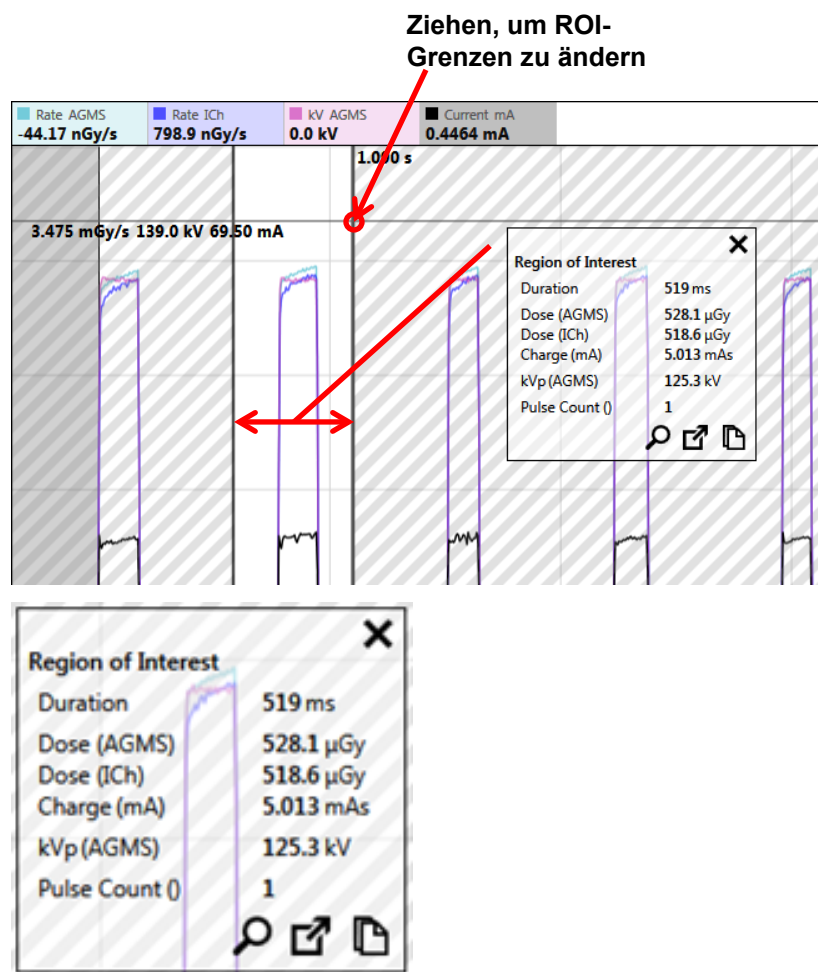
**Hinweis:** Bei kurzen Belichtungen ( $<1$  s) sollten die Filter mit Vorsicht angewendet werden, um wichtige Details nicht zu glätten. Da der Filter nicht-destruktiv ist, können verschiedene Werte leicht ausprobiert werden. Die Anwendung eines Filters hat keinen Einfluss auf die Messwerte (z.B. Dosis, kV, Zeit). Wenn eine Sitzung mit angewendeten Filtern gespeichert wird, behält Accu-Gold die Filterauswahl bei, wenn die Datei wieder geöffnet wird. Wenn eine Wellenform nach Excel exportiert wird und ein Filter angewendet wurde, wird die gefilterte Wellenform übertragen und die Anzahl der Datenpunkte in der Wellenform wird im Verhältnis zum ausgewählten Filter reduziert. Dies kann sehr nützlich sein, um die Größe von Excel-Dateien mit Wellenformen zu minimieren. Im obigen Fall wurde die ursprüngliche Datenmenge von 254.214 Datenpunkten auf 4984 reduziert.




## "Region of Interest" (ROI)

Die Auswahl der Wellenform-ROI ist ein 2-stufiger Prozess in der Wellenansicht.

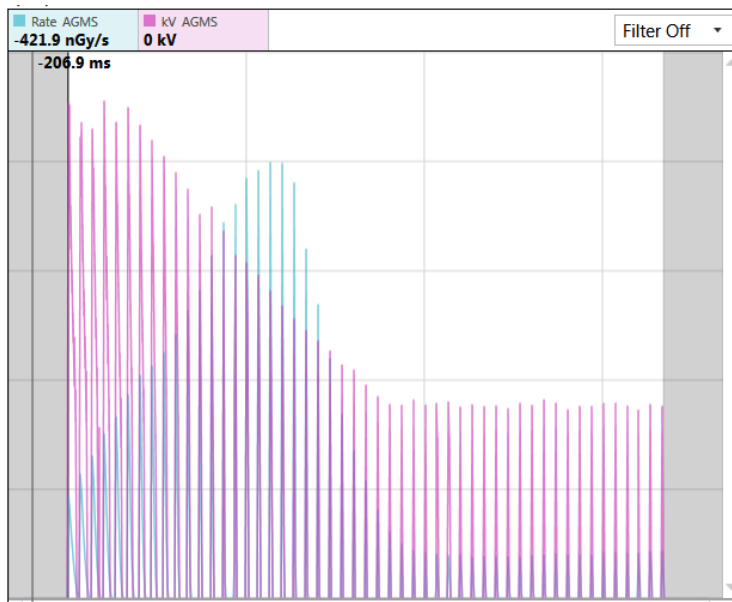
- Bewegen Sie den Cursor an den Anfang des geplanten ROI und klicken Sie. Es erscheint eine vertikale Linie.
- Bewegen Sie den Cursor an das Ende der Ziel-ROI und klicken Sie. Es erscheint eine zweite vertikale Linie, die den ROI definiert.


**Hinweis:** Sie können die ROI-Limits neu positionieren, indem Sie auf eine der beiden Grenzlinien klicken und ziehen. Die Anpassung der Grenzen führt zu einer sofortigen Neuberechnung der ROI-Werte. Das ROI-Informationsfenster kann durch Klicken und Ziehen frei positioniert werden. Um die ROI zu verwerfen, klicken Sie auf das "X" in der rechten Ecke des ROI-Informationsfensters.

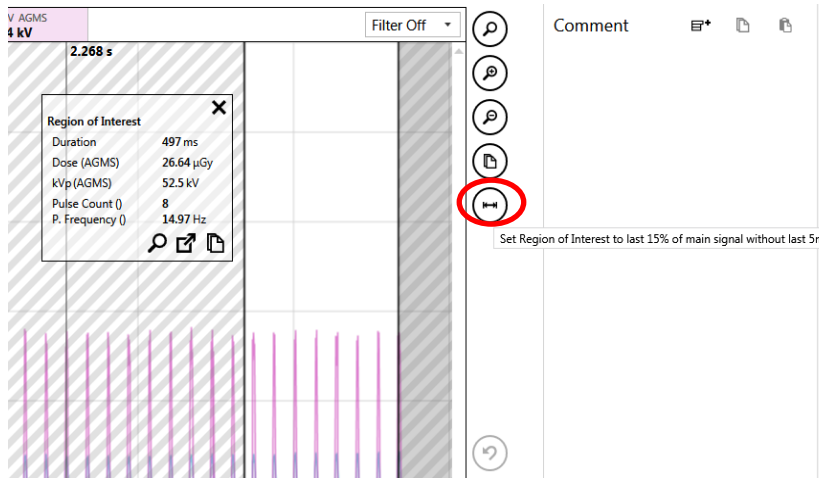


-  Wenn Sie auf die Lupe im ROI-Fenster klicken, wird der Anzeigebereich automatisch so erweitert, dass der ROI-Bereich die Anzeige ausfüllt.
- Das Kopieren der Ergebnisse in die Zwischenablage  und das Extrahieren in eine neue Messung aus der Region of Interest  werden später in diesem Dokument erläutert.

Ein weiteres Beispiel: Die Bewertung der Leistung sollte wahrscheinlich gegen Ende der Exposition erfolgen, nachdem sich der mA stabilisiert hat. Accu-Gold verfügt jetzt über ein einfaches Auswahlwerkzeug, um diese Aufgabe automatisch durchzuführen.




Durch Klicken auf das Auswahlwerkzeug  werden automatisch die letzten 15% einer Belichtung ausgewählt. Die letzten 5 ms des Signals werden ausgeschlossen, um jegliche Endbelichtungsartefakte zu eliminieren.



### Kopieren Sie "Region of Interest" in die Zwischenablage

Wenn die im ROI-Fenster enthaltenen Daten nicht alle für die Auswertung erforderlichen Details



enthalten, werden durch Klicken auf das  Symbol im ROI-Fenster alle verfügbaren Details in die Zwischenablage gelegt. Mit einem einfachen "Einfügen"-Befehl (CTRL-V) werden die Textdaten in Excel


Time Begin	436	ms							
Time End	508	ms							
Time Duration	72	ms							
Total P. Count	1								
		At Begin	At End	Integral	Average	Average Peak	Min	Max	
Dose Rate	Multi-Sensor	8.654 mGy/s	8.613 mGy/s	623.9 µGy		8.707 mGy/s	8.329 mGy/s	8.869 mGy/s	
Dose Rate	Ion Chamber	8.501 mGy/s	8.529 mGy/s	617.2 µGy		8.585 mGy/s	8.431 mGy/s	8.658 mGy/s	
kV	Multi-Sensor	30 kV	30.6 kV		30.3 kV	30.6 kV	29.2 kV	31.4 kV	

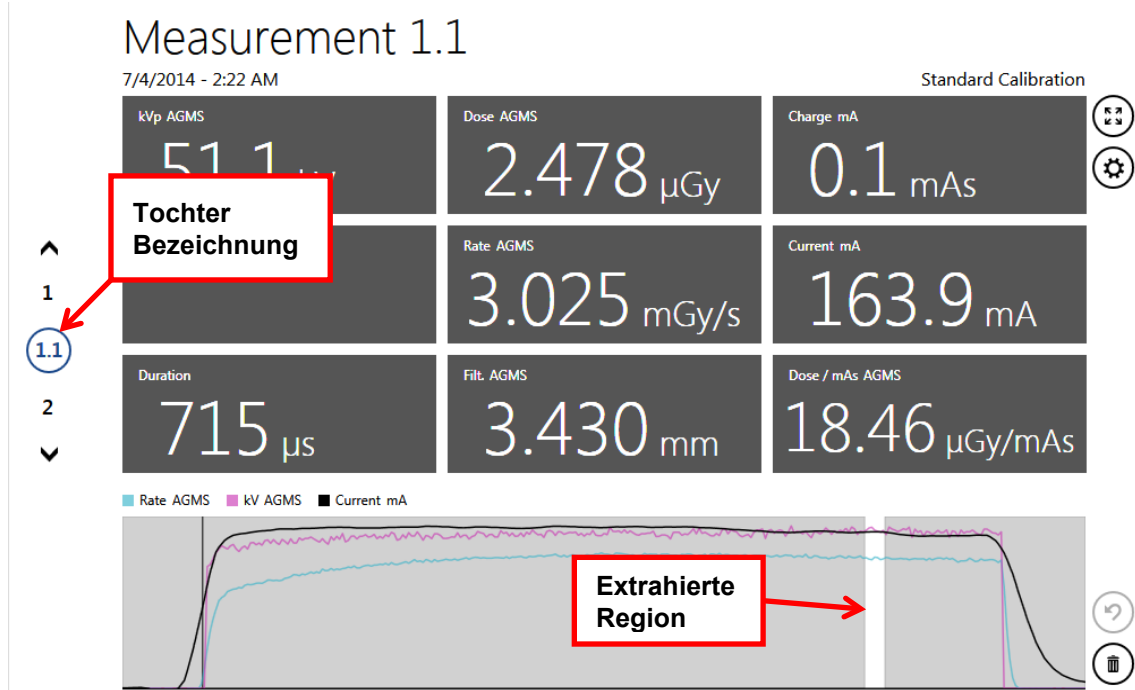
oder ein Textdokument eingefügt. Für das obige Beispiel:

### Extrahierung der Region of Interest

Wenn eine Region of Interest ausgewählt wurde, ist es möglich, eine ROI-Auswahl zerstörungsfrei zu extrahieren und sie als Tochter des ursprünglichen Elternteils zu erhalten. Sobald eine ROI identifiziert



und ausgewählt wurde, klicken Sie auf das  Symbol. Der Bildschirm wechselt in die Messansicht, in der die extrahierte ROI als Tochter der ursprünglichen Messung angezeigt wird. Im obigen Fall ist das Ergebnis:



Die extrahierten Messungen haben denselben Messindex wie die übergeordneten Messungen, enthalten jedoch noch einen hierarchischen Index. Zusätzliche Extraktionen desselben Messwertes erhöhen den Index (1, 1.1, 1.2...etc.).

Die Listenansicht und der Export liefern die Ergebnisse auch als Sequenz.

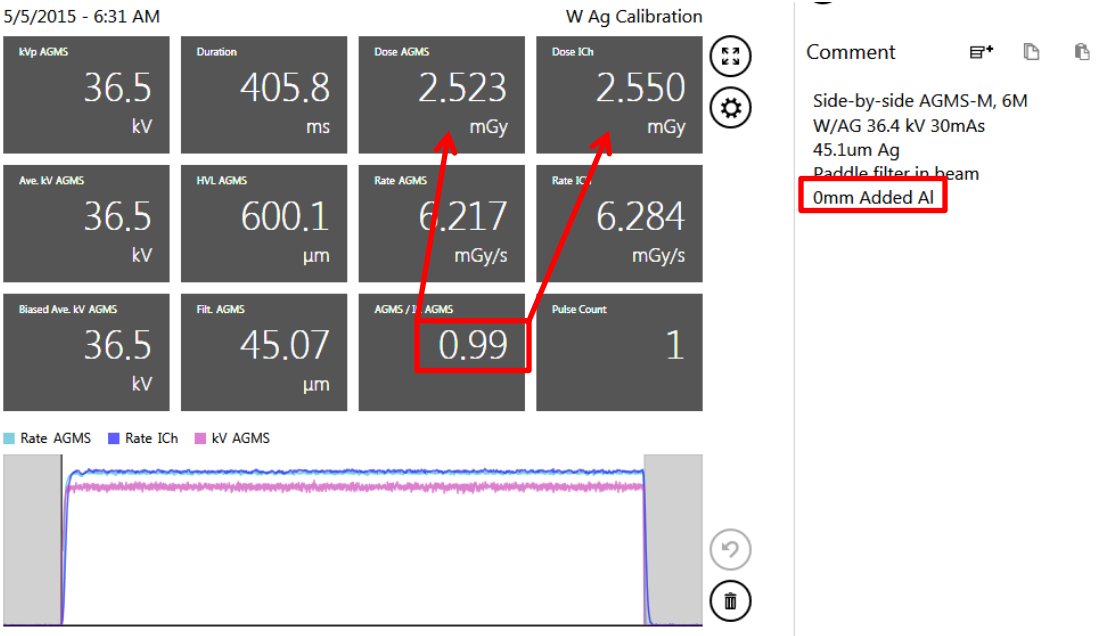
Index	Start Time	kVp AGMS	Dose AGMS	Charge mAs	Biased Ave. kV AGMS	Rate AGMS	Current mA	Duration	Filt. AGMS	Dose / mAs AGMS	C
1	7/4/2014 2:22:58 AM	50.3 kV	83.88 µGy	4.8 mAs	49.5 kV	2.936 mGy/s	168.6 mA	28.57 ms	3.430 mm	17.41 µGy/mAs	
1.1	7/4/2014 2:22:58 AM	51.1 kV	2.478 µGy	0.1 mAs		3.025 mGy/s	163.9 mA	715 µs	3.430 mm	18.46 µGy/mAs	
2	7/4/2014 2:25:49 AM	50.6 kV	172.5 µGy	9.5 mAs	50.0 kV	2.910 mGy/s	160.1 mA	59.29 ms	3.367 mm	18.17 µGy/mAs	

**Hinweis:** Die Länge der Wellenformen ist im USB-Modus auf 300 Sekunden (5 Minuten) und im WIFI-Modus auf 40 Sekunden begrenzt. Eine Messung kann darüber hinaus fortgesetzt werden, aber eine Wellenform ist dann nicht verfügbar und die Meldung „Extra Long Mode“ wird angezeigt. Messungen von bis zu 2,45 Tagen sind möglich.

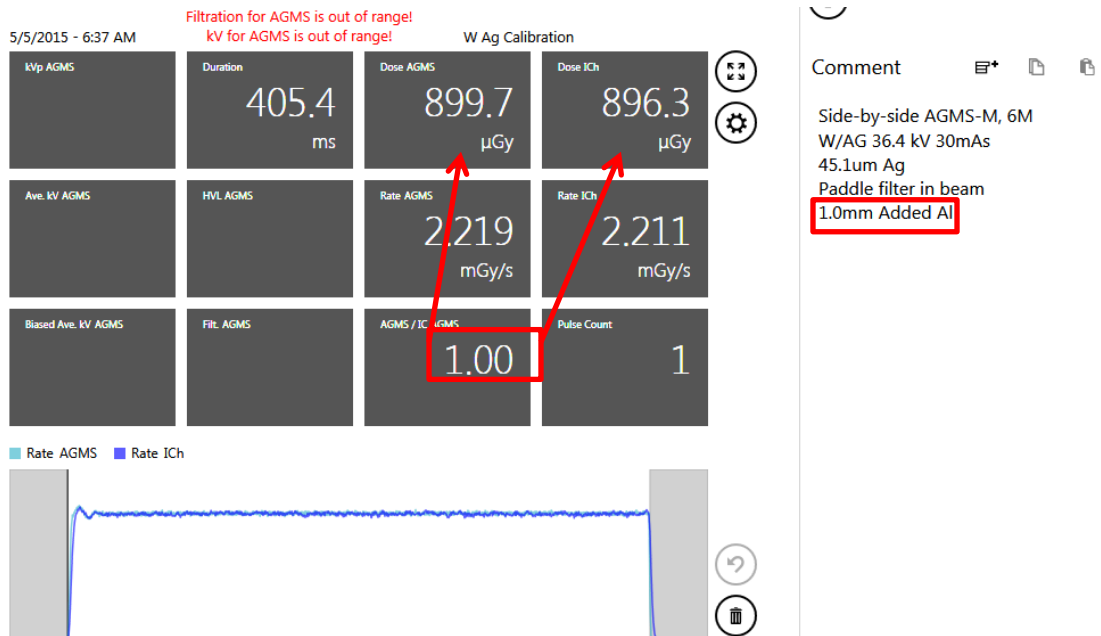
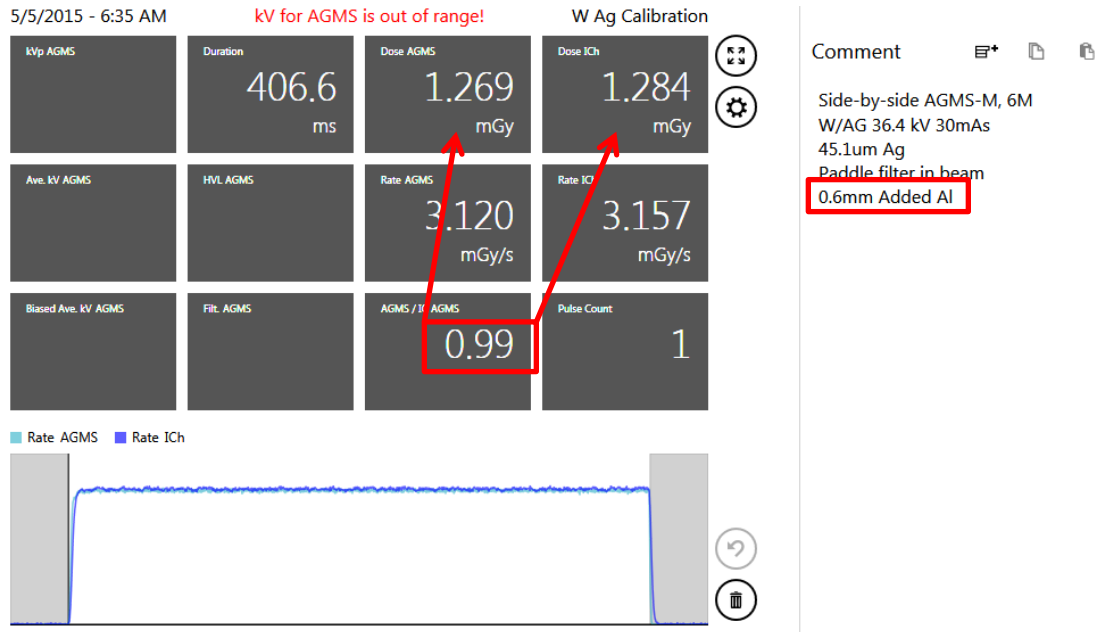
## **AGMS DM+, D+, M+ zeigt Dosisinformationen an, wenn der Filter außerhalb des Bereichs liegt.**

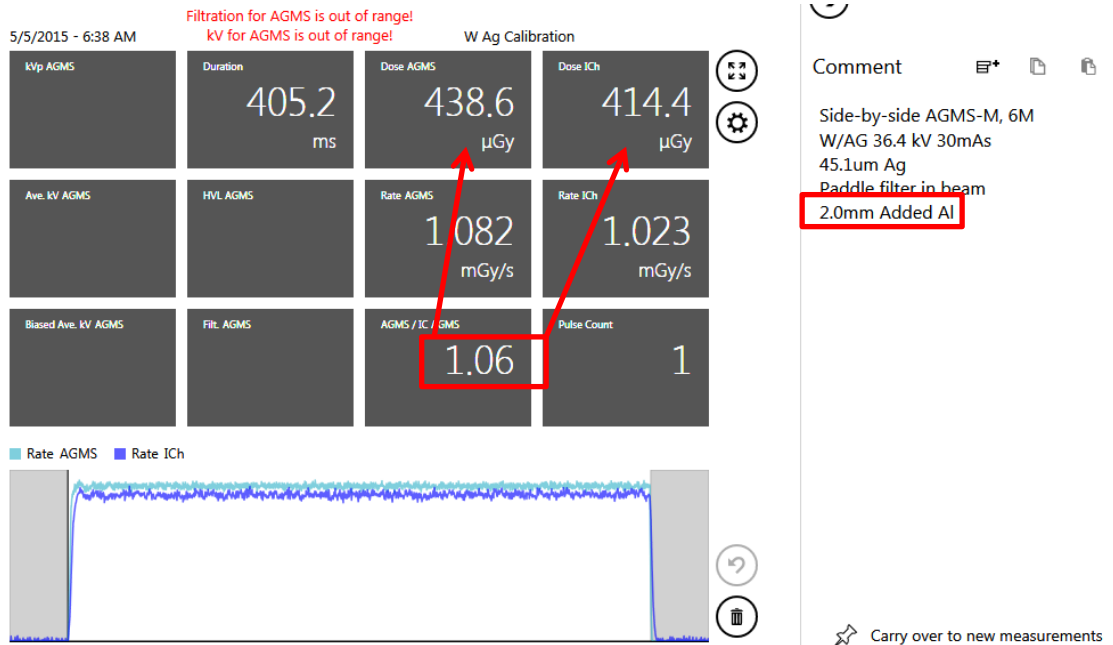
Frühere Versionen von Accu-Gold zeigten keine Multi-Sensor Dosisinformationen an, wenn keine kV-Daten erhalten werden konnten, da die berichtete Filtration außerhalb des Bereichs lag (z.B. >40mm Al eq. für diagnostische Röntgenaufnahmen). Diese Informationen sind jetzt für alle Accu-Gold "Plus"-Multi-Sensoren verfügbar. Diese Fähigkeit ist besonders nützlich für kupfergefilterte Diagnosestrahlen (> 1mm Cu). Für Mammographie-Strahlen kann nun Aluminiumfilterung bis zu 1mm ohne Verlust der Dosisgenauigkeit ( $\pm 5\%$ ) hinzugefügt werden. Somit können manuelle HVL-Messungen mit Aluminiumfiltern durchgeführt werden. Obwohl die Dosis weiterhin mit >1mm Al-Zusatzfilterung angezeigt wird, kann die Unsicherheit bei Filtrationen über 2mm Al auf >10% steigen. Hinweis: Es gibt keine Warnung, dass die Unsicherheit die Radcal Spezifikation für die Dosis überschritten hat, sobald der Grenzwert von 1 mm Al erreicht ist.

Beispiele mit einem W/Ag-Träger bei gleichzeitiger Zugabe von Aluminium. Die Ionisationskammer ist ein Radcal 6M:



Anmerkung: In der ersten Exposition (oben) berichtete Accu-Gold, dass der HVL-Wert 600µm Al beträgt. In der unteren Belichtung wurden dem Strahl 600µm Al hinzugefügt. Das Ergebnis war eine Dosisreduzierung von 0,50mGy, wie sowohl von der 6M-Ionisationskammer als auch vom Multisensor berichtet wurde.



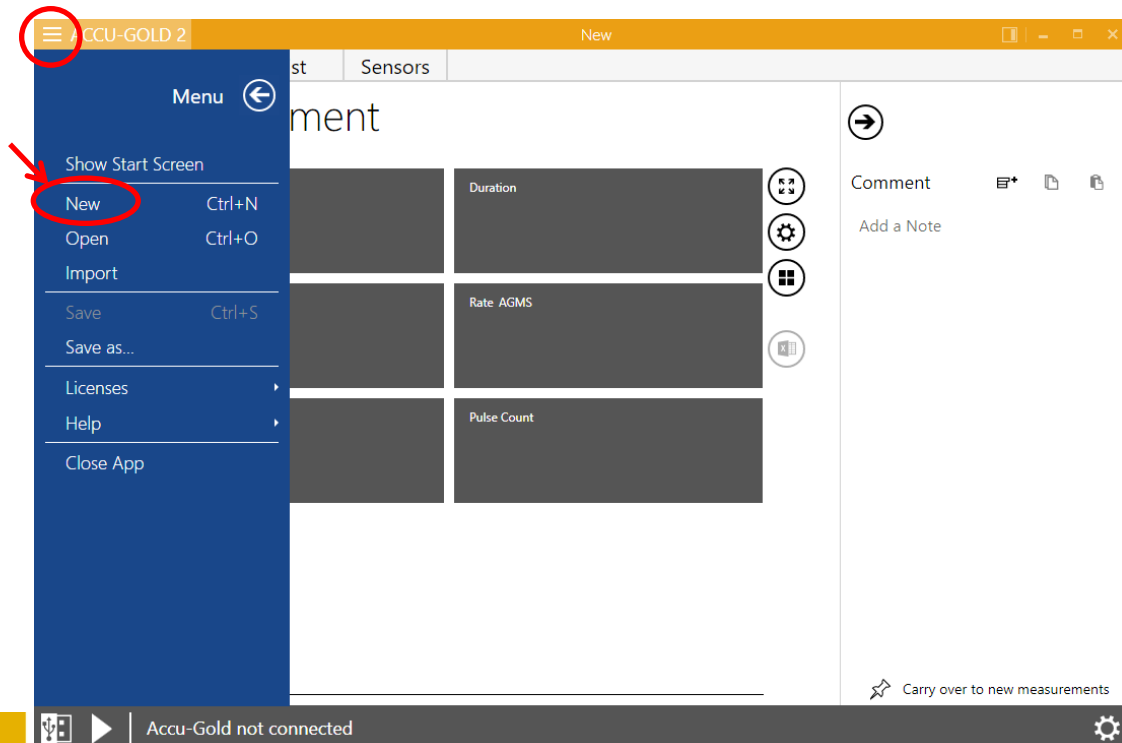



## Sessions

Mess-Sitzungen ermöglichen es Ihnen, mehrere Messungen in einer Datei durchzuführen. Sie können die Informationen dann bei Bedarf überprüfen und speichern.

### Starten einer Session

Um eine neue Session zu starten, führen Sie die folgenden Aktionen durch:




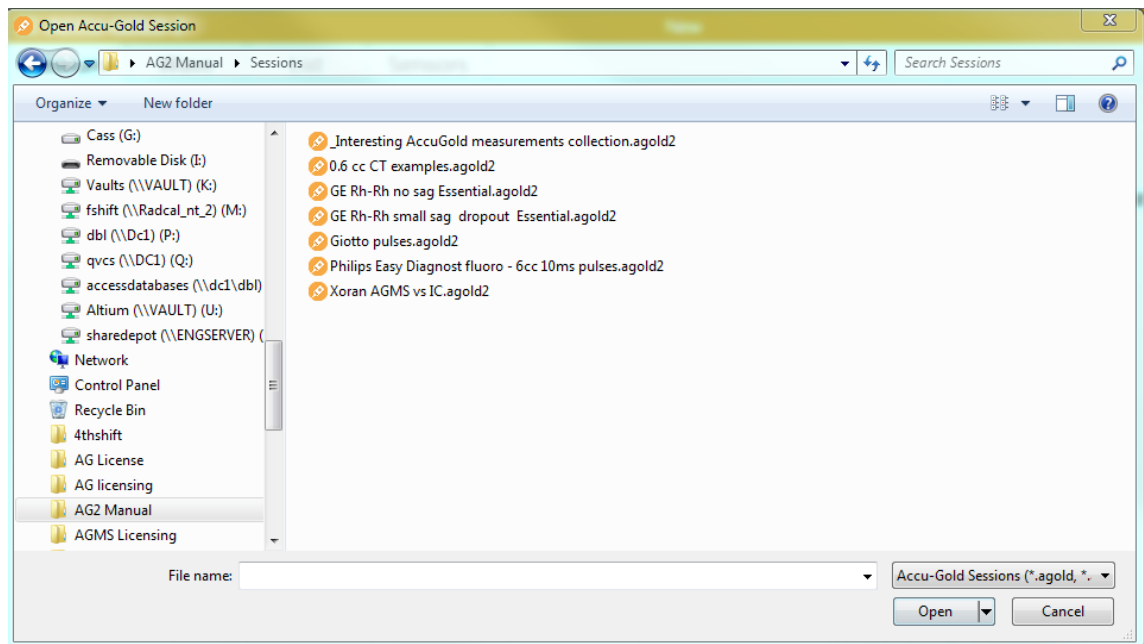
1. Klicken Sie auf dem Accu-Gold Hauptbildschirm auf das  Symbol in der oberen linken Ecke und wählen Sie **Neu**.
2. Eine neue, leere Sitzung erscheint.

Sie sind nun bereit, in dieser Sitzung eine neue Messung durchzuführen, wenn Sie sich mit einem Messgerät verbinden.

## Öffnen einer Sitzung

Um eine bestehende Sitzung zu öffnen, führen Sie die folgenden Aktionen durch:


1. Klicken Sie auf dem Accu-Gold Hauptbildschirm  und wählen Sie **Öffnen**. Das Dialogfeld Accu-Gold-Sitzung öffnen wird angezeigt.



2. Navigieren Sie zu einer gespeicherten Sitzung und klicken Sie auf **Öffnen**, um die Sitzung zu öffnen.


## Importieren einer Sitzung

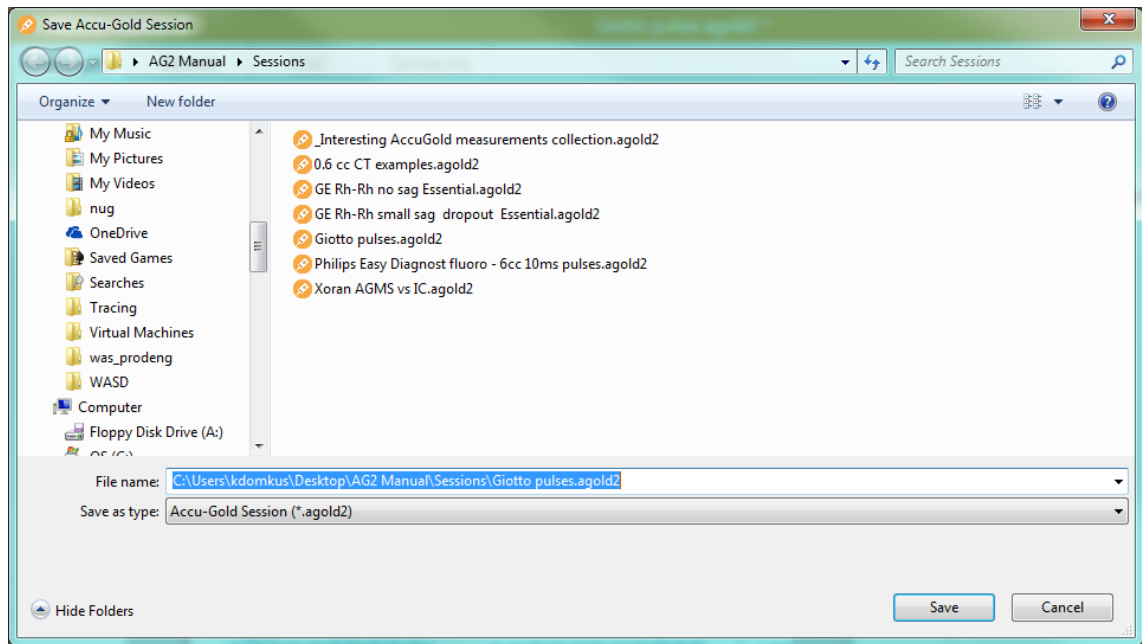
Das Importieren einer Sitzung bietet eine einfache Möglichkeit, Messsitzungen zu kombinieren. Um eine Sitzung zu importieren, führen Sie die folgenden Aktionen durch:

1. Klicken Sie auf dem Accu-Gold-Hauptbildschirm auf  und wählen Sie **Sitzung importieren**. Das Dialogfeld Accu-Gold-Sitzung öffnen wird angezeigt.
2. Navigieren Sie zu einer gespeicherten Sitzung und klicken Sie auf **Öffnen**, um die Sitzung zu importieren. Die Sitzung wird an das Ende der aktuellen Sitzung angehängt.

## Speichern einer Sitzung

Um eine laufende Sitzung zu speichern, führen Sie die folgenden Aktionen durch:

1. Klicken Sie auf dem Accu-Gold Hauptbildschirm  und wählen Sie **Speichern** oder **Speichern unter...** Das Dialogfeld Accu-Gold-Sitzung speichern erscheint.



2. Bei **Dateiname**: Geben Sie einen Namen für die Sitzung ein.
3. Navigieren Sie zu dem gewünschten Ordner und klicken Sie auf **Speichern**, um die Sitzung zu speichern.

## Exportieren einer Sitzung

### *Exportieren einer Sitzung nach Excel*

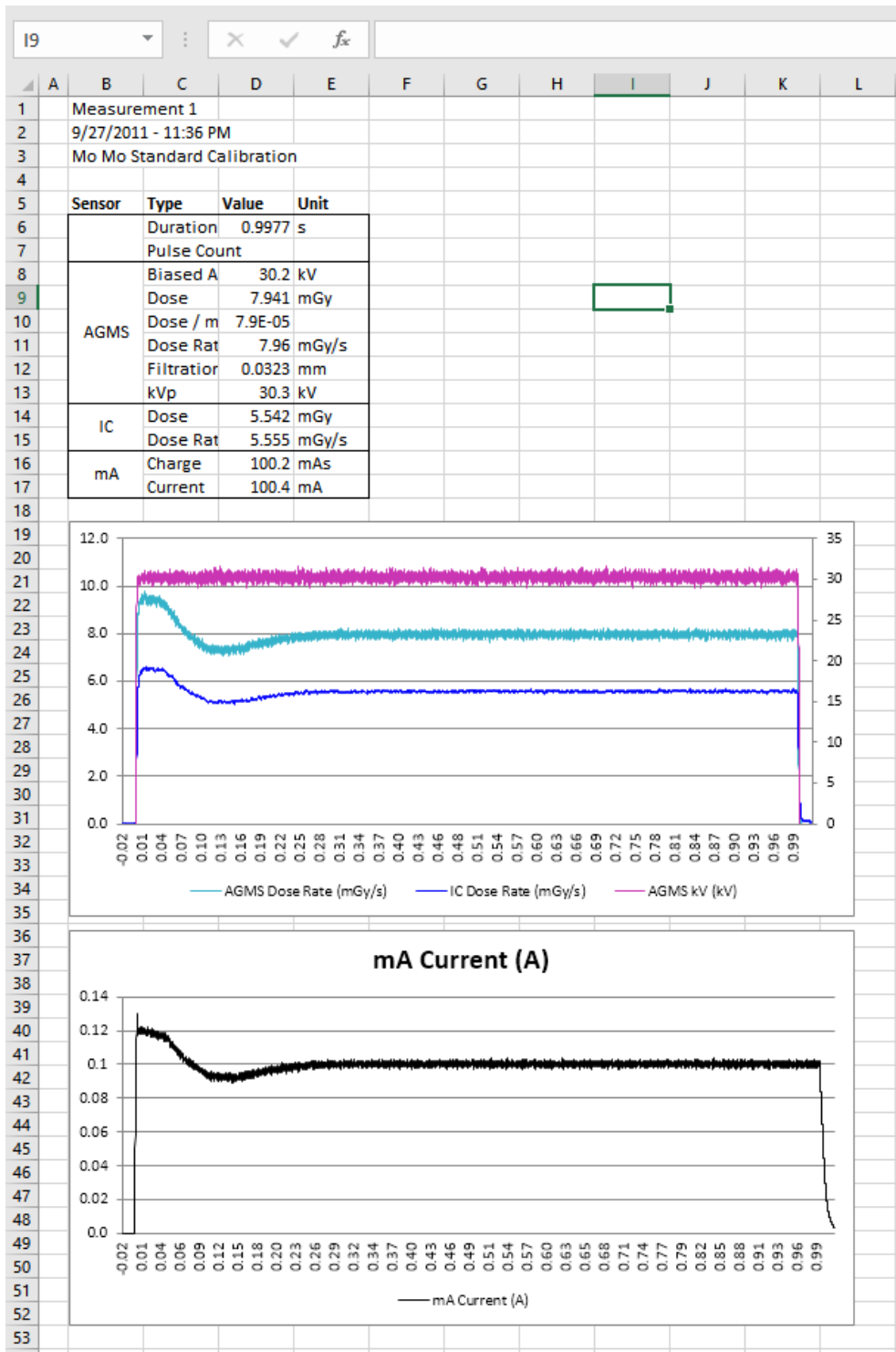
Um eine Messung in eine neue Excel-Datei zu exportieren, verwenden Sie die Listenansicht (Seite 32).

### *Exportieren einer Messung nach Excel*

Um eine einzelne Messung nach Excel zu exportieren, wählen Sie die Messung aus und klicken Sie auf die Excel-Export-Schaltfläche in der Messansicht oder in der Wellenansicht.



Ein formatierter Bericht über die Messung wird in ein neues Excel-Arbeitsblatt exportiert. Er enthält das Wellendiagramm und einige Hauptergebnisse der Messung sowie alle verfügbaren Rohwerte auf einem zweiten Arbeitsblatt, einschließlich der Wellenergebnisse.



## Drag & Drop nach Excel

In der Messansicht können Sie auf einen Datenwert klicken und ihn direkt in ein geöffnetes Excel-Blatt ziehen. Sie können auch jedes einzelne Ergebnis in die Zwischenablage kopieren und dann in ein anderes geöffnetes Dokument einfügen.

The screenshot shows the 'Accu-Gold 2' software window with the 'Measure' tab selected. The window title is 'Drag & Drop to Excel.agold2'. The main display shows 'Measurement 1' with a timestamp of '5/6/2015 - 12:05 PM'. The measurement data is displayed in a grid:

Parameter	Value	Unit
kVp AGMS	40.9	kV
Duration	199.9	ms
Dose AGMS	1.093	mGy
Rate AGMS	5.468	mGy/s
HVL AGMS	1.497	mm
Pulse Count	1	

Below the data grid is a graph showing 'Rate AGMS' (blue line) and 'kV AGMS' (pink line). The status bar at the bottom indicates 'Accu-Gold not connected'. To the right of the software window, an Excel spreadsheet is open, showing a table with columns A, B, and C. A red arrow points from the '40.9 kV' value in the software to cell B3 in the Excel spreadsheet.

	A	B	C
1			
2			
3		40.9 kV	
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			

## Excel-Companion-Modus

Der Excel-Companion-Modus hilft Ihnen, Excel und Accu-Gold nebeneinander sichtbar darzustellen. Sie können den Excel-Companion-Modus über den Startbildschirm oder über das Symbol für den Begleitmodus in der Titelleiste (neben dem Minimieren-Symbol) aufrufen.

Beim Eintritt in den Companion-Modus wechselt Accu-Gold an die Seite des Bildschirms und öffnet eine Instanz von Excel neben dem Bildschirm. In Accu-Gold sehen Sie die Liste der Messungen und einen Detailbereich für die ausgewählte Messung. Im Detailbereich sehen Sie die Wellen- und Messinformationen. Die Gerätestatusleiste und das Geräteeinstellungsmenü sind ebenfalls zugänglich.

Der Vorschauwellenbereich wird nur dann angezeigt, wenn die Höhe des Bildschirms groß genug ist, um mehrere Listenelemente und die Welle anzuzeigen.

The screenshot displays the Accu-Gold 2 software interface in the Excel-Companion-Modus. The left pane shows an Excel spreadsheet titled "Accu-Gold Example Excel Template for Auto-Link (Version 1.0)1". The spreadsheet contains a report template with fields for "Exposure (mGy)", "Energy (kVp)", and "Time (s)". The right pane shows the Accu-Gold 2 application interface. At the top, there is a "Back to Desktop Mode" button. Below it, there is a "Direct Link to Excel" section with a "Get Cell" field and an "Auto Send" checkbox. The main area of the right pane displays a table with columns: Start Time, Duration, kVp AGMS, Dose AGMS, Rate AGMS, and HVL AGMS. Below the table, there is a "Send Selected" button and a "Send All" button. At the bottom of the right pane, there is a "Send Wave to Excel" button. The bottom status bar of the interface shows "Offline".

## Excel-Companion-Modus Navigation

Um den Excel-Companion-Modus zu verlassen, drücken Sie die Schaltfläche **"Zurück zum Desktop-Modus"** oder das Symbol für den Companion-Modus in der Titelleiste.

## Exportieren nach Excel im Companion-Modus

### *Kopieren & Einfügen oder Drag & Drop*

Die Übertragung Ihrer Messergebnisse in Excel-Arbeitsblätter kann auf verschiedene Weise erfolgen:

- **Kopieren und Einfügen** ist für die aktuelle Zellauswahl entweder über die "Kopieren"-Schaltfläche oder über das Kontextmenü (Rechtsklick) auf die ausgewählten Zellen in Accu-Gold verfügbar.
- **Drag and Drop:** Der schwarze Rand um die ausgewählten Zellen deutet auf eine Drag and Drop-Aktion nach Excel hin. Drücken und halten Sie einfach die linke Maustaste auf dem schwarzen Rand (wenn das "Hand"-Maussymbol angezeigt wird) und ziehen Sie Ihre Auswahl an die gewünschte Position in Excel. Während des Ziehens ist eine Vorschau in Excel sichtbar.

### *Wave-Export*

Eine einzelne Messung mit ihrer graphischen Darstellung kann durch Klicken auf die Schaltfläche **"Wave an Excel senden"** nach Excel exportiert werden. Dadurch wird ein formatiertes Arbeitsblatt zu Ihrer aktuellen Arbeitsmappe hinzugefügt, welches die wichtigsten Ergebnisse sowie das Wellendiagramm der ausgewählten Messung enthält. Ein zusätzliches Arbeitsblatt mit allen verfügbaren Rohwerten wird auch zur weiteren Analyse in Excel hinzugefügt.

### *Direkte Zellenverbindung*

Durch Klicken auf **"Get Cell"** wird die aktuell ausgewählte Zelle in Excel mit Accu-Gold verknüpft. Zuvor durchgeführte Messungen können durch Klicken auf **"Send Selected"** oder **"Send All"** direkt an Excel gesendet werden. Die verknüpfte Zelle in Excel wird automatisch auf die nächste Zeile gesetzt.

Sie können das Format der exportierten Daten ändern, indem Sie es aus dem Menü auswählen:

- **Accu-Gold-Format:** Das Standardformat mit allen notwendigen Daten, die von Accu-Gold erzeugt werden. Radcal stellt Excel-Vorlagen für Standardmessaufgaben oder Mustervorlagen zur Verfügung, die an Ihre Bedürfnisse angepasst werden können.
- **Nordic Format:** Dies ist dasselbe Exportformat, das auch von einem anderen Anbieter verwendet wird. Die Dosiswerte werden von dem aktuell angeschlossenen Sensor übernommen. Wenn mehrere Sensoren angeschlossen sind, wird diese Prioritätsreihenfolge verwendet: Ionisationskammer, AGMS (Multisensor), Dosisdiode.

Wenn Sie die Option **"Automatisches Senden"** wählen, wird jede neu erfasste Messung automatisch an Excel gesendet.

### *Automatische Konfiguration der direkten Verbindung*

In vielen Fällen wird Accu-Gold in der Lage sein, die Export-Einstellungen automatisch zu konfigurieren, indem es sich ansieht, was Sie bereits in Excel geöffnet haben. Wenn der Begleitmodus aktiviert ist und alle geöffneten Excel-Arbeitsblätter gescannt werden. Wenn ein bestimmter Arbeitsblattname (siehe Tabelle) erkannt wird, wird die Verknüpfung zu Excel automatisch für die Zellposition und das Exportformat konfiguriert. Durch Klicken auf die Schaltfläche "Rescan" ("Kreispeilsymbol") kann dieses Scannen jederzeit wiederholt werden.

Name des Arbeitsblattes	Ausgewähltes Format
AG-Data	Accu-Gold-Format
AG Data	Accu-Gold-Format
Data	Nordic Format

XI-Data

Nordic Format

Erkannte Arbeitsblattnamen für die automatische Verknüpfung (Groß- und Kleinschreibung wird nicht berücksichtigt)

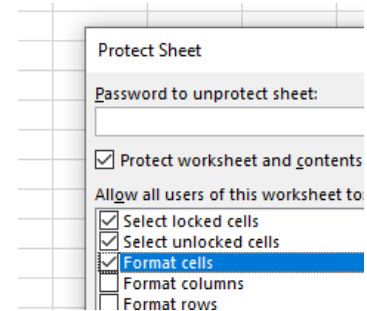
### ***Spalten bearbeiten***

Beachten Sie, dass die Ausgabespalten fix sind und nicht geändert werden können. Auf diese Weise wird allen Vorlagen das gleiche Datenlayout garantiert. Die Verwendung des Spalteneditors wirkt sich nur auf die Anzeige der Listenansicht auf der rechten Seite des Bildschirms aus. Eine Änderung der Einheiten Einstellungen wirkt sich jedoch auf die Ausgabedaten aus. Stellen Sie sicher, dass die Einstellungen mit den Erwartungen der Vorlage übereinstimmen.

### ***Erstellen von Excel Vorlagen für den Companion-Modus***

Beim Erstellen einer Excel Vorlage empfehlen wir, dass die AG2-Daten automatisch in ein separates Blatt (z.B. DATA) eingefügt werden und andere Zellen darauf verweisen (siehe Video-Tutorial auf [Radcal.com/Support](http://Radcal.com/Support)).

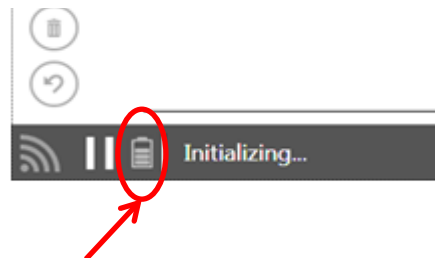
Wenn die Daten inmitten anderer Daten auf dem Blatt erfasst werden und es notwendig ist, das Blatt zu schützen, aktivieren Sie das Kontrollkästchen, das Formatierungsänderungen zulässt:



## Nugget

### Verwendung des WLAN Nugget

Die Verwendung des WLAN-Adapters zur Verbindung mit dem Digitizer ist bis auf wenige Ausnahmen sehr ähnlich. Schalten Sie das Nugget ein, bevor Sie das Programm starten. Wenn Sie "Verbindung über WLAN" wählen, sucht das Programm nach Nuggets im Netzwerk. Die WLAN-Identifikation entspricht der Seriennummer des Nuggets. Das Programm stellt automatisch eine Verbindung her und

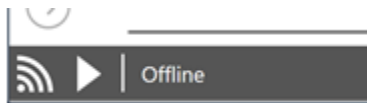


### Ladezustand der Nugget Batterie

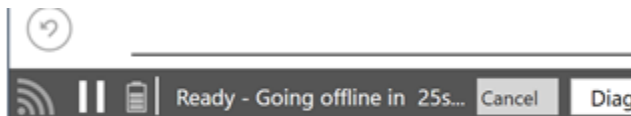
zeigt den Batteriestatus des Nuggets an. Siehe Anhang C für weitere Einzelheiten.

Das Programm wird das Nugget so viel wie möglich in den Ruhezustand versetzen, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern. Beim Aufwachen kann es einige Sekunden dauern, bis es wieder aktiv wird.

Wenn sich das Nugget/Touch WLAN im "Offline"-Zustand befindet, schaltet es sich nach etwa 12 Minuten ab.

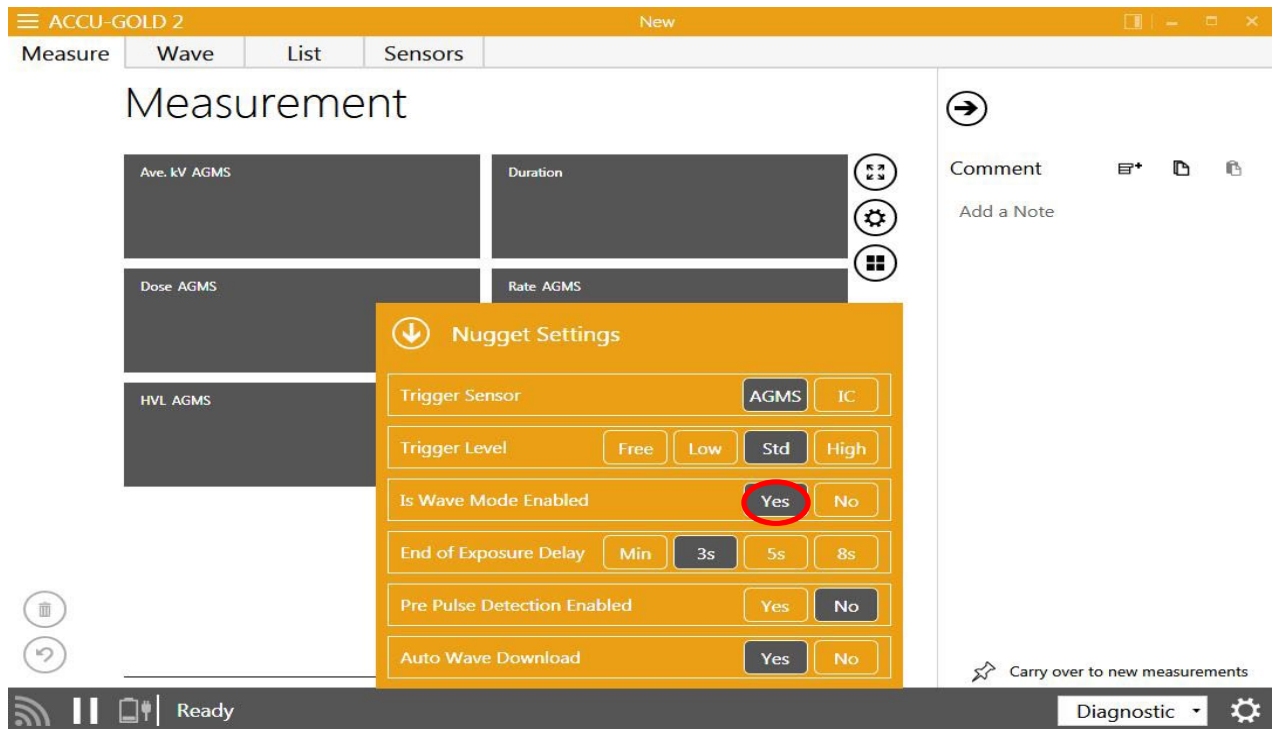


Wenn sich das Nugget/Touch WLAN im Zustand "Bereit" befindet, wird es in etwa 3 Minuten offline gehen (dabei wird die drahtlose Verbindung getrennt). Es erscheint jedoch 30 Sekunden vorher eine Warnung, so dass Sie die Trennung der Verbindung auf Wunsch verhindern können. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Verbinden“, um die Verbindung wiederherzustellen.



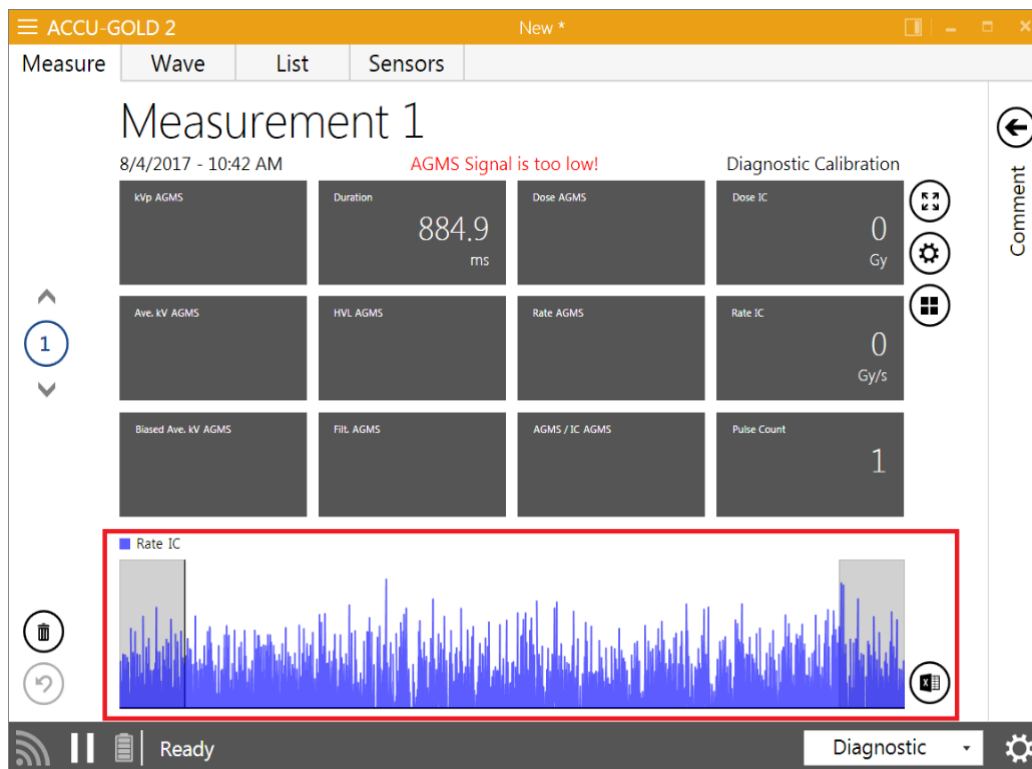
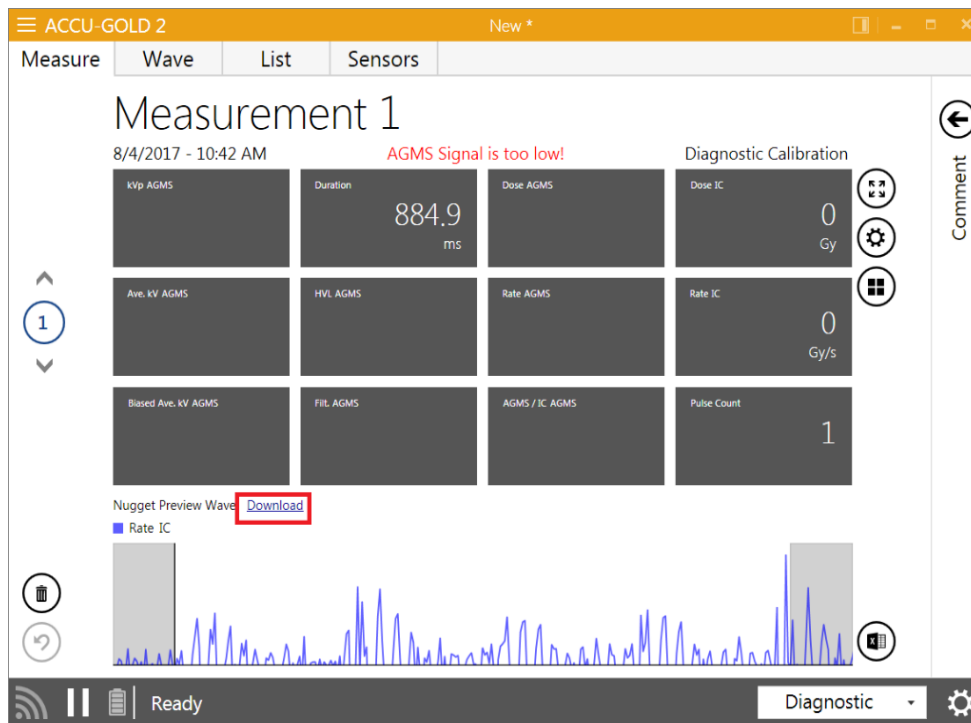
### Nugget/Touch-Wave

Wenn sich die Software im Zustand "Bereit" befindet, können Sie das Geräteeinstellungsmenü in der rechten unteren Ecke aufrufen.



Wählen Sie "Ja" für *Ist der Wave Modus aktiviert*.

Nach der Aufnahme einer Messung wird eine Vorschau der Wellenform angezeigt und automatisch heruntergeladen, sofern Sie nicht die Funktion "Automatischer Wave-Download" deaktivieren. Wenn dies der Fall ist, erscheint die Option 'Herunterladen'.



Die vollständige Wellenform (in hoher Auflösung) ist jetzt in der Ansicht "Messen" und "Wave" verfügbar.

Auf die hochauflösende Wellenformen kann für jede Messung(in beliebiger Reihenfolge) zugegriffen werden, während das Nugget eingeschaltet ist. Sobald das Nugget oder Touch ausgeschaltet wird, sind die hochauflösenden Wellendaten nicht mehr zugänglich, wenn sie nicht heruntergeladen wurden.

Siehe zusätzliche Diskussion in Anhang C unter Maximale Messdauer.

## Anhang A

### Installation von Accu-Gold

Hinweise zur Installation:

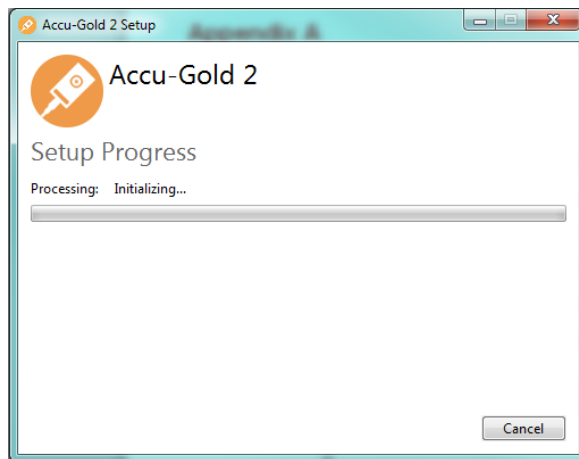
- Eine Deinstallation alter Versionen ist nicht erforderlich.
- Dieses Handbuch befindet sich auf dem Flash-Laufwerk im Ordner **"Setup Content"** und kann auch durch Auswahl von "Help" aus dem Menü in Accu-Gold eingesehen werden.
- Für die Installation sind Administratorrechte erforderlich.

Um die Accu-Gold-Software zu installieren, führen Sie die folgenden Schritte aus:

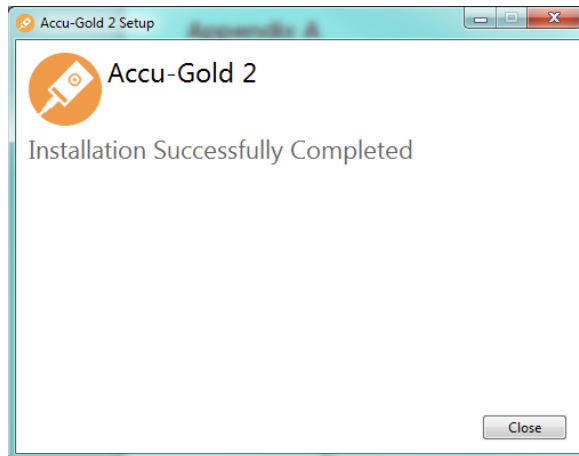
1. Stecken Sie das Flash-Laufwerk in den USB-Anschluss Ihres Computers.
2. Starten Sie die Datei "Accu-Gold\_setup.exe", die sich im Stammverzeichnis des Flash-Laufwerks befindet.
3. Die Datei "setup.exe" startet einen Installationsdialog. Sie müssen den *Lizenzbedingungen* zustimmen, um fortzufahren. Klicken Sie auf **Installieren**.



4. Das .NET Framework Version 4.0 oder höher ist erforderlich und wird installiert, falls er nicht bereits auf Ihrem Computer installiert ist. Eine Internetverbindung ist nicht erforderlich.




5. Nachdem die Installation abgeschlossen ist, klicken Sie auf **Schließen**.

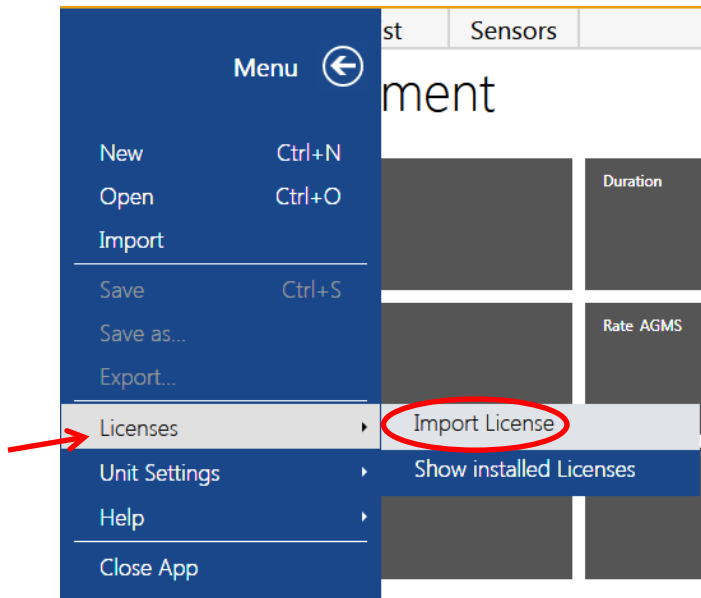


## Installieren der Kalibrierungsdatei

Kalibrierungsdateien für Ihren MultiSensor werden während der Installation importiert. Wenn Sie eine Meldung erhalten, die besagt, dass die Kalibrierung nicht gefunden wurde, können Sie die Kalibrierung manuell nach-installieren. Die alten Multisensor-Kalibrierungsdaten müssen aus einer externen Datei geladen und bei der Neukalibrierung neu installiert werden. Sie finden die Datei auf dem Flash-Laufwerk, das Ihrem Sensor beiliegt. Bei Sensoren der Plus-Serie ist die Kalibrierung in den Sensor integriert, so dass keine Kalibrierdateien erforderlich sind. Für den Zugriff auf Updates ist jedoch eine Kalibrierungsdatei erforderlich.

So installieren Sie die Kalibrierung (Lizenz):

1. Starten Sie die Accu-Gold-Software.
2. Klicken Sie auf das Symbol  und wählen Sie **Lizenzen** und dann **Lizenz importieren** aus.
3. Schließen Sie das Flash-Laufwerk (bei älteren Sensoren das an Ihren Sensor angeschlossene Flash-Laufwerk; bei der Digitizer-Lizenz das Flash-Laufwerk für die Software) an den Computer an.



4. Suchen Sie im angezeigten Importfenster nach dem Speicherort Ihres Flash-Laufwerks und wählen Sie die Datei, die die Seriennummer Ihres Sensors oder Digitizers enthält.
5. Zum Beispiel *MS-Kalibrierung 41-0001.aglicenses* oder, für die Mammo, *MS-Kalibrierung 42-0017 Mo-Mo.aglicenses*. Falls es sich um eine allgemeine Lizenz handelt: *2016-07-21 WildC GE Pristina Mo-Mo\_Rh-Ag\_IQST.agLizenzen*
6. Klicken Sie auf **Öffnen**. Die Datei wird geladen, und es erscheint eine Meldung, die besagt: "Lizenzdatei wurde importiert".

## Deinstallation von Accu-Gold

Um Radcal Accu-Gold zu deinstallieren, führen Sie die folgenden Aktionen durch:

1. Navigieren Sie in der Systemsteuerung zu **Programme hinzufügen/entfernen** und wählen Sie **Accu-Gold 2**.
2. Klicken Sie auf **Entfernen** und antworten Sie auf die Aufforderungen mit Ja. Sie können alternativ auch das Setup-Programm erneut ausführen, um die Software zu deinstallieren.

## Anhang B

### Sensor-Spezifikationen

Die Funktion des Digitizers besteht darin, die von einer Vielzahl von Sensoren erzeugten analogen Signale in kalibrierte digitale Ergebnisse umzuwandeln. Der Accu-Gold Digitizer verfügt über mehrere Eingänge für Sensoren.

#### AGMS - Multisensoren

##### SPECIFICATIONS / TECHNICAL DATA:

All specifications subject to change.

TYPE		Anode / Filter	Tube	kV ±2% or ±0.7kV whichever is greater	Filt (um)	hvl (mm Al) ±5% or ±0.05 mm Al whichever is greater
Rad/Fluoro Dental /Mammo (AGMS-DM+) ***	Mammo (AGMS-M+) *	Mo/Mo	General	21-49	16-44	0.21-0.50
		Mo/Rh	General	21-49	6-42	0.18-0.56
		Mo/Mo	GE	22-48	16-44	0.24-0.51
		Mo/Rh	GE	22-48	6-42	0.20-0.56
		Rh/Rh	GE	25-48	12-80	0.27-0.78
		W/Ag	General	20-40	12-80	0.17-0.78
		W/Rh	General	20-40	12-78	0.17-0.69
		W/Al	General	20-50	300-3030	0.16-1.96
	Rad/Fluoro/Dental (AGMS-D+)	W/Al	General	40-160	2-24 mm	1.3-13.5**
				50-160	25-40 mm	
Rad/Fluoro/Dental (AGMS-D+) and Mammo (AGMS-M+)	Dose†		Dose Rate / Pulse Rate†		Time	
	40 nGy – >100 Gy, ±5% (4.5 µR – >11 kR, ±5%)		40 nGy/s – 165 mGy/s, ±5% 1 nGy/s with waveform analysis (0.27 mR/min – 1.4 kR/min, ±5%) 1 – 120 pulses/s Pulse Length: 1.0ms – 2.45 days		1 ms – 2.45 days ± 0.05% or 0.2 ms	

\* GE Healthcare Senographe Pristina Calibration is  $\pm 5\%$ , Rh/Ag, Mo/Cu, Rh/Cu and IQST beam quality.

\*\* or  $\pm 0.2$  mm Al whichever is greater

\*\*\* For AGMS-D+ and AGMS-DM+ Dose & Dose Rate measurements below 80 nGy, select model DDX6-WL Solid State Dose Sensor or model 10X6-60 ion chamber.

† Auto corrected to within  $\pm 2\%$  for 1.5 mm to 40 mm Al total filtration.

##### Reference conditions

**Mammo:** 2.2 mm thick polycarbonate compression paddle in beam for all measurements (kVp, dose, hvl). Calibrated using large focal spot.

**Rad/Fluoro/Dental:** 12° Tungsten anode.

##### Size

35.6 mm x 20.0 mm x 11.8 mm, 2 m cable

##### Reference point

Round marking 1 cm diameter  
midline – 3.2 mm from top surface.

##### Working temperature range

15°C – 35°C (Storage: 0°C / 32°F – 60°C / 140°F)

##### Humidity

< 80 % (without condensation)

##### Pressure

700 hPa – 1060 hPa



**Hinweis:** Die Aufnahmedauer ist bei Verwendung eines Nuggets (oder Touch) anders. Siehe Feature-Vergleich, Anhang D.

Radcal-Mammographiesensorkalibrierungen gehen davon aus, dass ein 2,2-mm-Polycarbonat-Paddle oder ein simuliertes Paddle (Anhang H) oben auf dem Sensor platziert wird.

**Spezielle Anoden-/Filterkalibrierungen für GE**

		Anwendungsbereiche			
Anode/Filter	Rohr	kV	Filter (µm)	hvl (mm Al)*	Paddle**
Mo/Al	GE-DMR	22-49	1,0 mm	0.42-0.61	2,2 mm
Rh/Al	GE-DMR	25-49	1,0 mm	0.42-0.61	2,2 mm
Mo/Mo	GE Pristina	22-32	16-44	0.24 -0.51	2,2 mm
Rh/Ag	GE Pristina	27-40	12-80	0.27 - 0.78	2,2 mm
Rh/Ag	IQST GE Pristina	34	-	-	Kein Paddle
Mo/Cu	GE Pristina	40-49	250	2.48-3.27	2,2 mm
Rh/Cu	GE Pristina	40-49	250	2.42-3.20	2,2 mm
Mo/Mo	GE Wesentlich	22-48	16-44	0.24-0.51	2,2 mm
Mo/Rh	GE Wesentlich	22-48	6-42	0.20-0.56	2,2 mm
Rh/Rh	GE Wesentlich	25-48	12-80	0.27-0.78	2,2 mm
W/Al	GE Definium (diag)	Gleich wie Diagnostik			Kein Paddle
W/Al	GE Optima (diag)	Gleich wie Diagnostik			Kein Paddle

**Spezielle Anoden-/Filterkalibrierungen für Philips**

		Anwendungsbereiche			
Anode/Filter	Rohr	kV	Filter (µm)	hvl (mm Al)*	Paddle**
W/Al	Philips Microdose	20-50	300-3030	0.16-1.96	Kein Paddle

**Spezielle Anoden-/Filterkalibrierungen für Siemens**

		Anwendungsbereiche			
Anode/Filter	Rohr	kV	Filer (mm)	hvl (mm Al)*	Paddle**
W/Al	Siemens Straton Röhren-CT mit W-Filter	40-140	0-29	5-10	Filter MDL8155 erforderlich
W/Ti	Mammomat Revelation	41-50	1	2.45-3.0	2.2 mm

**Spezielle Anoden-/Filterkalibrierungen für Hologic**

		Anwendungsbereiche			
Anode/Filter	Rohr	kV	Filter (µm)	hvl (mm Al)*	Paddle**
W/Cu	Hologic Dimension	38-49	174-325	1.54-3.52	2,2 mm

Spezielle Anoden-/Filterkalibrierungen für **General CT**

		Anwendungsbereiche			
Anode/Filter	Rohr	kV	Filter (µm)	hvl (mm Al)*	Paddle**
W/AI	CT	120-140	2-40	1.3-13.5	Kein Paddle

Konditionen: Röhrenposition 0 Grad

Fliegenfilter ist AUS.

Generator im Servicemodus

Spezielle Kalibrierung zur Verwendung mit Radcal's Modell 8463D **Pan-Dental**-Positionierer

		Anwendungsbereiche			
Anode/Filter	Rohr	kV	Filter (µm)	hvl (mm Al)*	Paddle**
W/AI	Dental	60-100	1.5-4	1.3-5	Kein Paddle

Konditionen: Verwendung mit Stellungsregler – siehe Anhang H

\*Genauigkeit: wie oben, außer HVL:  $\pm 5\%$  oder  $\pm 0,05$  mm Al

\*\* Referenzbedingungen: wie oben, außer wie angegeben.

**ICH - Ionisationskammern**

**10X6-6**

Für die Verwendung mit Accu-Gold, Accu-Pro und Accu-Dose ist das 10X6-6 eine universell einsetzbare Kammer mit großem dynamischem Bereich bei vielen Dosis- und Dosisraten Umständen. Sie wird für die Messung der Belichtungszeit im Auto-Dose-Modus empfohlen. Der Zeitbereich (Pulsbreite) reicht von 10ms bis 300s.



Kammer	10X6-6	
Min. Dosisrate	2 $\mu$ R/s	20 nGy/s
Max. Dosisrate	17 R/s	149 mGy/s
Min. Dosis	10 $\mu$ R	100 nGy
Max. Dosis	59 kR	516 Gy
Cine-Spezifikationen	0,1 $\mu$ R/f - >1 R/f	1 nGy/f bis 10 mGy/f
Kalibriergenauigkeit	$\pm 4\%$ unter Verwendung von Röntgenstrahlen bei 60kVp und 2,8 mm AL HVL	
Expositionsraten-Abhängigkeit	$\pm 5\%$ , 0,4 mR/s bis 80 R/s, bis zu 500 R/s bei 50 $\mu$ s-Impulsen	
Energie-Abhängigkeit	$\pm 5\%$ , 30 keV bis 1,33 MeV (mit Aufbaumaterial)	
Konstruktion	Wände aus Polycarbonat und Innenbeschichtung aus elektrodenleitfähigem Graphit; 6 cm <sup>3</sup> aktives Volumen; 0,05 kg	

**10X6-6M**

Für die Verwendung mit Accu-Gold, Accu-Pro und Accu-Dose ist das 10X6-6M eine spezielle Mammographiekammer. Die Kammer ist Weltstandard für die Mammographie und für jede Kombination von Mammographie-Röhren und Spur-Filter geeignet ist. Das außergewöhnliche flache Energieverhalten über 10 - 40 keV wurde in technischen Studien nachgewiesen und macht Korrekturen überflüssig. Sie wird auch für die Messung der Belichtungszeit im Auto-Dose-Modus empfohlen. Der Zeitbereich (Pulsbreite) reicht von 10ms bis 300s.



Kammer	10X6-6M	
Min. Dosisrate	2 $\mu$ R/s	20 nGy/s
Max. Dosisrate	10 R/s	88 mGy/s
Min. Dosis	10 $\mu$ R	100 nGy
Max. Dosis	59 kR	516 Gy
Cine-Spezifikationen	K.A.	
Kalibriergenauigkeit	$\pm 4\%$ unter Verwendung von Röntgenstrahlen bei 30kVp und 0,50 mm AL HVL	
Expositionsraten-Abhängigkeit	$\pm 5\%$ , 0,02 R/min bis 600 R/min	
Energie-Abhängigkeit	$\pm 5\%$ , 10 keV bis 40 keV	
Konstruktion	0,7 mg/cm <sup>2</sup> metallisiertes Polyesterfenster; Außenseite aus Polyacetal; 6cm <sup>3</sup> aktives Volumen; 0,08kg	

**10X6-60**

Für die Verwendung mit Accu-Gold, Accu-Pro und Accu-Dose ist die 10X6-60 eine Service- und Bildverstärkerkammer. Der dynamische Bereich und das dünne Profil sind ideal für die Eingangsdosis am Bildverstärker, hohe Dosisraten, wie sie in der Fluoroskopie und im Schmalfilmbereich, bei Spotfilmgeräten und anderen Spezialverfahren auftreten.



Kammer	10X6-60	
Min. Rate	200 $\mu$ R/s	2,0 nGy/s
Max. Rate	2 R/s	19 mGy/s
Min. Dosis	1 $\mu$ R	10 nGy
Max. Dosis	5,9 kR	52 Gy
Cine-Spezifikationen	0,01 $\mu$ R/f ->100 mR/f	0,1 nGy/f ->1,0 mGy/f
Kalibriergenauigkeit	$\pm$ 4% unter Verwendung von Röntgenstrahlen bei 150kVp und 10,2 mm AL HVL	
Expositionsraten-Abhängigkeit	$\pm$ 5%, 2 mR/min bis 199 R/min	
Energie-Abhängigkeit	$\pm$ 5% 20 keV bis 1,33 MeV (mit Aufbaumaterial)	
Konstruktion	Wände aus Polycarbonat; Außenbeschichtung aus leitfähigem Graphit; 60 cm <sup>3</sup> aktives Volumen, 0,5 m rauscharmes Triax-Kabel; 0,13 kg	

## 10X6-60DAP

Für die Verwendung mit Accu-Gold ist die 10X6-60DAP ideal für die DFP-Messung (Dosisflächenprodukt) kleiner Strahlen wie Pan-Dental oder CBCT-Dental.



Kammer	10X6-60DAP	
Rate-Spezifikationen	11 pGy-m <sup>2</sup> /s	110 µGy-m <sup>2</sup> /s
Expositions-Spezifikationen	56 pGy-m <sup>2</sup>	290 mGy-m <sup>2</sup>
Expositionsraten-Abhängigkeit	<5% über Rate-Spezifikationen	
Kalibriergenauigkeit	±5% unter Verwendung von Röntgenstrahlen @ IEC RQR-8 bei 100 kV und 4.0 mm AL HVL	
Energie-Abhängigkeit	±5%, RQR-3 bis RQR-10 (50 kV-1.8 mm AL HVL bis 150 kV-6.6 mm AL HVL)	
Kammer Strahldämpfung	6% ±2% über Energiebereich RQR3 bis RQR10	
Max Kammer Größe	80 mm Durchmesser oder 56 mm Quadrat	
Konstruktion	Parallelplatte. Wände aus Polycarbonat. Außenbeschichtung aus leitfähigem Graphit; 60 cm <sup>3</sup> aktives Volumen, 2 m rauscharmes Triax-Kabel; 0.13 kg	

**10X6-3CT**

Für die Verwendung mit Accu-Gold, Accu-Pro und Accu-Dose. Die 10X6-3CT ist eine CTDI- (Computed Tomography Dose Index) und eine DWP- oder DLP-Kammer. Obwohl sie speziell für CT-Röntgenstrahlungsmessungen entwickelt wurde, entweder frei in der Luft oder in einem Kopf- oder Körperphantom montiert, kann sie aufgrund der ausgezeichneten Energie- und Teilvolumenreaktion der Kammer sowie der Gleichmäßigkeit über die gesamte aktive Länge von 10 cm für DWP- und DLP\*-Anwendungen wie z.B. Dentalröntgenmessungen verwendet werden.



Kammer	10X6-3CT	
Min. Dosisrate	2 $\mu$ R/s	20 nGy/s
Max. Dosisrate	40 R/s	350 mGy/s
Min. Dosis	20 $\mu$ R	200 nGy
Max. Dosis	118 kR	1 kGy
Cine-Spezifikationen	K.A.	
Kalibriergenauigkeit	$\pm 4\%$ unter Verwendung von Röntgenstrahlen bei 150kVp und 10,2 mm AL HVL	
Expositionsraten-Abhängigkeit	$\pm 2\%$ , 2mR/s bis 40 R/s	
Energie-Abhängigkeit	$\pm 5\%$ , 3 bis 20 mm AL HVL	
Konstruktion	C552 luftäquivalente Wände und Elektrode: Polyacetal-Außenkappe; 3 cm <sup>3</sup> aktives Volumen; 1,5 m rauscharmes Triax-Kabel; 0,11 kg	

\* Die Software erstellt eine Messung in DLP-Einheiten, die sich aus der Dosis und der Kammerlänge ergibt. Diese DLP-Einheit sollte nicht als Ersatz für einen vollständigen Satz von In-Phantom-Messungen angesehen werden, die zur Bestimmung von CTDI<sub>w</sub> oder CTDI<sub>vol</sub> verwendet werden.

**10X6-10**

Diese 10 ccm Mehrzweck-Ionisationskammer ist sowohl für die Messung von R&F als auch von Fluoro geeignet. Durch ihre geringe Größe (5 cm Durchmesser x 1 cm Dicke), ihr ausgezeichnetes Energieverhalten und ihre Röntgentransparenz ist sie ideal für schwierige Messungen auf kleinstem Raum.



Kammer	10X6-10	
Min. Dosisrate	2 $\mu$ R/s	20 nGy/s
Max. Dosisrate	17 R/s	149 mGy/s
Min. Dosis	10 $\mu$ R	100 nGy
Max. Dosis	59 kR	516 Gy
Cine-Spezifikationen	0,1 $\mu$ R/f $\rightarrow$ 1 R/f	1 nGy/f $\rightarrow$ 0 mGy/f
Kalibriergenauigkeit	$\pm$ 5% unter Verwendung von Röntgenstrahlen bei 150kVp und 10,2 mm AL HVL	
Expositionsraten-Abhängigkeit	$\pm$ 5%, 0,4 mR/s bis 80 R/s, bis zu 500 R/s bei 50 $\mu$ s-Impulsen	
Energie-Abhängigkeit	$\pm$ 5%, 1,5 mm Al bis 15 mm Al HVL	
Konstruktion	Wände und Elektrode aus Polycarbonat; leitende Graphit-Außenbeschichtung; 10,3 cm <sup>3</sup> aktives Volumen; 1,5 m geräuscharmes Triax-Kabel; 0,05 kg	

**10X6-180**

Für die Verwendung mit Accu-Gold, Accu-Pro und Accu-Dose. Die 10X6-180 Kammer ist für Leckage- und Niedrigpegel-Messungen geeignet. Die Kammer ist für Leckmessungen mit einem Querschnitt von 100 cm<sup>2</sup> (entspricht CFR21) und einem Volumen von 180 cm<sup>3</sup> ausgelegt. Sie wird auch für sehr niedrige Dosis an Bildrezeptoren verwendet.



Kammer	10X6-180	
Min. Dosisrate	100 nR/s	1 nGy/s
Max. Dosisrate	0,6 R/s	4,9 mGy/s
Min. Dosis	200 nR	2 nGy
Max. Dosis	2,0 kR	17 Gy
Cine-Spezifikationen	K.A.	
Kalibriergenauigkeit	±4% unter Verwendung von Röntgenstrahlen bei 150kVp und 10,2 mm AL HVL	
Expositionsraten-Abhängigkeit	±5%, 20 mR/Std. bis 2000 R/Std.	
Energie-Abhängigkeit	±5%, 30 keV bis 1,33 MeV (mit Aufbaumaterial)	
Konstruktion	Wände und Elektrode aus Polycarbonat; leitende Graphit-Außenbeschichtung; 180 cm <sup>3</sup> aktives Volumen; 0,11kg	

**10X6-1800**

Für die Verwendung mit Accu-Gold, Accu-Pro und Accu-Dose. Die 10X6-1800 ist eine Strahlenschutzkammer, die für Messungen bei niedriger Strahlung, wie z.B. Abschirmungsleckagen, Bestrahler und Umweltstrahlung, verwendet wird. Im Gegensatz zu anderen typischen Messgeräten bietet die Kammer mit 1800 cm<sup>3</sup> Volumen eine verbesserte Genauigkeit über einen größeren dynamischen Bereich.



Kammer	10X6-1800	
Min. Dosisrate	5 nR/s	50 pGy/s
Max. Dosisrate	18 mR/s	200 µGy/s
Min. Dosis	20 nR	200 pGy
Max. Dosis	196 R	1,7 Gy
Cine-Spezifikationen	K.A.	
Kalibriergenauigkeit	±4% unter Verwendung von Röntgenstrahlen bei 150kVp und 10,2 mm AL HVL	
Expositionsraten-Abhängigkeit	+0%, -5%, 0,1 mR/Std. bis 20R/Std., -10% bis 65 R/Std.	
Energie-Abhängigkeit	±5%, 33 keV bis 1,33 MeV (mit Aufbaumaterial)	
Konstruktion	Wände und Elektrode aus Polycarbonat; leitende Graphit-Außenbeschichtung; 1800 cm <sup>3</sup> aktives Volumen; 0,54 kg	

**10X6-500 Leckagemesskammer**

Eine Einzelsensor-Leckagemesslösung für sehr schwache Strahlungsmessungen wie Abschirmung, Leckage, Strahler und Umgebung, die Teil der Accu-Gold-Systemfamilie ist. Diese Kammer entspricht der im Fluke® Radiation Leakage Detection System verwendeten Ionenkammer Fluke® 96010A und erfüllt die Anforderungen von 21 CFR 1020.30(k) für Leckagemessungen.



Kammer	10X6-500	
Min. Dosisrate	62 nR/s	0,6 nGy/s
Max. Dosisrate	130 mR/s	1,2 mGy/s
Min. Dosis	1 nR	0,01 nGy
Max. Dosis	45 R	0,4 Gy
Cine-Spezifikationen	K.A.	
Kalibriergenauigkeit	±4% unter Verwendung von Röntgenstrahlen bei 100kVp und 3,96 mm AL HVL	
Expositionsrate-Abhängigkeit	<5% bis 5 Gy/hr (570 R/hr)	
Energie-Abhängigkeit	±5%, 40 - 150 kVp (RQR und RQA Strahlqualität)	
Aktive Länge	19,7 mm ± 1 mm	
Konstruktion	Abgestumpfter Zylinder, Polycarbonatwände und Elektrode; Außenbeschichtung aus leitfähigem Graphit; 522 cm <sup>3</sup> aktives Volumen; 0,54 kg.	

**10X6-0.6**

Für die Verwendung mit Accu-Gold, Accu-Pro und Accu-Dose ist die 10X6-0,6 eine Kammer mit hoher Dosisleistung. Diese Kammer mit hoher Dosisleistung bietet ein hervorragendes Ansprechen bei der Therapie und anderen Anwendungen mit hoher Energie und hoher Dosisleistung. Die vollständig geschützte Kammer ist am Ende eines 12 m langen rauscharmen Triax-Kabels montiert. Sie kann je nach Anwendung mit oder ohne Aufbaudeckel verwendet werden.



Kammer	10X6-0.6	
Min. Dosisrate	20 $\mu$ R/s	200 nGy/s
Max. Dosisrate	133 R/s	1,17 Gy/s
Min. Dosis	100 $\mu$ R	1 $\mu$ Gy
Max. Dosis	589 kR	5 kGy
Cine-Spezifikationen	K.A.	
Kalibriergenauigkeit	$\pm 4\%$ unter Verwendung von $^{60}\text{Co}$	
Expositionsraten-Abhängigkeit	$\pm 2\%$ , 10 mR/s bis 100 R/s	
Energie-Abhängigkeit	$\pm 5\%$ , 40 keV bis 1,33 MeV (mit Aufbaukappe)	
Aktive Länge	19,7 mm $\pm$ 1 mm	
Konstruktion	Wände und Elektrode aus C552 luftäquivalentem Material; Polyacetal-Außenkappe, 0,6 cm <sup>3</sup> aktives Volumen 12 m Triax-Kabel (3 m Version verfügbar)	

**10X6-0.6CT**

Die 0,6-ccm Hülzen-Ionisationskammer ist ideal für Dosis-Messungen in modernen Breitstrahl-Mehrschicht-CTs. Sie wurde mit Röntgenstrahlen bei 150 kVp kalibriert. Ein Phantomadapter ist im Lieferumfang enthalten.



Kammer	10X6-0.6CT	
Min. Dosisrate	20 $\mu$ R/s	200 nGy/s
Max. Rate	133 R/s	1,17 Gy/s
Min. Dosis	100 $\mu$ R	1 $\mu$ Gy
Max. Dosis	589 kR	5 kGy
Cine-Spezifikationen	K.A.	
Kalibriergenauigkeit	$\pm 4\%$ unter Verwendung von Röntgenstrahlen @ 150 kVp und 10,2 mm Al HVL	
Expositionsraten-Abhängigkeit	$\pm 2\%$ , 10 mR/s bis 100 R/s	
Energie-Abhängigkeit	$\pm 5\%$ 3 bis 20mm Al HVL	
Aktive Länge	19,7 mm $\pm$ 1 mm	
Konstruktion	Wände und Elektrode aus C552 luftäquivalentem Material; Polyacetal-Außenkappe, 0,6 cm <sup>3</sup> aktives Volumen, 3 m Triax-Kabel	

**10X6-0.18**

Für die Verwendung mit Accu-Gold, Accu-Pro und Accu-Dose. Die 10X6-0,18 ist eine Kammer mit hoher Dosisleistung, die für Messungen von hochintensiver Gammastrahlung im Strahl verwendet wird. Die vollständig geschützte Kammer ist am Ende eines 3 m langen rauscharmen Triax-Kabels montiert.



Kammer	10X6-0.18	
Min. Dosisrate	50 µR/s	500 nGy/s
Max. Dosisrate	720 R/s	6,31 Gy/s
Min. Dosis	200 µR	2 µGy
Max. Dosis	2 MR	17 kGy
Cine-Spezifikationen	K.A.	
Kalibriergenauigkeit	±4% bei 60 Co	
Expositionsraten-Abhängigkeit	±2%, 3 mR/s bis 720 R/s	
Energie-Abhängigkeit	±5%, 45 keV bis 1,33 MeV	
Aktive Länge	8,1 mm ± 1 mm	
Konstruktion	Wände und Elektrode aus C552 luftäquivalentem Material; Polyacetal-Außenkappe, 0,18 cm³ aktives Volumen, 3 m Triax-Kabel	
Kalibrierungen bei <sup>60</sup> Co und <sup>137</sup> Cs sind verfügbar.		

## **mA/mAs**

### **90M9-AG Invasiver Sensor**

Der 90M9-AG ist ein invasiver Sensor. Der mAs-Sensor wird über ein 4 m langes Kabel an den 4-poligen, mit mAs beschrifteten Stecker am Digitizer und über sicherheitsgekapselte Bananenbuchsen an den Röntgengenerator angeschlossen. Er muss in Reihe mit dem Rücklauf des Röntgengenerators geschaltet werden. Der Wert von mAs wird durch Summierung von mA-Werten während des Teils der kV-Wellenform (erfordert kV-Sensor im Strahl) berechnet, der durch dieselben Schwellenwerte definiert ist, die zur Bestimmung seiner Breite angewendet werden, im Allgemeinen 75% von kVp. Der durchschnittliche mA-Wert ist mAs geteilt durch diese Breite.



#### **Schlüsselmerkmale:**

- Automatischer Stromschalter verlängert die Lebensdauer der Batterie
- Automatisch Null
- Mit kV-Wellenform synchronisierte Messung
- .001 bis 9999 mAs und 10  $\mu$ A bis 2A Dynamikbereich ohne Bereichsumschaltung
- Misst den absoluten Wert (kein Gleichrichterabfall und optimale Rauschunterdrückung)
- mA-Wellenform
- 2,33-kHz -3-dB Bandbreite

#### **Spezifikation / Technische Daten**

Volle Auflösung	2000 mA oder 9999 mA
mA-Genauigkeit	0,2 % des Messwerts bei Gleichstrom plus Auflösung von +/- 0,015 mA oder 3-4 Stellen
mAs-Genauigkeit	(1s-Impuls): 5 $\mu$ As oder 0,2% des Messwertes; Auflösung von 0,001 mAs
Absoluter Wert der bipolaren Bandbreite	720-Hz-Wellenform mit einer Genauigkeit von 2,5 %.
EIN/AUS	gesteuert von der 9096 oder 4086 Steuereinheit (nur bei aktiver kV-Funktion eingeschaltet)
Batterien	1 x 9,0 V Alkalisch

### 90M10-AG Nicht-Invasiver Sensor zum Anklemmen

Der 90M10-AG ist ein nicht-invasiver Anklemm-Sensor, der kV im Strahlengang benötigt. Der mAs-Sensor wird mit einem 4 m langen Kabel an den 4-poligen Stecker mit der Bezeichnung mAs angeschlossen und durch Klemmen an das HV-Kabel der Röntgenanode (Klemmen bis zu 23 mm Durchmesser) an den Röntgengenerator gekoppelt. Der Wert von mAs wird durch Summierung der mA-Werte während des Teils der kV-Wellenform (erfordert kV-Sensor im Strahl) berechnet, der durch dieselben Schwellenwerte definiert ist, die zur Bestimmung seiner Breite angewendet werden, im Allgemeinen 75% von kVp. Zur Messung des Anodenstroms wird das Anodenkabel mit dem Pfeil auf der Klemme zur Röntgenröhre hin geklemmt.



#### Wichtige Merkmale

- Automatischer Stromschalter verlängert die Lebensdauer der Batterie
- Automatisch Null
- Mit der kV-Wellenform synchronisierte Messung
- Maximal 9999 mAs und 0,7mA (RMS-Rauschen) bis 2A Dynamikbereich ohne Bereichsumschaltung
- Misst den absoluten Wert (kein Gleichrichterabfall und optimale Rauschunterdrückung)
- Misst den absoluten Wert von mA
- mA-Wellenform

#### Spezifikation / Technische Daten

Messbereich	1900 mA oder 9999 mAs (2-2000 mA bei Verwendung mit 9095)
mA-Genauigkeit	±4% des Messwertes (begrenzt durch 0,7mA RMS-Rauschen unter 18mA)
mAs-Genauigkeit	±4% des Messwertes (begrenzt durch 0,7mA RMS-Rauschen unter 18mA)
Bandbreite	2,33 kHz, -3 dB
EIN/AUS	EIN/AUS gesteuert von Accu-Gold, Accu-Pro/Accu-kV (EIN nur, wenn eine kV-Funktion aktiv ist)
Batterien	2 x IEC-LR6 (1,5V AA Alkalisch) Lebensdauer: Ungefähr 35 kontinuierliche Betriebsstunden

Der Sensor reagiert auf den durch die Öffnung fließenden Netzstrom. Das bedeutet, dass der in der Kabelabschirmung fließende Strom sich zum Röhrenstrom addieren oder von ihm subtrahieren kann. In geringerem Maße können auch nahegelegene elektrische Schaltkreise die Messung beeinflussen, ebenso wie die Bewegung des Kabels innerhalb der Klemmöffnung.

Das Instrumentenprogramm kompensiert den Einfluss dieser Fremdsignale durch kontinuierliche Messung des Sensorausgangs und Berechnung einer Nullpunktkorrektur. Wenn eine Messung beginnt, wird die aktuellste Nullmessung gespeichert und zur Korrektur des gemessenen Wertes verwendet. Diese Korrektur ist auf 50 mA begrenzt; wenn der Nullpunkt größer als dieser Wert ist, tritt ein Messfehler auf.

Fremdsignale sind bei Röhrenströmen über etwa 100mA im Allgemeinen kein Problem.

Für Messungen, bei denen Fehler im 5-mA-Bereich signifikant sind, empfiehlt Radcal Folgendes:

1. Positionieren Sie den Sensor auf dem Anodenkabel, so dass sich das Kabel nicht relativ zum Sensor bewegt.
2. Stellen Sie den Sensor nicht in der Nähe von magnetischen Rauschquellen auf, insbesondere solchen, die sich während der Belichtung verändern könnten, da die Nullpunktkorrektur mehrere Sekunden vor der Belichtung gemessen wird. Insbesondere der Röhrenrotor könnte ein Problem darstellen.

## DD - Festkörper-Dosis-Sensoren

### DDX6-W (EINGESTELLT)

Der DDX6-W ist ein Festkörper-Dosis-Sensor für diagnostische Reichweitenmessungen. Es handelt sich um einen kleinen Festkörpersensor für Einzelbelichtungen und Durchleuchtung im diagnostischen Bereich. Er misst Dosis, Dosisleistung und Zeit und ist passiv auf die Strahlqualität korrigiert. Er kann gleichzeitig mit einem AGMS-D-Multisensor bei Eingangs-/Ausgangsbelichtungsmessungen verwendet werden.



Sensor	DDX6-W	
Min. Dosisrate	2 $\mu$ R/s	20 nGy/s
Max. Dosisrate	23 R/s	205 mGy/s
Min. Dosis	10 $\mu$ R	100 nGy
Max. Dosis	64 kR	559 Gy
Genauigkeit	$\pm 5\%$ unter Verwendung von Röntgenstrahlen @ 80kVp mit 2,5 mm Al-Gesamtfilterung (IEC 61267 RQR-6)	
Energie-Abhängigkeit	+5% von 50 kVp bis 120 kVp bei 2,5 mm Al	
Filtrations-Abhängigkeit	+5% bis -10% von 2,5 mm Al bis 23 mm Al	

**DDX6-WL**

Zur Verwendung mit Accu-Gold, Accu-Pro und Accu-Dose ist der DDX6-WL ein Festkörper-Dosis-Sensor für diagnostische Reichweitenmessungen. Es handelt sich um einen kleinen Festkörpersensor für Einzelbelichtungen und Durchleuchtung im diagnostischen Bereich. Er misst Dosis, Dosisleistung und Zeit und ist passiv auf die Strahlqualität korrigiert. Er kann gleichzeitig mit einem AGMS-D-Multisensor bei Eingangs-/Ausgangsbeltungsmessungen verwendet werden. Er wird besonders für Messungen mit niedriger Dosisleistung empfohlen, z.B. für pädiatrische Dosisleistungen.



Sensor	DDX6-WL	
Min. Dosisrate	50 nR/s	500 pGy/s
Max. Dosisrate	0,65 R/s	5,7 mGy/s
Min. Dosis	200 nR	2 nGy
Max. Dosis	1,8 kR	15 Gy
Genauigkeit	±5% unter Verwendung von Röntgenstrahlen bei 80kVp mit 2,5 mm Al-Gesamtfilterung (IEC 61267 RQR-6)	
Energie-Abhängigkeit	+5% von 50 kVp bis 120 kVp bei 2,5 mm Al	
Filtrations-Abhängigkeit	+5% bis -10% von 2,5 mm Al bis 23 mm Al	

## AUX-Sensoren

### AGLS-Lichtsensor

Der AGLS-Lichtsensor enthält eine Silikon-Fotodiode, die durch einen optischen Filter, der die Spektralempfindlichkeit der photopischen Reaktion des menschlichen Auges sehr genau simuliert, dem Umgebungslicht ausgesetzt werden kann, um die Beleuchtungsstärke in Lux-Einheiten zu messen. Vor der Fotodiode kann ein Leuchtdichteadapter auf die Basiseinheit geschraubt werden, um die Leuchtdichte in  $\text{cd}/\text{m}^2$ -Einheiten durch eine Öffnung mit 10 mm Durchmesser zu messen. Accu-Gold erkennt automatisch das Vorhandensein oder Fehlen des Leuchtdichteadapters und wählt automatisch die entsprechenden Einheiten aus.



Lichtsensor	AGLS	Auflösung
Leuchtdichtebereich	0,05 bis 50.000 $\text{cd}/\text{m}^2$	0,01 $\text{cd}/\text{m}^2$
Bereich der Beleuchtungsstärke	0,05 bis 50.000 Lux	0,01 Lux
Luminanz-Blende	Ø10 mm Messfeld. Fokussierungslinse für Kontaktmessung 1:1.	
Kalibrierunsicherheit	<3% des Wertes oder 0,05, je nachdem, welcher Wert größer ist, relativ zur Belichtung A.	
Rückführbarkeit der Kalibrierung	Rückführbar auf NIST und internationale Standards.	
Photopische Reaktion	<4% (Abweichung vom CIE-Standard für photopische Kurven von 1931)	
Cosinus-Antwort	<4% (CIE f2-Test)	

## **Veraltete Sensoren**

Die Accu-Gold+ Produktfamilie bietet eine Reihe von Verbesserungen gegenüber den Accu-Gold-Produkten, die sie ersetzen. Dazu gehören:

- Unterstützung für die AGDM+-Multisensoren, die eine gleichzeitige Unterstützung für diagnostische und mammographische Messungen bieten.
- Verbesserte Empfindlichkeit bei niedrigeren Dosismraten, was dem Branchentrend entspricht, da bildgebende Systeme immer weniger Strahlung benötigen, um hervorragende Bilder zu erzeugen.

## **Kompatibilität**

Der Accu-Gold+-Digitizer ist so konzipiert, dass er sowohl mit der ursprünglichen Familie der Accu-Gold-Sensoren (Altgeräte) als auch mit den neueren Accu-Gold+-Sensoren vollständig kompatibel ist. Als solcher ist er ein geeigneter Ersatz für den originalen Accu-Gold-Digitizer in der überwiegenden Mehrheit der Fälle.

Hinweis: Um eine verbesserte Empfindlichkeit bei niedrigeren Dosismraten zu erreichen, wurde die Fähigkeit, bei selten auftretenden sehr hohen Dosismraten ( $> 350 \text{ mGy/s}$ ) zu arbeiten, geopfert.

Für alle anderen Anwendungen sind die Accu-Gold+-Digitizer der Accu-Gold+-Familie (Accu-Gold+, Rapid-Gold+ und Accu-Dose+) ein direkter Ersatz für die ursprünglichen Accu-Gold-Digitizer (Accu-Gold und Rapid-Gold) und arbeiten innerhalb der entsprechenden Spezifikationen für diese Systeme.

## AGMS - Festkörper-Multisensoren

### AGMS - M (EINGESTELLT)

Für die Verwendung mit Accu-Gold ist der AGMS-M ein Festkörper-Dosis-Multisensor für mammographische Messbereiche. Er misst Dosis, Dosisleistung, Zeit, kVp mit FFT-Analyse, Flash-HVL und Strahlfiltration. Er verfügt über eine Flash-Korrektur der Dosis für die Strahlqualität.



Typ	Anode/Filter	Röhre	kV ±2% oder ±0,7kV, je nachdem, was größer ist	Filter (µm)	HVL (mm Al) ±10% oder ±0,05 mm Al, je nachdem, welcher Wert größer ist
Mammo (AGMS-M)	Mo/Mo	Allgemein	21-49	16-44	0.21-0.50
	Mo/Rh	Allgemein	21-49	6-42	0.18-0.56
	Mo/Mo	GE	22-48	16-44	0.24-0.51
	Mo/Rh	GE	22-48	6-42	0.20-0.56
	Rh/Rh	GE	25-48	12-80	0.27-0.78
	W/Ag	Allgemein	20-38	12-80	0.17-0.78
	W/Rh	Allgemein	20-38	12-78	0.17-0.69
	W/Al	Allgemein	20-50	200-990	0.16-0.82
Mammo (AGMS-M)	Dosis mit AGDM	Dosisrate mit AGDM	Dosis mit AGDM+	Dosisrate mit AGDM+	Zeit
	150nGy- >100Gy,±5% (17µR- >11kR,±5%)	150nGy/s- 350mGy/s,±5% (1,0mR/min- 2,4kR/min,±5%)	80nGy- >100Gy,±5% (9,1uR- >11kR,±5%)	80nGy/s- 150mGy/s,±5% (0,55mR/min- 1,0kR/min,±5%)	1 ms - 300s ±0,1%+0,2 ms

Referenzbedingungen:

- 2,2 mm Polycarbonat-KompressionsPaddle im Strahl für alle Messungen (kVp, Dosis, hvl).
- Kalibriert mit großem Brennpunkt

### AGMS - D (EINGESTELLT)

Zur Verwendung mit Accu-Gold. Der AGMS-D ist ein Festkörper-Multisensor für diagnostische Messbereiche. Er wird für Einzelbelichtung und Durchleuchtung verwendet. Er misst Dosis, Dosisleistung, Zeit, kVp mit FFT-Analyse, Blitz-HVL und Strahlfiltration. Er verfügt über eine Flash-Korrektur der Dosis für die Strahlqualität.



Typ	Anode/Filter	Röhre	kV	Filter (µm)	HVL (mm Al) ±10% oder ±0,2 mm Al, je nachdem, welcher Wert größer ist
-----	--------------	-------	----	-------------	---

Rad/Fluoro/Dental (AGMS-D)

W/Al

Allgemein

40-160  
±2% (2-24 mm Al, 40-160 kV)  
±2,5% (25-40 mm Al, 50-160 kV)

2-40 mm

1.3-13.5

Rad/Fluoro/Dental (AGMS-D)	Dosis mit AGDM	Dosisrate mit AGDM	Dosis mit AGDM+	Dosisrate mit AGDM+	Zeit
	150 nGy - >100 Gy, ±5% (17 µR - >11 kR, ±5%)	150 nGy/s - 350 mGy/s, ±5% (1,0 mR/min - 2,4 kR/min, ±5%)	80 nGy - >100 Gy, ±5% (9,1 uR - >11 kR, ±5%)	80 nGy/s - 150 mGy/s ±5% (0,55 mR/min - 1,0 kR/min, ±5%)	1 ms - 300 s ± 0,1% + 0,2 ms

Referenzbedingung: 12 ° Wolfram-Anode

## Anhang C

### Nugget - Accu-Gold Drahtlos-Adapter

#### Übersicht

Das Accu-Gold Nugget bietet eine drahtlose Verbindung zwischen dem Accu-Gold-Messsystem und dem Anzeigegerät oder Computer. Es enthält einen Mikro-Computer, der Informationen über WLAN an den PC oder das Tablett, auf dem die Accu-Gold-Software läuft, weiterleitet. Es verwendet einen eingebauten Lithium-Ionen-Polymer-Akku mit einer Batterie Kontrolleinheit, die die Lebensdauer des Akkus durch sorgfältige Kontrolle des Ladevorgangs und Überwachung von Temperatur und Spannung aufrechterhält.

#### Inhalt der Verpackung

	Radcal-Teilenummer
Accu-Gold-Nugget	MDL/AGNUGGET
Ladegerät (5V, 2.0A)	PRS/PSA10F-050
AC-Stromversorgungsklingen (US) oder	(eingebaut)
AC-Stromversorgungsklingen (internationale System)	PRS/PSA10F-Q(D)
Flash-Laufwerk mit der neuesten Accu-Gold-Software	MDL/AG2SW
Flash Laufwerksadapter, USB A-Buchse auf	CBL/USB-AF2MBF
Mini-USB B weiblich	

#### Systemanforderungen

Betriebssystem - Windows 7, 8, 10 (Windows XP wird nicht unterstützt)

Accu-Gold V2 oder höhere Software erforderlich (Version 1 wird nicht unterstützt).

(Hinweis: Accu-Gold Excel und Accu-Gold Excel-Vorlagen werden nicht unterstützt)

**LED blinkt**



**Status des Netzschalters**

Dauerhaft grün  
 Blinkendes Grün  
 Blinkendes Gelb  
 Dauerhaftes Gelb  
 Lange Ein-Aus-Pause (4 Sekunden)

**Bedeutung**

Einschalten  
 Schwacher Akku (~25% verbleibende Kapazität)  
 Aufladen der Batterie  
 Batterie vollständig geladen  
 Batterie-Fehler

**WLAN-Status**

Orange  
 Blinkendes Grün  
 Rot

**Bedeutung**

Startvorgang  
 WLAN-Bereitschaft  
 Fehler

Zusätzliche Hinweise:

Schnelles, oranges Blinken zeigt an, dass das Firmware-Update abgeschlossen ist.

## Betrieb

Informationen zur Installation der Software finden Sie in Anhang A.

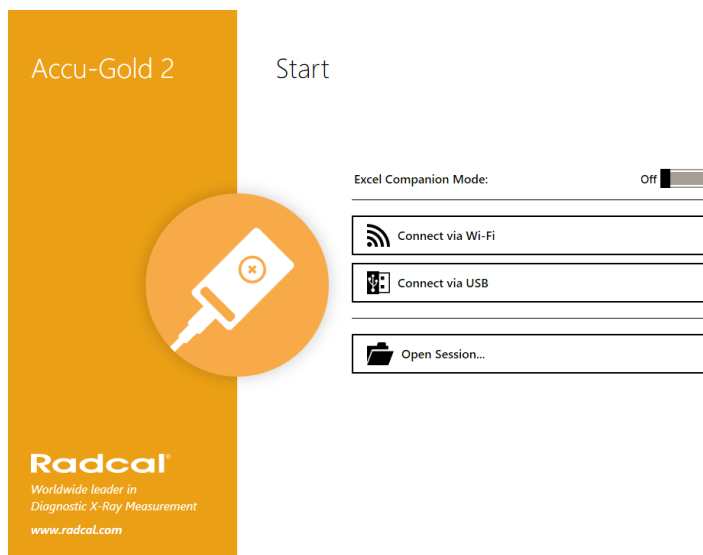


Rasten Sie das Nugget auf dem Digitizer-Modul ein:

Richten Sie die USB-Anschlüsse aus und schieben Sie das Nugget bis zum Anschlag hinein. (Um es zu entfernen, ziehen Sie zuerst den Stecker heraus und lösen Sie es, indem Sie es nach oben kippen oder vom Ende des Digitizers schieben).

Schließen Sie einen Multisensor, eine Ionisationskammer oder eine Dosisdiode an.

Drücken Sie den Einschaltknopf am Nugget. Der Netzschalter wird grün. (Wenn das Ladegerät eingesteckt ist, blinkt es gelb.) Die WLAN-Statusleuchte leuchtet grün auf und dann orange. Wenn sie grün blinkt, ist es bereit für die Verbindung.



Starten Sie die Accu-Gold 2 Software.

Klicken Sie auf **Über WLAN verbinden**. Die Software erkennt ob ein Nugget vorhanden ist und stellt automatisch eine Verbindung zu ihm her.

Danach sind sie Messbereit.

Beachten Sie, dass nicht alle Sensoren, Messungen und Modi der Accu-Gold-Software bei der Verwendung des Nugget verfügbar sind. Siehe Anhang C und *Nugget-Messfunktionsvergleich* für eine Vergleichsliste.

## Manuelles Verbinden

Wenn das Nugget nicht in der Lage ist, sich automatisch zu verbinden, müssen Sie die Verbindung manuell herstellen. Wenn mehrere Nuggets angezeigt werden, müssen Sie die Verbindung ebenfalls manuell herstellen.

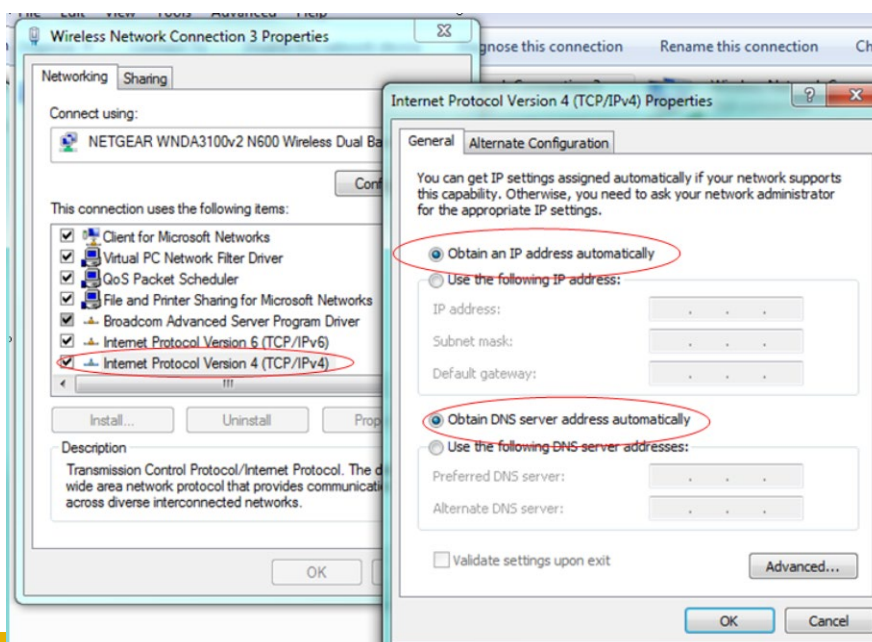


Unter Windows 10, wenn Sie dieses Dialogfeld erhalten, klicken Sie auf "Verbinden Sie stattdessen mit einem Sicherheitsschlüssel".



Überprüfen Sie auf dem Computer den Bereich Drahtlose Netzwerkverbindung.

Dort finden Sie "Nugget\_51-xxxx" als eines der Wi-Fi-Geräte (die ID-Nummer wird die Nugget\_Seriennummer sein). Klicken Sie auf das Nugget und geben Sie, wenn Sie nach dem **Passwort** gefragt werden, **12345678** ein.



HINWEIS: Internet Protocol Version 4 (IPv4) darf nicht auf eine feste IP-Adresse eingestellt sein. IPv4 muss auf "IP Adresse automatisch beziehen" und "DNS-Server Adresse automatisch beziehen" eingestellt werden. Wenden Sie sich an uns, falls Probleme auftreten.

### **Batterie**

3,7 V Li-Ionen-Polymer 1150mAh Einzelzelle - nicht entfernbar.

Die Lebensdauer der Batterie hängt von der Art und Weise ab, wie sie verwendet wird. Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht verwendet wird, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern. Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, muss die WLAN-Verbindung wiederhergestellt werden, was üblicherweise höchstens eine Minute dauern kann.

### **Energiesparende Funktionen**

Das Nugget wird so viel wie möglich in den Schlafmodus gehen. Nach einer längeren Ruhezeit geht das Nugget in einen Modus mit geringerer Leistung über. Nach 12 Minuten schaltet sich das Nugget dann aus, wenn es unbenutzt bleibt.

### **Batterieladegerät**

Die Batterie Kontrolleinheit verhindert eine Überladung und Überlastung. Wenn der Akkustand auf ca. 25% sinkt, beginnt die Power-LED grün zu blinken. Das Batteriesymbol in der AG2-Software zeigt einen ungefähren Ladezustand an.

Das mit dem Nugget gelieferte Ladegerät wurde gewählt, um die Ladung der Batterie zu optimieren. Die Stromzustandsleuchte leuchtet gelb, wenn das Ladegerät eingesteckt ist. Gelbes Blinken bedeutet, dass es sich gerade auflädt, dauerhaftes Gelb bedeutet, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist. Das Nugget kann während des Ladevorgangs verwendet werden und das Ladegerät kann unbegrenzt angeschlossen bleiben. Die typische Ladezeit für eine vollständig entladene Batterie beträgt etwa 3 Stunden.

Wenn die Batterie erschöpft ist, gibt es eine kleine Verzögerung, während sie sich ausreichend auflädt, um zu funktionieren.

Das Nugget kann mit anderen Ladegeräten oder sogar über den USB-Port eines Computers aufgeladen werden, aber die Ladezeit kann je nach Quelle und Erkennungsart variieren.

Hinweis: Firmware-Updates werden von Zeit zu Zeit zur Verfügung gestellt. Um ein Update zu installieren, wird das mit dem Nugget **mitgelieferte** Ladegerät und der Adapter benötigt.

### **Maximale Messdauer**

Das Nugget kann bis zu 40s Wellen-Daten für jede Exposition aufnehmen. Für Messungen, die bis zu 40s dauern, stehen alle Messergebnisse zur Verfügung - einschließlich der Wellenformen. Für Messungen, die länger als 40s dauern, ist noch eine Teilmenge der Ergebnisse verfügbar. Abhängig von der Sensoranordnung umfasst die Ergebnisuntermenge für Messlängen, die über die Wellenaufzeichnungsfähigkeit hinausgehen, Dosis, Rate, Zeit, durchschnittliche kV, Filterung und HVL.

Vollauflösende Wellendaten können viel Platz einnehmen. Der Platz hängt von der Belichtungsgröße und den angeschlossenen Sensoren ab. Wenn Sie den automatischen Wellendownload ausschalten, wird bei jeder Belichtung eine niedrig aufgelöste Vorschau des Signals innerhalb von Accu-Gold 2 angezeigt. Die Welle in voller Auflösung kann dann auf Wunsch des Benutzers in der Wellenansicht von Accu-Gold 2 nachgeladen werden. Die Übertragung kann einen Moment dauern, bis sie abgeschlossen ist.

Das Nugget wird die Wellendaten von so vielen Belichtungen speichern, wie es Speicherplatz hat. Wenn dieser Speicher überläuft, werden die ältesten Wellendaten verworfen, um Platz für die neuesten Expositionswellendaten zu schaffen. Die Wellendaten werden im RAM-Speicher des Nuggets zwischengespeichert. Wenn das Nugget ausgeschaltet wird oder die Batterie leer ist, gehen die zwischengespeicherten Wellendaten verloren.

Messungen von mehr als 40s enthalten keine Wellendaten. Für solche Messungen stehen nur numerische Ergebnisse zur Verfügung. Die maximale Dauer für jede Messung auf dem Nugget beträgt 24 Stunden, wenn es mit externer Stromversorgung betrieben wird.

Für Nugget Firmware-Versionen, die älter als Version 1.4 sind, beträgt die maximale Messdauer, mit oder ohne Welle, 20s.

### **Physikalische Beschreibung**

Abmessungen 135 mm x 62 mm x 33 mm

(5,3" x 2,4" x 1,3")

Gewicht 0,12 kg

(0,25 Pfund)

### **Umweltbedingungen**

Betriebstemperatur: 15 °C bis 35 °C

Druck: 60 bis 105 kPa

Feuchtigkeit: Bis zu 80% RH oder 20 g/m<sup>3</sup>

Lagertemperatur: -20 °C bis +60 °C

### **WLAN-Spezifikation**

Netzwerk-Standardunterstützung: IEEE 802.11b/g/n

Frequenzbereich: 2.400 - 2.472 GHz, Kanäle 1-11

Antennenleistung: <10 mW/MHz

Konnektivität: Access Point-Modus (AP)

Verschlüsselung: WPA2

Netzwerkprotokoll: TCP

### **HINWEIS:**

Diese Geräte teilen sich ein Frequenzband mit einer Vielzahl von Geräten: z.B. industrielle, wissenschaftliche und medizinische Geräte wie Mikrowellenöfen, Betriebsfunkstationen (lizenzpflichtige Funkstationen) und bestimmte Funkstationen mit geringer Leistung (nicht lizenzpflichtige Funkstationen), für RFID, die für Fabrikfertigungslinien verwendet werden, sowie Amateurfunkstationen (lizenzpflichtige Funkstationen).

1. Vergewissern Sie sich vor dem Einsatz, dass in Ihrer Nähe keine Gebädefunkstationen und Funkstationen mit geringer Leistung für RFID oder Amateurfunkstationen betrieben werden.
2. Falls dieses Gerät schädliche Interferenzen an einer Funkstation für RFID verursacht, stoppen Sie sofort die Funkwellenausstrahlung und wenden Sie sich an den Kundendienst, um sich über Maßnahmen zur Vermeidung von Interferenzen (z. B. Installation von Trennwänden) beraten zu lassen.
3. Wenden Sie sich an den Kundensupport, wenn dieses Gerät schädliche Interferenzen bei bestimmten Funkstationen mit geringer Leistung für RFID oder Amateurfunkstationen verursacht oder wenn andere Probleme auftreten.



### Vergleich von Nugget-Messmerkmalen

Funktion	Verwendung von Accu-Gold V2-Software USB	Nugget
Unterstützung für AGDM	ja	ja
Unterstützung für AGDM+	ja	ja
10 kHz-Signalabtastung	ja	ja
Unterstützung für den AGMS-D-Sensor	ja	ja
Unterstützung für den AGMS-M-Sensor	ja	ja
Unterstützung für den AGMS-DM+-Sensor	ja	ja
Unterstützung für den AGMS-D+ Sensor	ja	ja
Unterstützung für den AGMS-M+-Sensor	ja	ja
Unterstützung für Ionisationskammern	ja	ja
Unterstützung für Dosisdioden	ja	ja
Unterstützung für Lichtsensor	ja	ja
Unterstützung für Stromzange	ja	ja
Unterstützung für Stromsensor	ja	ja
Einstellung für Belichtungsende-Verzögerung	ja	ja
Einstellung der Auslösestufe	ja	ja
Einstellung für die AGMS-Kalibrierung	ja	ja
Einstellung für den IC-Wellenmodus	ja	ja
AGMS-Korrekturen für Dosis, HVL und kV	ja	ja
Ionisationskammer-Stabilisierung	ja	ja
Maximale Belichtungslänge (mit Wellenform)	300 Sek.	40 Sek. <sup>8</sup>
Maximale Belichtungslänge (ohne Wellenform)	2.5 Tage	bis zu 24 Stunden <sup>8</sup>
PrePulse-Erkennungsmodus	ja	ja
FreeRun-Modus	ja	ja <sup>9</sup>
Zeitstempel für die Messung	ja	ja
Dosis, Dosisrate, Zeitergebnisse für AGMS, IC und DD	ja	ja
AGMS Ave kV, HVL, Filtration	ja	ja
Fehlerbehandlung und Meldungen	ja	ja
Zeichnet alle Sensorserien auf	ja	ja
Unterstützung für Wellenbandbreitenfilterung	ja	ja <sup>10</sup>
Unterstützung für die Region of Interest	ja	ja <sup>10</sup>
Umgang mit den alten IC-Kammern	ja	ja
AGMS kVp Ergebnis	ja	ja
AGMS PPV-Ergebnis	ja	ja
Max. Sensorraten-Ergebnisse	ja	ja
Min. Sensorraten-Ergebnisse	ja	nicht geplant
Ergebnisse des Tastverhältnisses	ja	ja
Pulsfrequenz	ja	ja
Ergebnis der Ave-Impulsbreite	ja	ja

<sup>8</sup> Für Nugget Firmware 1.0: Die maximale Belichtungslänge beträgt 20s - Für Version 1.4 werden bis zu 40s Belichtungslänge mit Vollwellendaten unterstützt. Belichtungslängen von mehr als 40s werden unterstützt, aber mit einer begrenzten Ergebnismenge. 300 Sek. Wellenformdatum/ 2,5 Tage ohne für Einheiten mit 512 MB Speicher.

<sup>9</sup> Freier Lauf ab Firmware-Version 1.4 unterstützt.

<sup>10</sup> Unterstützt, wenn die Welle mit voller Auflösung heruntergeladen wurde.

Max. Impulsbreite Ergebnis	ja	nicht geplant
Min. Pulsbreite Ergebnis	ja	nicht geplant
Dosis/Impulsergebnis	ja	ja
Impulszahl	ja	ja
IC-Temperatur Ergebnis	ja	ja
IC-Luftdruck-Ergebnis	ja	ja
Liest Temperatur und Druck beim Start	ja	ja
Aktualisiert Kalibrierungen, Temperatur und Druck für jede Messung	zukünftig	ja
Dosisverhältnisse Ergebnisse	ja	ja
Dosis ohne kV	ja	ja

Vergleich der Sensorverfügbarkeit	AG V2 mit USB	AG V2 mit Nugget
AGMS-Multisensor	ja	ja
AGMS+ Mehrfachsensor	ja	ja
Ionisationskammer	ja	ja
Dosis-Diode	ja	ja
mAs-Sensor	ja	ja
Lichtsensor	ja	ja

## Firmware-Aktualisierung

Schalten Sie das Nugget aus.

HINWEIS: Wenn der Akku erschöpft ist, laden Sie ihn mindestens zehn Minuten lang auf, bevor Sie ein Firmware-Update durchführen.

Erforderliche Ausrüstung: **NICHT ERSETZEN!**

PRS/PSA10F-050 LADEGERÄT, 5VDC, 1.8A USB MICRO

CBL/USB-AF2MBF-ADAPTER, USB A FEM AUF MINI B FEM

Flash-Laufwerk mit neuer Nugget-Firmware



Bauen Sie alles wie abgebildet zusammen:

Drehen Sie es um und beobachten Sie das WLAN-Licht.



Drücken Sie die Einschalttaste des Nuggets. Das WLAN-Licht wird auf Grün und dann auf Orange geschaltet. Wenn es schnell Orange zu blinken beginnt, ist die Aktualisierung abgeschlossen. Ziehen Sie den Stecker des Flash-Laufwerks ab, drücken Sie die Nugget-Einschalttaste, um es aus- und wieder einzuschalten. Es ist jetzt einsatzbereit.

### **Regulatorisches**

EU (ETSI):

Dieses Gerät ist für den Heim- und Bürogebrauch in allen EU-Ländern (und anderen Ländern, die der EU-Richtlinie 1999/5/EG folgen) bestimmt.

FCC:

Enthält die FCC-ID: XF6-RSWC201

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen Teil 15 der FCC-Vorschriften.

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer aufgefordert, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlagern Sie sie.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises an, als der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder an einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

FCC-Erklärung zur RF-Strahlungsexposition:

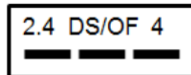
Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Belastung durch HF-Strahlung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Dieses Gerät und seine Antenne dürfen nicht gemeinsam mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden. Zur Einhaltung der FCC-Anforderungen zur Einhaltung der HF-Expositionsgrenzwerte gilt dieser Zuschuss nur für Mobilkonfigurationen. Die für diesen Sender verwendeten Antennen müssen so installiert werden, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen eingehalten wird, und dürfen nicht gemeinsam mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt werden oder in Verbindung mit diesen betrieben werden.

Erklärung von Industry Canada:

Enthält: IC: 8407A-RSWC201

Dieses Gerät entspricht den RSS-210-Regeln von Industry Canada.

Japan (Telekommunikation)



Enthält: Zertifizierungsnummer für Telekommunikationskonstruktionen 001-A13582.

Das von der Nugget verwendete Wi-Fi-Modul wurde für den Einsatz in Japan zertifiziert.

- (1) "2.4": Repräsentiert Funkgeräte, die das 2,4 GHz-Band nutzen.
- (2) "DS/OF": Stellt ein Modulationssystem dar (siehe Abschnitt 2.4.1 für Einzelheiten<sup>11</sup>).
- (3) "4": Stellt den geschätzten Störungsradius für RFID-Funkstationen auf dem Gelände dar (siehe Abschnitt 2.4.2 für Einzelheiten<sup>1</sup>).
- (4) "■ ■ ■ ": Zeigt an, dass das Gerät das gesamte Band nutzen kann und in der Lage ist, das von RFID-Systemen genutzte Band zu vermeiden (Einzelheiten siehe Abschnitt 2.4.32).

China VR China (CMIIT)

Die Ausrüstung enthält die RF-Module, deren Typgenehmigungscode die CMIIT-ID ist: 2014DJ6439

---

<sup>11</sup> DATENKOMMUNIKATIONSSYSTEM DER ZWEITEN GENERATION MIT NIEDRIGEM ENERGIEVERBRAUCH/WIRELESS LAND-SYSTEM ARIB STD-T66

## Anhang D

### Accu-Gold Touch

Der Accu-Gold Touch USB-Modus und der WLAN-Modus ahmen den Betrieb des am Computer angeschlossenen Digitizers und des über WLAN angeschlossenen Nuggets nach.

Für das Touch gelten die regulatorischen Spezifikationen des Nugget.

Die aus dem Accu-Gold Touch exportierten Messungen können ab Accu\_Gold 2 Version 2.46 gelesen werden. Für die Touch-Messsitzungen stehen alle Funktionen zur Anzeige und Manipulation der Messsitzungsdaten zur Verfügung. (Wellenformen werden nicht exportiert)

Die neueste Software ist immer auf der Website [www.radcal.com/support](http://www.radcal.com/support) verfügbar.

Ladegerät (5V, 2.0A)

PRS/PSA10F-050

AC Netzteil (US) oder

(eingebaut)

AC Netzteil (internationale Ausrüstung)

PRS/PSA10F-Q(D)

## Anhang E

### Accu-Gold-Messungen und Feature-Vergleich

Im Folgenden sind Messungen aufgeführt, die bei der Erstellung von benutzerdefinierten Profilen jeder Zelle zugeordnet werden können. Diese werden nach der Messquelle gruppiert. Beachten Sie, dass bei Verwendung des Nugget- oder Touch WLAN-Modus nicht alle Messungen verfügbar sind.

	USB-Kabel/ AGT Pro	Nugget/ WLAN berühren	Definition
<b>Digitizer</b>			
Luftdruck	ja	ja	Die atmosphärischen Korrekturen kompensieren die Auswirkungen von Schwankungen der aktuellen Temperatur (T in C) und des Drucks (P in kPa) auf eine unverschlossene Ionisationskammer und verwenden die folgende Gleichung: Angezeigter Wert = $(101,3/P) * ((T + 273,15)/295,15) * \text{Wert des Instruments}$
Durchschnittliche Puls Dauer	ja	ja	Durchschnittliche Dauer der Impulse.
Dauer	ja	ja	Belichtungsdauer vom Start- bis zum Stoppauslöser. Wenn die Vorimpulserkennung aktiviert wurde, ist die Dauer die Dauer des Hauptsignals ohne Vorimpuls.
Vor-Puls Erkennung	ja	nein	Wahr, wenn die Vor-Impulserkennung aktiv war und das Vor-Impulssignal erkannt wurde.
Vor-Puls Dauer	ja	nein	Dauer von der Erkennung des Vor-Impuls-Starts bis zum Start des Hauptsignals.
Impulszahl	ja	ja	Anzahl der Messimpulse.
Puls-Leistungszyklus	ja	ja	Puls-Leistungszyklus.
Pulsfrequenz	ja	ja	Impulsfrequenz
Pulsrep. Periode	ja	nein	Wiederholungsperiode der Messpulse.
Gesamtdauer	ja	nein	Belichtungsdauer vom Start- bis zum Stoppauslöser, ignoriert die Vor-Impulserkennung.
Auslöser-Ebene	ja	ja	Für diese Messung verwendete Auslöseschwelle.
Trigger-Sensor	ja	ja	Sensor, der ausgelöst wurde.
Typische Impulszahl	ja	nein	Die Anzahl der Messimpulse ignoriert den Pfadfinderimpuls.
<b>Multi-Sensor</b>			
Anode	ja	ja	Die für diese Messung verwendete Röhren - Anodeneinstellung.
Durchschnitts kV	ja	ja	Der durchschnittliche kV-Wert wird aus den Verhältnissen der Ausgänge der Dioden im Multisensor abgeleitet, wobei diese Mittelwerte den gesamten Bereich von Interesse nutzen.
Verzerrte Durchschnitts kV	ja	nein	Der Durchschnittswert von kV im interessierenden Bereich oberhalb einer adaptiven kV-Schwelle.
Beschreibung der Kalibrierung	ja	ja	Der Name der Kalibrierung und Korrektur, die zur Durchführung der Messung verwendet wurde, z.B. "Diagnostic", "Standard", "Mo Mo", "Mo Mo GE" usw.
Dosis	ja	ja	Dosis Integral

Dosis / mAs	ja	nein	Dosis / mAs
Dosis/Impuls	ja	ja	Dosis/Impuls
Dosis/Gesamtdosis	ja	nein	Verhältnis der Messungen der extrahierten Dosis zur Gesamtdosis.
Dosisleistung	ja	ja	Dosisleistung
Dosisverhältnis AGMS / DD	ja	ja	Multi-Sensor-Dosis geteilt durch die Dosis der Diode.
Dosisverhältnis AGMS / IC	ja	ja	Multi-Sensor-Dosis geteilt durch die Ionen-Kammer-Dosis
Enddurschnitt kv	ja	ja	<p>END ist nützlich, um die Strahlungswerte am Ende einer Aufnahme zu erfassen. Bei Belichtungen, die länger als 100 ms und weniger als 1 Sekunde dauern, erfasst END die letzten 15 % der Belichtung. Bei Belichtungen, die länger als 1 Sekunde dauern, erfasst END die letzte Sekunde. End ignoriert die letzten 5 ms bei der Berechnung der Werte.</p> <p>END-Ergebnisse sind verfügbar für:</p> <p>AGMS (Durchschn. kV, Filtration, HVL, Dosisleistung)</p> <p>IC (Dosisleistung)</p> <p>DAPCheck+ (Dosisleistung)</p>
End-Dosisleistung	ja	ja	
End-Filtration	ja	ja	
End- HVL	ja	ja	
Filter	ja	ja	Die für diese Messung verwendete Röhrenfiltereinstellung.
Filterung	ja	ja	Gemessene Strahl-Filterdicke.
HVL	ja	ja	Ergebnis der Halbwertschicht.
kV Dauer	ja	nein	Breite des kV-Signals
kV-Spitzenwelligkeitsfrequenz	ja	nein	Die Frequenz der größten Welligkeitskomponente im Spektrum der Fourier-Transformation.
kV-Pulswiederholungsfrequenz	ja	nein	Impulswiederholungsfrequenz, berechnet aus der kV-Welle im interessierenden Bereich mit Synchronisation auf die Impulsflanken, wenn möglich.
kV RMS-Rauschen	ja	nein	Wurzel-Mittelwert des Rauschens und der Welligkeit in den kV-Werten über dem adaptiven Schwellenwert, der bei der Berechnung von kVp verwendet wird.
kV-Nullpunkt-zu-Spitzen-Welligkeit	ja	nein	Null-zu-Spitzen-Amplitude der größten Welligkeitskomponente im Spektrum der Fourier-Transformation.
kVp	ja	ja	Durchschnittliche Spitzenspannung
PPV	ja	nein	Der PPV-Modus berechnet einen gewichteten Mittelwert der kV-Wellenform im Bereich von Interesse mit Gewichtung in Richtung höherer kV-Werte, wobei der Algorithmus von Kramer, Selbach und Iles verwendet wird.
Gesamtdosis	ja	ja	Gesamtdosis der Quellenmessung.
<b>Ionisationskammer</b>			
Dosis	ja	ja	Dosis Integral
Dosis / mAs	ja	nein	Dosis / mAs
Dosis/Impuls	ja	ja	Dosis / Impuls
Dosis/Gesamtdosis	ja	ja	Verhältnis der Messungen der extrahierten Dosis zur Gesamtdosis.
Dosisleistung	ja	ja	Dosisrate
Dosisverhältnis IC / AGMS	ja	ja	Dosisverhältnis IC / AGMS

Dosisverhältnis IC / DD	ja	ja	Dosis-Verhältnis IC / DD
End-Dosisleistung	ja	ja	(siehe END für AGMS)
Temperatur	ja	ja	Die Temperatur wird mit der Ionisationskammer gemessen.
Gesamtdosis	ja	ja	Gesamtdosis der Quellenmessung.
<b>Dosis-Diode</b>			
Dosis	ja	ja	Dosis Integral
Dosis / mAs	ja	nein	Dosis / mAs
Dosis / Impuls	ja	ja	Dosis / Impuls
Dosis / Gesamtdosis	ja	ja	Verhältnis der Messungen der extrahierten Dosis zur Gesamtdosis.
Dosisleistung	ja	ja	Dosisleistung
Dosisverhältnis DD / AGMS	ja	ja	Dosisverhältnis DD / AGMS
Dosisverhältnis DD / IC	ja	ja	Dosisverhältnis DD / IC
Gesamtdosis	ja	ja	Gesamtdosis der Quellenmessung.
<b>DAP Kammer</b>			
DAP	ja	ja	Dosisflächenprodukt
DAP-Leistung	ja	ja	DAP Leistung
DAP / Impuls	ja	ja	DAP / Impuls
DAP Temperatur	ja	ja	Temperatur des DAP Sensors
<b>DAPChkp+</b>			
DAP	ja	ja	Dosisflächenprodukt
DAP- Leistung	ja	ja	DAP Leistung
Temperatur	ja	ja	Temperatur des DAP Sensors
DAP Endleistung	ja	ja	(siehe END für AGMS)
<b>mA-Sensor</b>			
Ladung	ja	ja	Die Summe der mA-Werte während des interessierenden Bereichs ist der Wert von mAs.
Strom	ja	ja	Der durchschnittliche mA-Wert ist mAs geteilt durch die Breite des interessierenden Bereichs.
<b>Lichtsensor</b>			
Beleuchtungsstärke	ja	ja	Gemessene Beleuchtungsstärke
Leuchtdichte	ja	ja	Gemessene Leuchtdichte mit Leuchtdichteadapter

## Anhang F

### Verzerrungsarme Technologie

Die Ionisationskammer bringt Zuverlässigkeit und Vielseitigkeit in die Strahlenschutzindustrie und ist seit Jahrzehnten der Goldstandard. Ursprünglich entwickelte Radcal einen einzigartigen Filter, mit dem Ionisationskammern hergestellt wurden, die robust gegenüber elektromagnetischen Störungen waren.

Durch eine zweite große Innovation war Radcal in der Lage, hochauflösende Wellenformen (zeitabhängige Darstellungen des Dosisleistungssignals) zu liefern, wie sie von der Ionisationskammer gemessen werden. Die Visualisierung der Wellenform ermöglicht eine beispiellose Qualitätssicherung und die Identifizierung von Fehlermodi für die heutigen Röntgenbildgebungssysteme.

Leider hat das Erreichen der schnellen Reaktionszeit, die für die Erzeugung nützlicher Wellenformen erforderlich ist, einen Teil der Robustheit wie bei früheren Instrumenten in Bezug auf elektromagnetische Interferenzen beeinträchtigt. Insbesondere die Triggerung für Messungen mit sehr niedriger Dosisleistung wurde bei hohen elektromagnetischen Störpegeln zu einer Herausforderung. Spezielles Erdungszubehör milderte diesen Effekt teilweise ab, war aber oft unbequem.

Radcal freut sich, bekannt zu geben, dass die Forschungs- und Entwicklungsbemühungen zu einer neuen Ionisationskammer-Technologie, der "Quiet Bias", geführt haben. Eine speziell entworfene elektronische Schaltung filtert die Vorspannungsversorgung und eliminiert das Rauschen, das im Ausgangssignal aufgetreten wäre.

Die Quiet-Bias-Technologie ist jetzt in die aktuelle Generation der Accu-Gold+ Digitizer und Accu-Gold+ Touch-Systeme integriert. Darüber hinaus kann sie als Nachrüstung für jedes Accu-Gold+ Instrument während der regelmäßigen Wartung und Kalibrierung kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Hinweis: Quiet Bias ist nur mit den Systemen der Accu-Gold+ Familie kompatibel.

Die Quiet-Bias-Technologie macht die Verwendung von Erdungszubehör überflüssig, und aus diesem Grund wird Radcal die Versendung von Erdungssätzen mit jedem Gerät einstellen, sofern nicht ausdrücklich angefordert.

## Anhang G

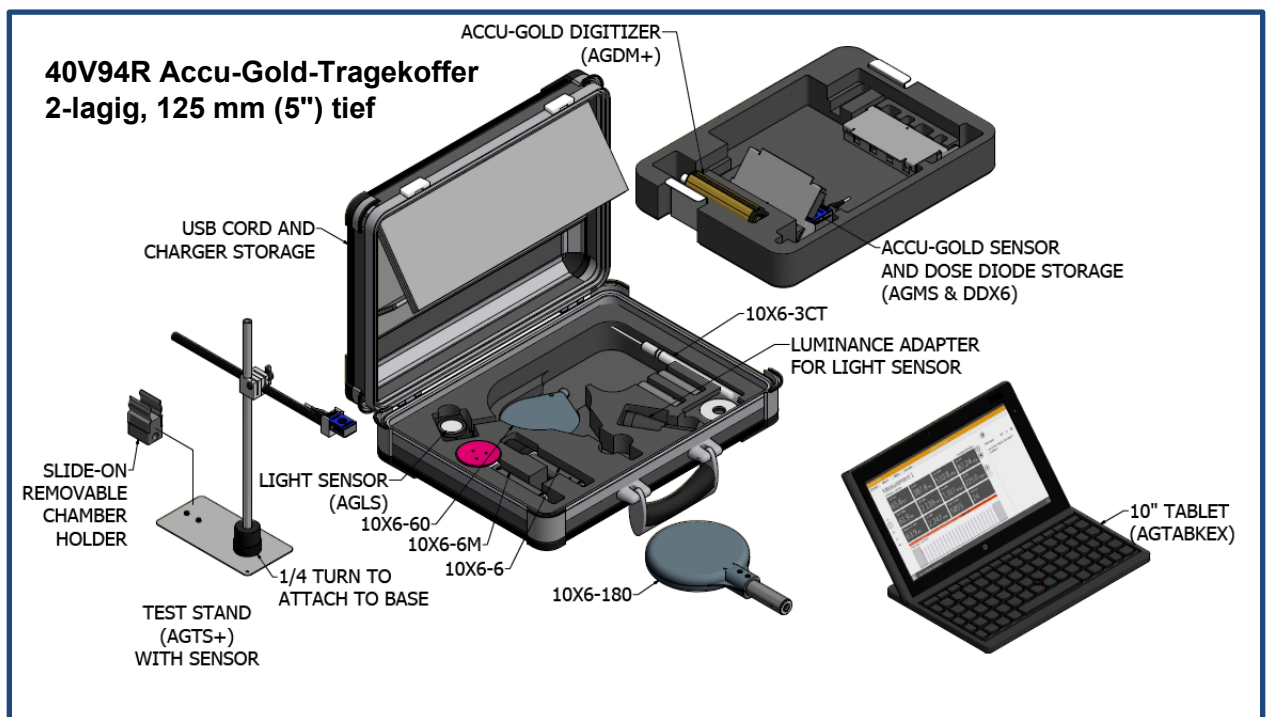
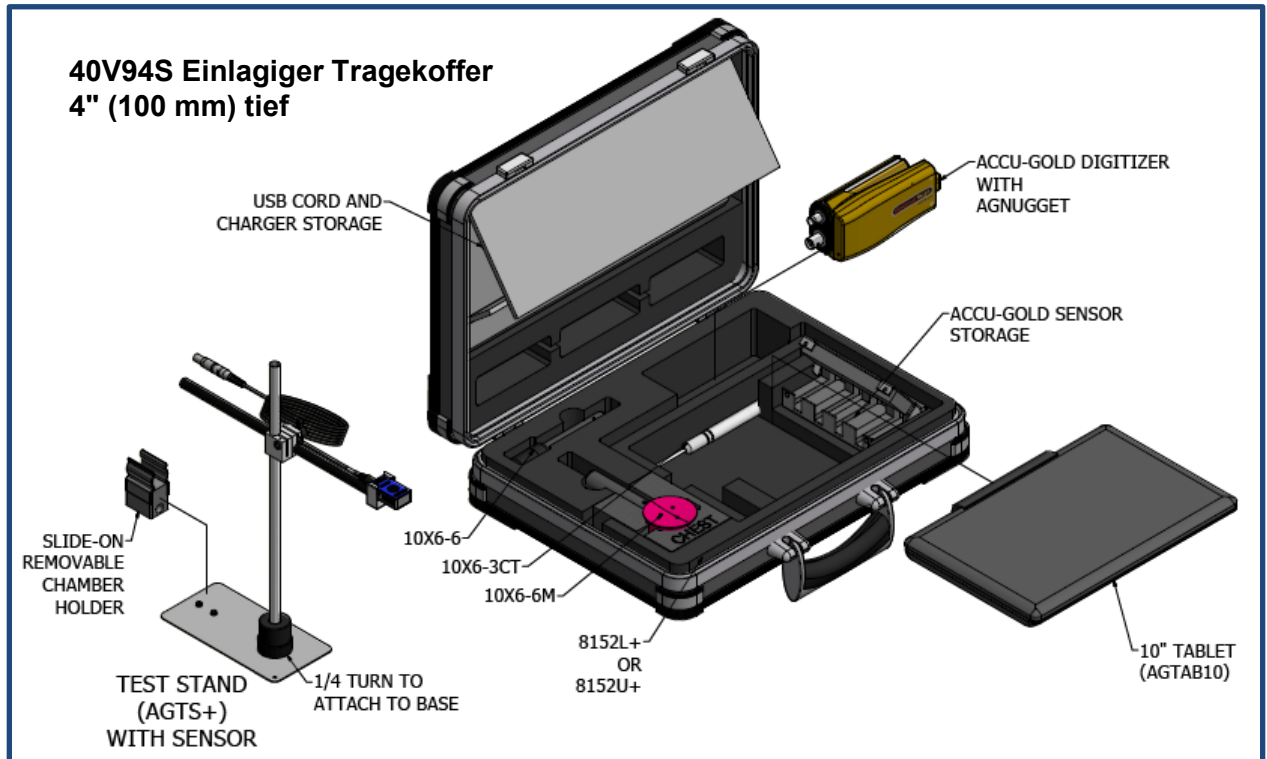
### Tragekoffer – Accu-Gold

Tasche -

Modell AGSC



Hartschallenkoffer:

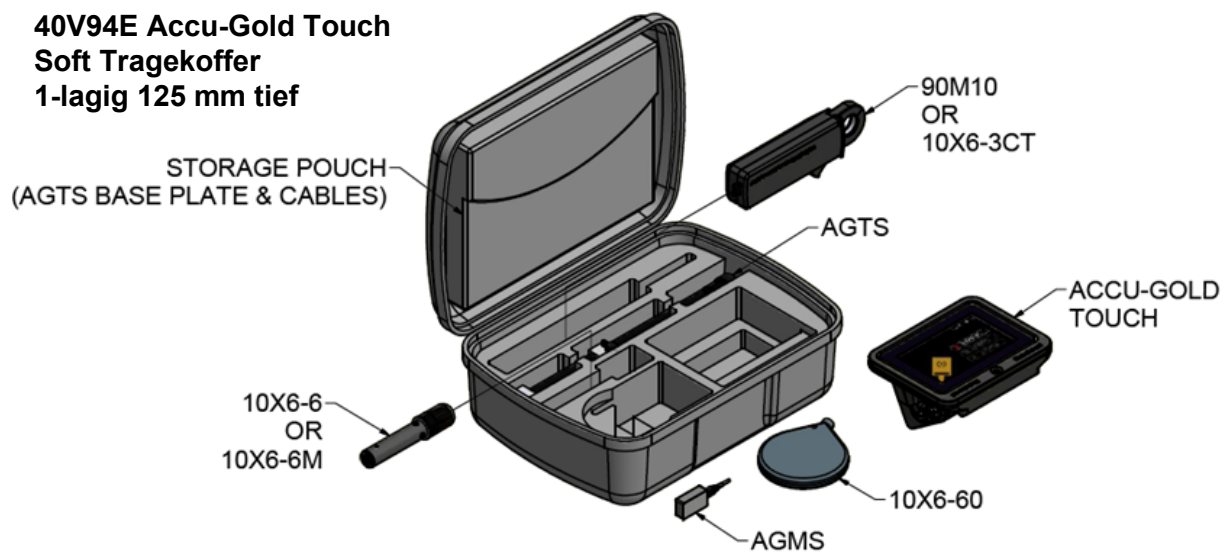


**40V94TP Accu-Gold-Tragekoffer**  
3-lagig 150 mm tief



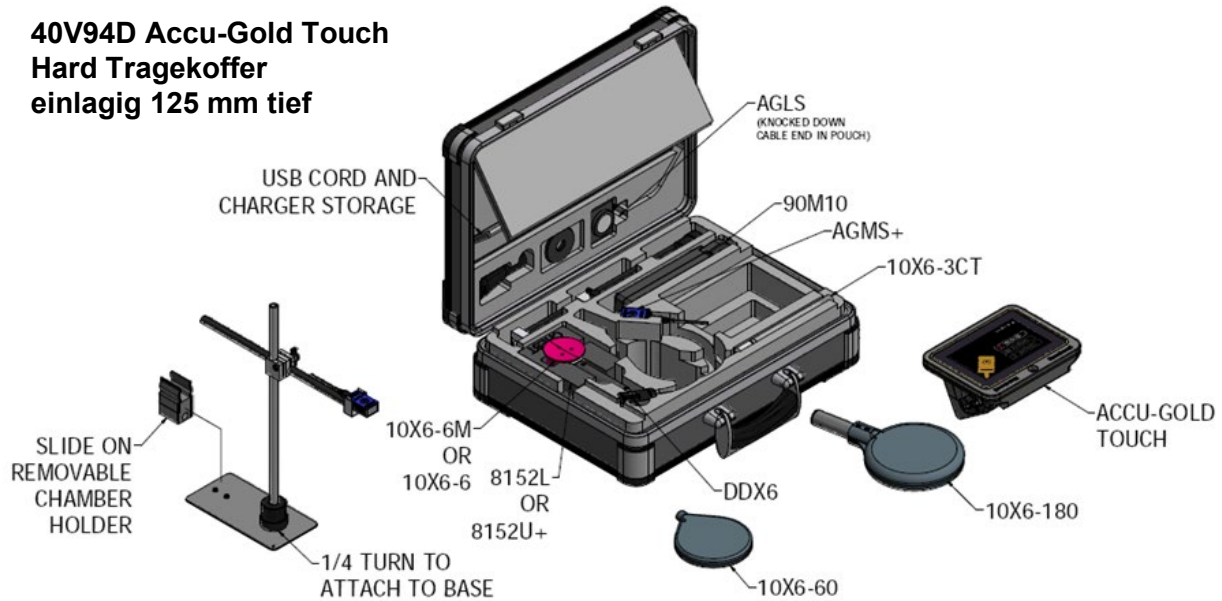
**Carrying cases – Accu-Gold Touch**

**40V94E Accu-Gold Touch**  
**Soft Tragekoffer**  
1-lagig 125 mm tief

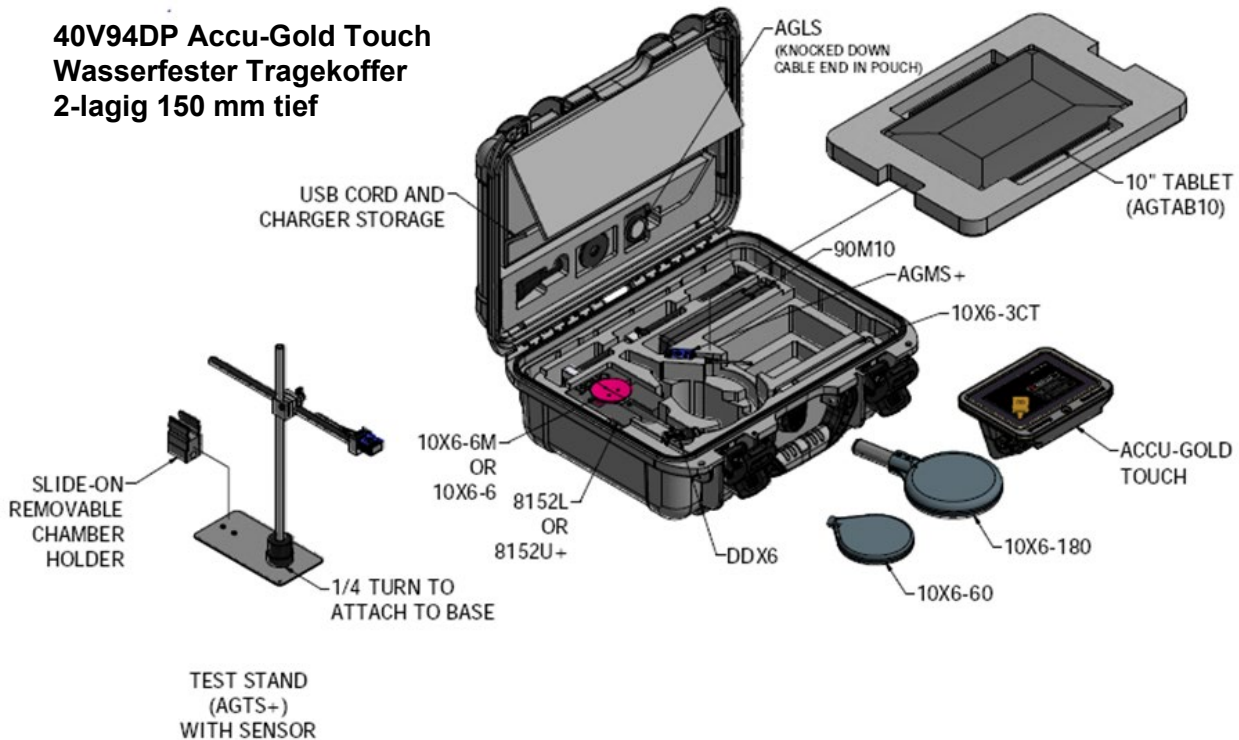




**40V94D Accu-Gold Touch  
Hard Tragekoffer  
einlagig 125 mm tief**



**40V94DP Accu-Gold Touch  
Wasserfester Tragekoffer  
2-lagig 150 mm tief**



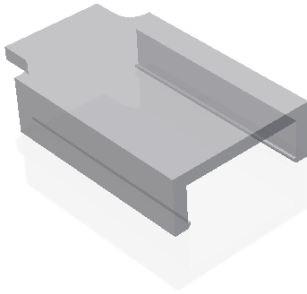
## Anhang H

### Zubehör

#### 8154 - Simuliertes Paddle

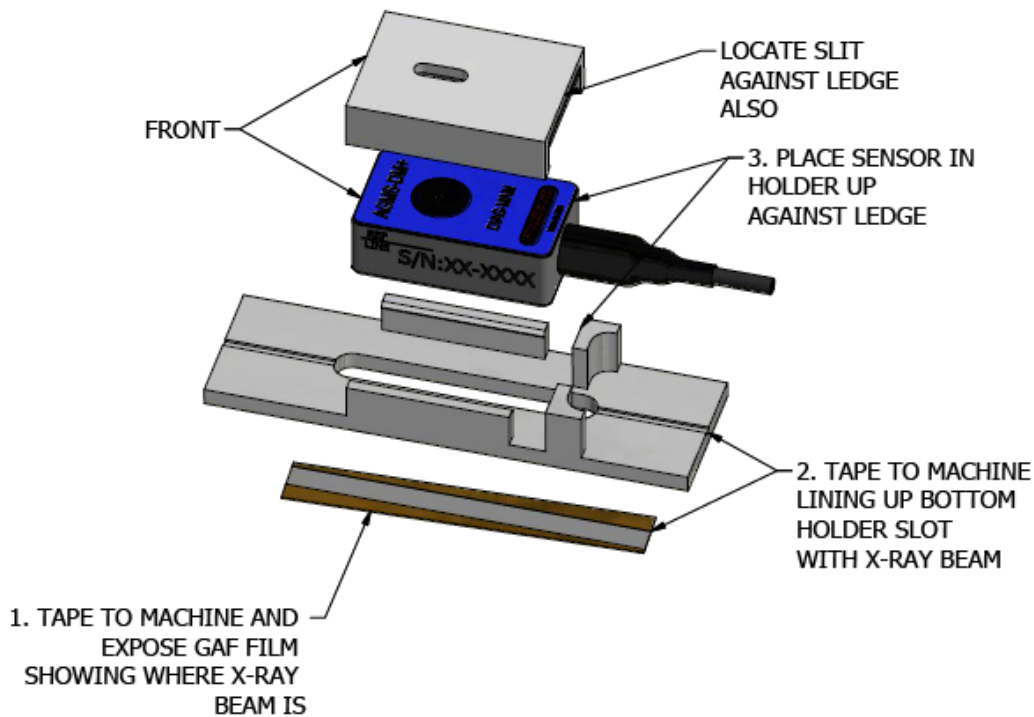
##### Hinweis für Benutzer von Mammographie-Sensoren.

Die Mammographie-Sensoren, Modelle RAPD-M, AGMS-M, AGMS-DM+ und AGMS-M+, wurden mit einem 2,2 mm dicken Polycarbonat-KompressionsPaddle kalibriert, das für alle Messungen (kVp, Dosis, hvl) in den Strahl gestellt wird. Wenn Sie Messungen durchführen, bei denen es nicht praktikabel ist, das Paddle der Maschine im Strahl zu verwenden, verwenden Sie diese 2,2 mm dicke Polycarbonatplatte (Modell 8154 - simuliertes Paddle) oben auf dem Sensor während Ihrer Messungen.



**8463D – Multi-sensor Positionierer für Pan-Dental Maschinen**

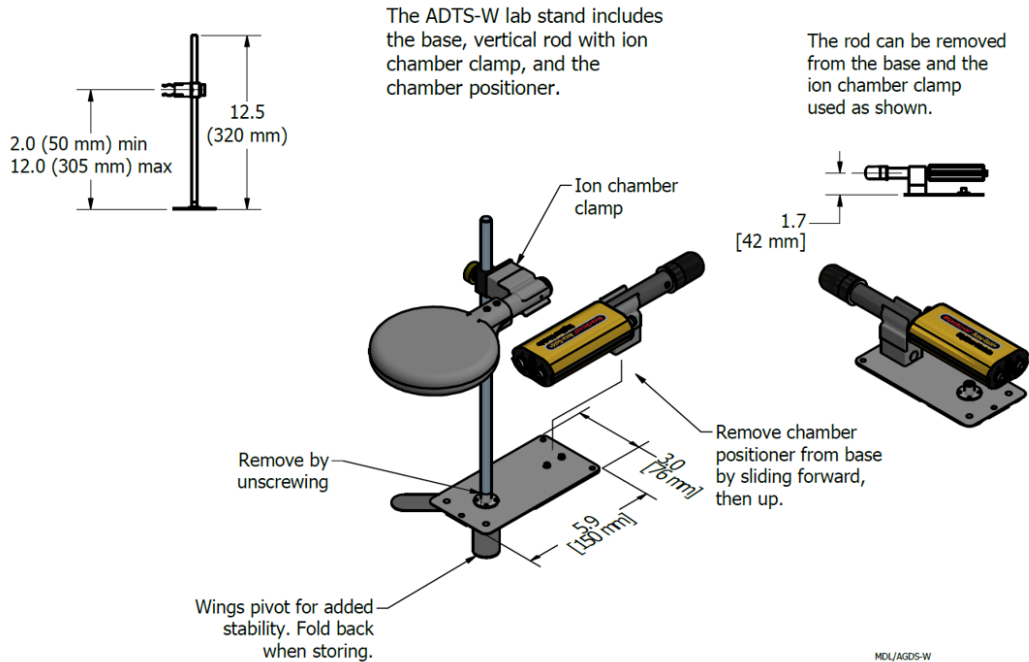
Das Model 8463D Pan-Dental Positionierer wurde entwickelt, um das Anbringen und zuverlässige Positionieren eines AGMS-D+ oder -DM+ -Multisensors an vielen Arten von Panorama-Dentalsystemen zu erleichtern. Mit der Accu-Gold 2 Software kann eine korrekte Dosismessung erhalten werden.



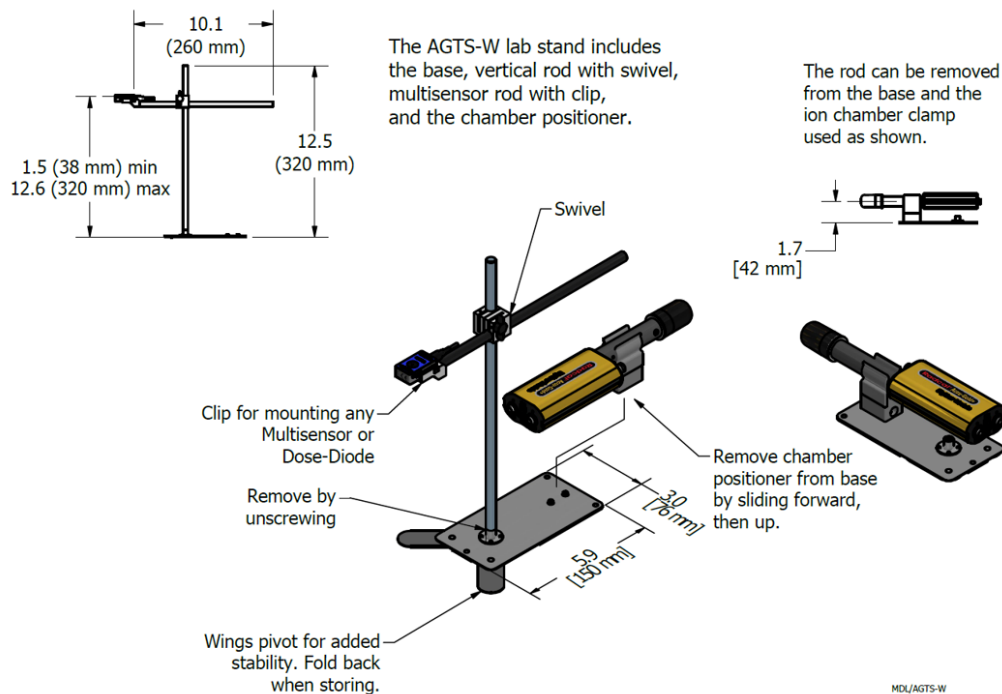
Eine dichte Maske mit einem genau bearbeiteten Schlitz wird über dem Sensor platziert, um sicherzustellen, dass der belichtete Bereich bekannt ist. Das Ausrichten des Schlitzes der Basis mit der durch den gafchromischen Film bestimmten Position des Strahls stellt sicher, dass der Schlitz für den Sensor innerhalb des Strahls liegt. Die Winkelausrichtung ist einfach, da der durch den Schlitz definierte exponierte Bereich kurz ist, was eine größere Winkelfehlausrichtung zulässt. Eine Korrektur, die auf der bekannten Fläche des Schlitzes gegenüber einem vollständig belichteten Detektor basiert, wird dann auf den Messwert angewendet. Messgenauigkeit ist  $\pm 5\%$

## Test Stands and Positioners –

### ADTS-W – Accu-Dose Prüfstand



### AGTS-W – Accu-Gold Prüfstand



## **Anhang I - Gewährleistungen und Offenlegungen**

### **Garantie für das Accu-Gold-Messsystem**

Die Radcal Corporation garantiert, dass für den Fall, dass innerhalb eines Jahres nach dem Versanddatum Material- oder Verarbeitungsfehler auftreten sollten, das Unternehmen die volle Verantwortung für die kostenlose Wartung der Geräte seiner Herstellung übernimmt, wenn die Geräte an Radcal zurückgeschickt werden, wobei die Versandkosten vom Kunden im Voraus bezahlt werden. Die Kosten für die Rücksendung an den Kunden auf dem Landweg werden von Radcal übernommen, wenn die Reparaturen unter die Garantie fallen. Diese Garantie schließt Batterien aus.

Radcal haftet nicht für Schäden oder Verzögerungen, die durch Mängel verursacht werden, die über die Durchführung von Reparaturen oder die Lieferung von Ersatzteilen hinausgehen, und Radcal haftet auch nicht für fehlerhaftes Material, das während der Dauer dieser Garantie ohne Radcals Zustimmung ersetzt wird. Radcal behält sich das Recht vor, Garantieleistungen in seinem eigenen Werk durchzuführen.

### **Nicht-Gewährleistungsreparaturen**

Die Kalibrierung dieses Instruments war innerhalb der vorgegebenen Grenzen korrekt, als das Instrument unser Werk verließ. Radcal kann nicht für Abweichungen oder Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Kalibrierfehler entstehen und nach unserer Lieferung des Instruments entstehen.

Wenn Radcal feststellt, dass ein Fehler durch Missbrauch, anormale Betriebsbedingungen oder Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal während der Garantiezeit verursacht wurde, werden Reparaturen und Versandkosten zu normalen Tarifen in Rechnung gestellt.

Wenn sich die Ausrüstung in einem einwandfreien Zustand befindet, wird Radcal die Ausrüstung auf Kosten des Kunden zurückschicken.

### **Datenverlust**

Obwohl wir uns sehr um die Sicherung Ihrer Daten bemühen, ist der Kunde für die Sicherung aller Daten, die auf seinem Computer gespeichert sind, vor der Wartung verantwortlich.

### **WEEE und RoHS**

Accu-Gold erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2002/06/EG (WEEE). Radcal hat die vollständige Einhaltung umgesetzt. Recycling-Handbücher sind auf Anfrage erhältlich.

Accu-Gold/Rapid-Gold/Accu-Dose+ erfüllt die Anforderungen der Richtlinie EU-RoHS nach RoHS 3, *Richtlinie Beschränkung bei der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS) in Elektro- und Elektronikgeräten* (EU Richtlinie 2015/863).

**EU-Konformitätserklärung**

**Name des Herstellers:** Radcal Corporation  
**Adresse des Herstellers:** 426 West Duarte Road  
Monrovia, CA 91016  
VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA.

*Radcal Corporation erklärt unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt:*

**Produktname:** Accu-Gold, Rapid-Gold, Accu-Dyn  
**Modellnummer(n):** AGDM+, RGDM+MA, ADDM+, AGDN+  
**Produkt-Zubehör:** Alle

Den Bestimmungen der folgenden CE-Richtlinien entspricht:

- Richtlinie 2014/30/EU Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
- 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie (NSR)
- Richtlinie 2011/65/EU Beschränkung bei der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS) in Elektro- und Elektronikgeräten

**Entspricht der folgenden Produktspezifikation:**

**EMV:** EN 61326-1 (2013) Gruppe 1 Klasse B\*

**LEISTUNG:**

IEC 61674  
IEC 61676



E. MacIntosh  
Technical Manager  
28 Oct 2020

\*EMV-Konformität beschränkt sich auf die Verwendung eines 3 Meter langen USB-Kabels.

**UK-Konformitätserklärung**

**Name des Herstellers:** Radcal Corporation  
**Adresse des Herstellers:** 426 West Duarte Road  
Monrovia, CA 91016  
VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA.

*Radcal Corporation erklärt unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt:*

**Produktname:** Accu-Gold, Rapid-Gold, Accu-Dyn  
**Modellnummer(n):** AGDM+, RGDM+MA, ADDM+, AGDN+  
**Produkt-Zubehör:** AGMS-x, 10C6-x, 90Mx, DDX6-WL

Den Bestimmungen der folgenden CE-Richtlinien entspricht:

- Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2016
- Vorschriften für elektrische Geräte (Sicherheit) 2016
- Richtlinie 2012 Beschränkung bei der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS) in Elektro- und Elektronikgeräten

**Entspricht der folgenden Produktspezifikation:**

**EMV:** S.I. 2016 No. 1091 Gruppe 1 Klasse B\*

**LEISTUNG:**

IEC 61674  
IEC 61676



E. MacIntosh  
Technical Manager  
23 Apr 2021